

SHALDOR
skoðun 16



3 SÉRBLÖÐ
í Fréttablaðinu
Fólk
Lífið
Jóla kort
& ljósmyndun



Skrifaði hana sjálfur
Davíð Þór Jónsson sendir frá sér
einlæga vísindaskáldsögu.
bækur 42



FRÉTTABLAÐIÐ

Föstudagur

9. nóvember 2012
264. tölublað 12. árgangur
Sími: 512 5000

MEST LESNA
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI*

*Samkvæmt vettisfréttaskýrslu Capacent Gallup í maí - maí 2012



Brasilískur í fyrri lífi

Ingvi Þór Kormásson
fagnar sextugsafmæli með
disknum Latínudeildin.

tímamót 24

Uppblásin ímynd á Reki

Anna Hallin og Olga
Bergman í Listasafni
Íslands.

menning 30

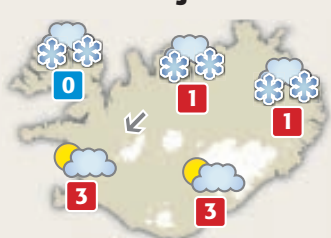


Eru þær of stórar?

Valskonur taka á móti
rúmenska liðinu Zalaú í
tveimur Evrópuleikjum.

sport 38

veðrið í dag



STORMUR norðan- og vestan-
lands í dag en mun hægari vindur
sunnan og austan til. Snjókoma
norðanlands en úrkomulítið
sunnan til. Hiti frá frostmarki að 5
stigum.

VEÐUR 4

Windows 8



TOSHIBA Toshiba C850-19D

Hagkvæm Windows 8 fartölva sem hentar vel fyrir
alla hefðbundna tölvuvinnslu. 15,6" skjár, Intel
Dual Core örgjörvi, 4GB vinnsluminni
og 320 GB harður diskur.

79.990

tl.is
**TÖLVU
LISTINN**

Sakhæfur en samt of veikur fyrir fangavist á Litla-Hrauni

Fangi af Litla-Hrauni sem hlaut fjórtán ára dóm fyrir morðtilraun er nú vistaður nauðugur á Öryggisdeild geðspítalans á Kleppi. Sárvantar úrræði fyrir geðsjúka fanga, segir forstöðukonan Margrét Frímansdóttir.

DÓMSMÁL Maður sem veitti föður sínum alvarlega áverka sem drógu hann til dauða er nú nauðungarvistaður á Öryggisdeildinni á Kleppi. Hann var metinn sakhæfur af geðlæknum fyrr á árinu og dæmdur til fjórtán ára fangelsisvistar.

Í síðasta mánuði var maðurinn nauðungarvistaður á geðdeild Landspítalans við Hringbraut. Hann var þó fljótt metinn það veikur að hann þyrfti aukna meðferð, svo hann var færður á Öryggisdeildina á Kleppi. Nauðsynlegt er að svipta hann sjálfræði, þar sem hann neitar að sækja meðferð á geðdeild. Hann verður að minnsta kosti sex mánuði inni á Kleppi.

Maðurinn, Þorvarður Davíð

Ólafsson, er einn nokkurra fanga á Litla-Hrauni sem fangelsismála-yfirvöld telja að þurfi sérúrræði innan kerfisins, en engin sérstök stofnun er fyrir hendi fyrir geðsjúka einstaklinga sem hafa þó verið metnir sakhæfir fyrir dómi.

Þessa fanga verður að vista í fangelsi, en réttargeðdeildin á Kleppi, sem áður var á Sogni í Ölfusi, er samkvæmt lögum einungis fyrir ósakhæfa brotamenn.

Samkvæmt reglum fangelsismálayfirvalda á að leggja fanga sem veikjast af geðsjúkdómi inn á geðdeild Landspítalans á Hringbraut. Innlögn á Öryggisdeild er undantekning sem eingöngu er gripið til ef um mjög veika einstak-

“Ef einstaklingar eru metnir mjög veikir og vilja ekki nauðsynlega þjónustu þarf að fara þessa leið.

SIGURÐUR PÁLL PÁLSSON
YFIRLÆKNIR Á ÖRYGGISDEILD KLEPPIS

linga er að ræða sem neita meðferð.

Sigurður Páll Pálsson, yfirlæknir á Öryggisdeildinni á Kleppi, segir afar fátítt að geðdeildir LSH taki við fongum af Litla-Hrauni, en það hafi þó gerst. „Ef einstaklingar eru metnir mjög veikir og vilja ekki nauðsynlega þjónustu, þarf að fara þessa leið,“ segir hann. „Aðalatriðið

er að fangar fái sömu þjónustu og aðrir þjóðfélagsþegar og ferlið sé eins hjá þeim og öðrum.“

Margrét Frímansdóttir, forstöðukona Litla-Hrauns, segir að komi upp bráðaveikindi hjá fongum sem kalli á innlögn á geðdeild, sé ferlið auðveldara nú en það hafi verið hingað til.

„En við þurfum að skoða hvernig við getum bætt aðbúnaðinn og komið á sérstakri deild fyrir sakhæfa geðsjúka einstaklinga,“ segir hún. „Einnig er nauðsynlegt að skoða hvernig verði staðið að mönnum þeirrar deildar og hvort við þurfum að leggja meiri áherslu á menntun fangavarda sem annast geðsjúka fanga.“

- sv



KLUKKUM HRINGT GEGN EINELTI Þau Illugi, Ragnar Bjarni, Steinunn og Þórey hringdu kirkjuklukkum Lágafellskirkju í gær. Kirkjan er sú eina á höfuðborgarsvæðinu þar sem klukkum er enn hringt handvirkt en með framtakinu vildu börnin vekja athygli á mikilvægi þess að berjast gegn einelti. Kirkjuklukkum var hringt um allt land klukkan eitt í gær á degi gegn einelti, sem haldinn var í annað sinn.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Gerð verður grein fyrir stöðu Eirar á fulltrúaráðsfundi 16. nóvember:

Vilhjálmur hættir í stjórn Eirar

SAMFÉLAGSMÁL Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson hefur sagt af sér sem stjórnarformaður Hjúkrunarheimilisins Eirar. Vilhjálmur tilkynnti stjórn Eirar um ákvörðun sína á fundi í gær.

„Þetta er mín persónulega ákvörðun. Ég geri mér grein fyrir því að þetta mál er erfitt og það sem mestu skiptir af minni hálfu er að horfa til framtíðarhagsmuna félagsins, engin önnur sjónarmið mega ráða för,“ segir Vilhjálmur og heldur áfram: „Að vel ihuguðu máli er það mitt mat að nú sé brýnt að byggja upp traust á ný gagnvart lánardrottnum og skjólstæðingum. Stjórnin ber ábyrgð og ég tel mig vera að axla hana með þessari ákvörðun.“

Erfið fjárhagsstaða Eirar hefur verið til umfjöllunar í fjölmiðlum síðustu daga en eins

VILHJÁLmur Þ.
VILHJÁLMSson

og fram hefur komið skuldar hjúkrunarheimilið átta milljarða króna og er tæknilega gjaldþrota.

Hefur því verið haldið fram að Vilhjálmur hafi leynt alvarlegri fjárhagsstöðu félagsins fyrir stjórninni meðan hann var framkvæmdastjóri þess, en hann lét af því starfi í upphafi ársins og tók þá við sem stjórnarformaður. Sjálfur hefur hann alfarið neitað því að hafa leynt stjórnina upplýsingum.

Magnús L. Sveinsson, varaformaður stjórnar Eirar, tekur nú við sem stjórnarformaður.

Stjórnin hefur ákveðið að efna til fulltrúaráðsfundar á föstudaginn eftir viku þar sem fjallað verður um stöðu hjúkrunarheimilisins og gerð grein fyrir því hvernig stjórnin hafi brugðist við vanda þess.

- mpi

Fékk gull í Svíþjóð: Fallett box skiptir mestu

ÍPRÓTTIR „Ég vildi gera mitt besta og fannst skipta mestu máli að vera með góða tækni og sýna fallett box. Ég var ekki að reyna að rota andstæðinginn í fyrsta höggi,“ segir Valgerður Guðsteinsdóttir, sem hlaut gullverðlaun í sínum flokki á ACBC-hnefaleikamótinu í Gautaborg um síðustu helgi. Mótið er það næststærsta sinnar tegundar í heiminum.

Valgerður æfði íþróttina á unglingsárunum og ákvað fyrir þremur árum að hefja æfingar að nýju. „Það er eitt og hálf ár síðan ég keppti síðast því það eru bæði fáar konur sem keppa og langt á milli móta,“ segir Valgerður.

- sm / sjá síðu 42



MAGNÞRUNGIN
ÖRLAGASAGA

1904



NÝ
KILJA

www.forlagid.is

FRÁBÆR TILBOÐ

Í RÚMFATALAGERNUM!
GILDIR 09.11 - 11.11



SÓFASETT 3+2

FULLT VERÐ: 149.950
89.950

VEJLE
SÓFASETT 3+2
Flott, svart sófasett með svörtu PU áklæði. Nú á fráþæru tilboði!

**33%
AFSLÁTTUR**

NYTT

3 STK.

HANDKLÆÐASETT

FULLT VERÐ: 2.995
1.995

RIKA
HAND-
KLÆÐASETT
3. stk. saman.
Fæst með bleikum eða bláum blómum.

UNI DE
LUXE BÆÐ-
SLOPPUR
Efni: 100% polyester-míkrófiber. Fæst í 4 litum. Stærðir S/M og L/XL.



FULLT VERÐ: 2.495
1.995

**20%
AFSLÁTTUR**



HÚFA / HANSKAR / LÚFFUR

995

WIN
HANSKAR,
LÚFFUR OG
HÚFUR
Stærðir:
3-10 ára.

VALTOR
KORTALÁN
ALLT AÐ 36 MÁNUÐIR

FULLAR BÚÐIR AF JÓLAVÖRU!

SÍLIKON OFNHANSKI

499



OFNHANSKI

**FRÁBÆRT
VERÐ!**



NIKE ÍÞRÓTTATAKSA

4.995

NIKE
ÍÞRÓTTATAKSA
Efni: 100% polyester. Fæst í svörtu og dökkbláu. Stærð: B29 x L54 x H31 sm.

NÚ 2 STK.

7.990

NELL SÆNGURVERASETT
Efni: 100% bómullarsatín. Lokað að neðan með tölum. 140 x 200 sm. og 50 x 70 sm. Fást í 3 fállegum litum.
1 stk. 4.995



2 STK.
SPARIÐ
2.000

BÓMULLARSATÍN

2 STK.

høie
OF SCANDINAVIA



NYTT

NÁTTBUXUR FRÁ:

2.495

NÁTTBUXUR
Nýjar náttbuxur á börn og fullorðna. Barnastærðir: 4-14 ára 2.495 Fullorðinsstærðir: S-XXL 3.495

**SPARIÐ
2.000**

SÆNG + KODDI

SÆNG + KODDI FULLT VERÐ: 9.995

7.995

HØIE UNIQUE SÆNG OG KODDI
Vönduð thermosæng fyllt með 2 x 600 gr. af holtrefjum. Stærð: 140 x 200 sm. Koddinn er fylltur með 500 gr. af holtrefjum. Stærð: 50 x 70 sm. Sængurtaska fylgir.

**RÚMFATA
LAGERINN**
HERBERGID • BAÐIÐ • HEIMILIÐ

www.rumfatalagerinn.is

★ AMERÍSKIR SÓFADAGAR!

MIKIÐ ÚRVAL – FRÁBÆRT VERÐ!

NÚNA
20.000
KR. AFSLÁTTUR

LARAMIE sófasett microfíber áklæði.
Stóll: B: 111 H: 95 B: 95
2 sæta sófi B: 170 D: 95 H: 95 cm.
3 sæta B: 220 D: 95 H: 95 cm.

2 SÆTA
149.990
VERÐ: 169.990

3 SÆTA
179.990
VERÐ: 199.990

STÓLL
139.990
VERÐ: 159.990

Broyhill

EINN STÆRSTI SÓFAFRAMLEIÐANDI Í AMERÍKU

KEMUR ÞÆGILEGA Á ÓVART!



LARAMIE Hornsófi. Brúnt microfíber.
D: 95 H: 95 L: 250x250 cm.

319.990
VERÐ: 349.990

12
MÁNAÐA
VAXTALAUS
SÓFALÁN

MasterCard VISA

LA Z BOY® MEST SELDI HÆGINDASTÓLL Í HEIMI

NÚNA
20.000
KR. AFSLÁTTUR



119.990
VERÐ: 139.990

LA Z BOY®

ASPEN La-z-boy stóll. Svart, vín-
rautt, brúnt eða ljóst leður.
B: 80 D: 85 H: 102 cm.

NÚNA
20.000
KR. AFSLÁTTUR



99.990
VERÐ: 119.990

LA Z BOY®

NORMAN La-z-boy stóll.
Brúnt eða natur áklæði.
B: 4 D: 70 H: 103 cm.

NÚNA
20.000
KR. AFSLÁTTUR



149.990
VERÐ: 169.990

LA Z BOY®

GRAND PINNACLE XL La-z-boy
stóll. Svart eða brúnt leður. B: 84
D: 107 H: 118 cm.

LA Z BOY®

Hinn eini sanni!

LA-Z-BOY er hágæða vörumerki, þar sem þægindi, notagildi og ending fara saman. Upplifðu hvíld á nýjan hátt og færðu þægindi inn á þitt heimili með LA-Z-BOY. LA-Z-BOY er eini stóllinn í heiminum sem hefur 18 mismunandi hægindastillingar. LA-Z-BOY er skrásett vörumerki og fæst eingöngu í Húsgagnahöllinni.

HÚSGAGNAHÖLLIN

VEISTU SVARID?



1. Um hversu mikið verður fjárfestingaáætlun ríkisins skorin niður á næsta ári?
2. Hversu margar laxveiðir skildu 100 löxum eða meira í sumar?
3. Hversu mörgum milljónum verður úthlutað til Landspítalans til tækjakaupa á næsta ári?

SVÖR:

umvofinnur

1. Um 42 prósent 2. Tölf ár 3. 600

6

Pingsályktunartillaga framsóknarmanna um börn getin með gjafakynfrumum:

Fái upplýsingar um upprunann

STJÓRN MÁL Þingmenn Framsóknarflokksins hafa lagt fram pingsályktunartillögu um að fela innanríkisráðherra að undirbúa lagabreytingu sem tryggir að börn sem getin eru með tæknifrjógung og kynfrumugjöf eigi rétt á upplýsingum um uppruna sinn.

Í greinargerð með tillögunni kemur fram að börn sem getin eru með tæknifrjógung hafa ekki sjálfstæðan rétt á að fá upplýsingar um líffræðilega foreldra sína ef gjafaegg eða -sæði er notað.

Nú er það svo að egg- eða sæðisgjafar geta óskað eftir nafn-

Hvernig er þetta í nágrannalöndunum?

Í Svíþjóð er kveðið á um að börn eigi rétt á að vita um uppruna sinn. Í Finnlandi eiga börn sem náð hafa 18 ára aldri rétt á að fá upplýsingar um uppruna sinn. Í Noregi og Bretlandi geta kynfrumugjafir ekki krafist nafnleynar og börn geta við 18 ára aldur fengið upplýsingar um uppruna sinn.

Þróunin hefur verið hvað hægst í Danmörku. Þar höfðu börn ekki rétt á að fá þessar upplýsingar fyrr en í fyrra. Ef kynfrumugjafi óskar ekki nafnleynar geta börn við 18 ára aldur fengið upplýsingarnar.

leynd og er heilbrigðisstarfsfólki skylt að tryggja að sú ósk verði virt. Þá má gjafinn ekki fá upplýsingar um foreldra eða barn eða öfugt. Ef ekki er óskað eftir nafn-

leynd getur barnið hins vegar fengið aðgang að upplýsingum um gjafann. Þingmennirnir vilja horfa til reynslu nágrannalanda við lagasmíðina.

Áskorun frá bæjarráði:

Full þörf fyrir SÁÁ á Akureyri

HEILBRIGÐISMÁL Bæjarráð Akureyrar skorar á SÁÁ að tryggja rekstur samtakanna á Akureyri.

„Ljóst er að mikils virði er fyrir alkohólista og aðstandendur þeirra að hafa aðgang að þeirri aðstoð sem þar er veitt. Undanfarið ár hefur þessi starfsemi sýnt að full þörf er fyrir þessa þjónustu,“ segir bæjarráðið sem jafnframt vill víðræður um hvernig ríkið geti stutt sveitarfélögin til að byggja upp þjónustu fyrir áfengis- og vímuefnasjúklinga og fjölskyldur þeirra.

Morð og missætti

Skáldsaga e. Guðbjörgu Tómasdóttur -

„Blekkningin grasséarar. - Það gengur á ýmsu þar til ...“



HARPA Dómstólar munu kveða upp úr um hvernig fasteignamatí Hörpu verður háttað. Ríki og borg standa að málshöfðuninni. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Harpa í mál við ríkið með fulltingi ríkisins

Aðferð Fasteignamats ríkisins við mat á virði Hörpunnar er ólögmat að mati Lögmennastofunnar Lex. Eigendur Hörpu, ríki og borg, hafa falið lögmönnum að fara með málið fyrir dóm. Getur skipt hundruðum milljóna í fasteignagjöld.

SKIPULAGSMÁL Lögmennastofan Lex telur að aðferð Þjóðskrár við fasteignamat á Hörpu standist ekki lög. Mátið var kært til yfirfasteignamatsnefndar sem staðfesti úrskurð Þjóðskrár. Eigendur Hörpu hafa falið lögmennastofunni að undirbúa dómsmál. Pétur J. Eiríksson, stjórnarformaður Portusar sem er móðurfélag Hörpunnar, segir markmiðið með málssókninni vera að lækka fasteignamatíð umtalsvert. „Við urðum sammála um það með eigendum, ríki og borg, að dómstólaleiðin væri rétta leiðin og hana ætlum við að fara.“

Þjóðskrá notar kostnaðaraðferð við fasteignamatíð en þá er stuðst við byggingarkostnað, en hann er metinn 28 milljarðar króna. Undir það tekur yfirfasteignamatsnefnd. Aðrar aðferðir eru markaðsaðferð, sem byggir á samanburði við sölu sambærilegra fasteigna, og tekjuaðferð, sem byggir á tekjum og fasteignum og kostnaði vegna þeirra.



PÉTUR J. EIRÍKSSON, STJÓRNARFORMAÐUR PORTUSAR

Við urðum sammála um það með eigendum, ríki og borg, að dómstólaleiðin væri rétta leiðin.

Þjóðskrá leggur byggingarkostnað Hörpu til grundvallar fasteignamatí. Árið 2012 hækkaði matið úr rúmunum 17 milljörðum í rúma 20 og það hækkar í rúman 21 milljarð árið 2013. Fasteignin er nú nær fullklárúð og skýrir það hækkunina.

Capacent er virði Hörpu 6,5 til 6,7 milljarðar en 6,8 milljarðar að mati PwC.

Í álitgerð Lex segir að sé sömu aðferðum beitt á Hörpu og ýmis önnur hús, svo sem Hof á Akureyri, Flugstöð Leifs Eiríkssonar og ráðstefnumiðstöð Grand hótels, væri fasteignamatíð 15,1 milljarður.

Í álitgerðinni segir jafnframt að ekki sé aðeins hægt að horfa til byggingarkostnaðar við Hörpu sjálfa. Hann sé mjög hár vegna hrunsins. Upphaflega hafi verið gert ráð fyrir um 12 milljörðum, en Þjóðskrá meti hann nú á 28 milljarða. Því sé ekki hægt að horfa aðeins á hann heldur verði að horfa til byggingarkostnaðar sambærilegra eigna.

Fasteignagjöld Hörpu fyrir 2012 námu tæplega 340 milljónum króna. Umtalsvert lækkuðu á fasteignamatí gæti því þýtt tugi eða hundruð milljóna króna lægri fasteignagjöld.

kolbeinn@frettabladid.is

Ríkinu var heimilt að skerða fjárfraðlög til Sólheima árið 2009:

Hæstiréttur hafnaði kröfu Sólheima

DÓMSMÁL Íslenska ríkinu var heimilt að skerða fjárfraðlög til Sólheima í Grímsnesi í fjárlögum árið 2009. Hæstiréttur kvað í gær upp dóm í máli Sólheima gegn ríkinu og sneri við dómi Héraðsdóms Reykjavíkur frá því í júlí í fyrra.

Forsaga málsins er sú að Sólheimar höfðuðu mál á hendur ríkinu þar sem stofnunin taldi 4% skerðingu sem varð á fjárfraðlögum til hennar í fjárlögum ársins 2009 ólögmat. Stofnunin hafði áður gert þjónustusamning við ríkið sem kvað á um að tiltekin upphæð yrði veitt til starfseminnar á hverju ári frá 2004 til loka árs 2008.

Hæstiréttur komst að þeirri niðurstöðu að Alþingi hefði haft vald til að kveða fjárveitingu til Sólheima og að Sólheimar gætu ekki byggt rétt til frekari fjárveitingar á útrunnum samningi. Ríkið var því sýknað af kröfum Sólheima sem voru auk þess dæmdir til að greiða allan málskostnað.

Héraðsdómur hafði hins vegar talið að ríkið hefði vanefnt þjónustusamninginn.

- mpi



SÓLHEIMAR Sólheimar töldu að ríkinu hefði verið óheimilt að skerða fjárfraðlög til sín vegna þjónustusamnings.

FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

Minnum á að rafræn kosning Samfylkingarinnar í Kraganum er hafin og lýkur klukkan 17. laugardaginn 10. nóv. nánari upplýsingar á samfylkingin.is



Amal Tamimi
3.-4. sæti



Anna Sigríður Guðnadóttir
3.-4. sæti



Árni Páll Árnason
1. sæti



Geir Guðbrandsson
5. sæti



Katrín Júlíusdóttir
1. sæti



Lúðvík Geirsson
2. sæti



Magnús Orri Schram
2.-3. sæti



Margrét Gauja Magnúsdóttir
3.-4. sæti



Margrét Júlía Rafnsdóttir
3.-4. sæti



Stefán Rafn Sigurbjörnsson
3.-5. sæti

Kjörstaðir verða einnig opnir á laugardaginn frá 10-17 á eftirtöldum stöðum:

Lyngási 9 Garðabæ, Strandgötu 43 Hafnarfirði, Hamraborg 11 Kópavogi, Hlégarði Mosfellsbæ, Eiðistorgi Seltjarnarnesi hliðarsal bókasafnsins annarri hæð.

Stjórn Kjördæmisráðs



Barnaheill

Save the Children á Íslandi

Vissir þú að...
BÖRN EIGA RÉTT Á
VERND GEGN OFBELDÍ?



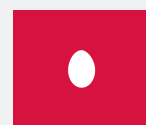
marel



GÓÐ VIKA Í HVÍTA HÚSINU

Við óskum Marel innilega til hamingju með titilinn Markaðsfyrirtæki ársins 2012 og MS með að vera í hópi þriggja bestu. Auglýsingastofum finnst fátt skemmtilegra en að sjá viðskiptavini sína ná árangri.

Það er gaman að vinna með þeim bestu



HVÍTA HÚSIÐ



Uppbyggileg fræðsla - hátíðleg athöfn

Kynningarfundur - laugardaginn 10. nóvember kl. 11:00 - 12:00
í sal 1 í Háskólabíói.



Skráning í fullum gangi á www.sidmennt.is • Upplýsingar í síma 557 3734 og 844 9211

Kæra Sjálfstæðisfólk!

Ég og stuðningsmenn mínir bjóðum ykkur velkominn á opnun kosningaskrifstofu minnar að Borgartúni 12-14 á morgun, laugardag, kl. 16. Allir velkomnir. Léttar veitingar og lifandi tónlist. Sjáumst.

Brynjar Níelsson,
hæstaréttarlögmaður.



BRYNJAR NÍELSSON í 3. sæti
í prófkjöri Sjálfstæðisflokksins í Reykjavík 24. nóvember 2012

FRÉTTIR

VIÐSKIPTI

SPORT

UMRÆÐAN

ÚTVARP

LÍFIÐ

SJÓNVARP

UMDEILDIR PISTLAR

vísir
- oft á dag

Tveggja ára níðingsdómur ómerktur í Hæstarétti:

Ákæran ekki þýdd

DÓMSMÁL Hæstiréttur ómerkti í gær tveggja ára fangelsisdóm yfir manni sem Héraðsdómur Vesturlands hafði kveðið upp yfir manni fyrir kynferðisbrot gegn tveimur stúlkum. Grundvallargögn í málinu voru ekki þýdd yfir á móðurmál mannsins.

Maðurinn er frá Palestínu og krafðist ómerkingar dómsins meðal annars vegna þess að hann hann hefði ekki hlotið réttláta málsmeðferð fyrir dómi. Túlkur sem honum var útvegaður hafi talað annað afbrigði arabísku en

hann og hann því illa skilið hann við meðferð málsins fyrir dómi. Þeirri röksemd vísar Hæstiréttur á bug.

Hæstiréttur ómerkir hins vegar dóminn vegna þess að ekki verði séð að grundvallargögn í málinu, til dæmis ákæran sjálf, hafi verið þýdd fyrir manninn, né hafi túlkurinn þýtt hana orðrétt fyrir honum við þingfestingu málsins. Skýrslur brotþola og vitna hafi ekki heldur verið þýddar.

Héraðsdómi er gert að bæta úr þessu og rétta í málinu aftur. -sh



KASTAR KVEÐJU Á FÉLAGANA Hinn aldni Jiang Zemin, sem var leiðtogi Kína árin 1989 til 2002, mætti á átjándu flokksþingi kínverska Kommúnistaflokksins, sem hófst í gær og stendur í viku.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Hu hvetur til atlögu gegn spillingunni

Að venju er mikið um dýrðir í Höll alþýðunnar í Peking þegar landsþing Kommúnistaflokks Kína er haldið. Átjándu þingið frá upphafi hófst í gær.

KÍNA, AP Leiðtogar kínverska Kommúnistaflokksins leggja áherslu á að vinna gegn spillingu ráðamanna, sem virðist hafa grafið eitthvað undan tiltrú landsmanna til flokksins undanfarið.

„Enginn er yfir lögin hafinn,“ sagði Hu Jintao, leiðtogi flokksins, í ræðu sinni á 18. landsþingi flokksins sem hófst í Peking í gær. „Ef okkur ferst ekki vel við að takast á við þetta mál, þá gæti það reynst flokknnum örlagaríkt, og jafnvel leitt af sér hrun flokksins og fall ríkisins.“

Á landsþinginu, sem stendur í viku, lætur Hu af embætti sem aðalritari Kommúnistaflokksins. Við tekur Xi Jinping, sem lengi hefur verið háttsettur í flokknunum. Í mars á næsta ári er svo ráðgert að Xi taki við af Hu sem forseti Kína.

Fleiri mannbreytingar eru fyrirhugaðar á þessu þingi. Meðal annars taka nýir menn við í níu manna fastanefnd framkvæmdastjórnar flokksins, einni valdamestu stofnun flokksins.

Landsþing flokksins eru haldin á fimm ára fresti, og þá er öllu tjaldað til. Farið er yfir starf síðustu fimm ára og næstu ár skipulögð.

Nokkur ölga hefur verið í kínversku samfélagi síðustu árin og gagnrýni á spilla ráðamenn víða í borgum og bæjum landsins verið óvenju opin.

82 milljónir manna voru skráðir félagar í kínverska Kommúnistaflokknunum í lok síðasta árs. Um 2.200 þeirra taka þátt í 18. landsþingi flokksins.

Merki sáust um óánægju landsmanna meðal annars í gær þegar konu einni tókst að kasta pappírstætlum upp í loftið á Tiananmentorgi í Peking, rétt fyrir utan Höll alþýðunnar í Peking þar sem landsþing flokksins er haldið. Um leið hrópaði konan: „Bófar og ræningjar“, eins og algengt er að gera þegar spiltir ráðamenn sveitarfélaga eru gagnrýndir.

Hneykslismál meðal ráðamanna hafa verið óvenju áberandi þetta árið, í aðdraganda þessa flokksþings. Þannig var Bo Xilai, einn æðstu ráðamanna flokksins, rekinn úr flokknunum og öllum embættum í kjölfar þess að eiginkona hans var dæmd fyrir að myrða breskan kaupþingmann fyrr á árinu.

Þessi hneykslismál virðast hafa veikt stöðu Hus nokkuð, bæði innan flokks og út á við. Hann leggur því alla áherslu á að bæta ímynd sína, meðal annars með því að hvetja féлага sína til að ráðast gegn atlögu gegn spillingunni.

gudsteinn@frettabladid.is

netto
Kræsingar & kostakjör

LAMBAHRYGGUR
LÉTTREYKTUR

31% AFSLÁTTUR

1.793

ÁÐUR 2.598 KR/KG

ER KOMINN JÓLAHUGUR Í ÞIG?

GRAFINN EÐA
REYKTUR LAX
1/2 FLAK

1.998

ÁÐUR 2.498 KR/KG



LAUFABRAUÐ
8 STK

994

ÁÐUR 1.198 KR/PK



GRÍSA-
RIFJABITAR

50% AFSLÁTTUR

749

ÁÐUR 1.498 KR/KG



GODI

KLEINUR
BAKAÐAR Á STAÐNUM*

85

ÁÐUR 169 KR/STK

50% AFSLÁTTUR



*GILDIR EKKI UM NETTÓ SALAVEGI

ÍSBLÓM
4 STK/PK

25% AFSLÁTTUR



CAPPUCCINO
JARÐARBERJA
KARAMELLU
PIPARMINTA
SYKURLAUS
DÁIM
BERJA

Tilboðin gilda 8. - 11. nóv.

Tilboðin gilda meðan birgðir endast. | Birt með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl | Vöruúrval getur verið breytilegt milli verslana.



BÚA SIG UNDIR LJÓSAHÁTÍÐ Listakona í Hyderabad á Indlandi málar leirker til að nota á ljóshátíðinni í næstu viku. NORDICPHOTOS/AFP

Utánríkisráðherra segir brýna þörf á samvinnu um markaðsátak í sjávarútvegi: Stjórnvöld bjóða markaðsátak

SJÁVARÚTVEGUR Össur Skarphéðinsson utánríkisráðherra sagði í ræðu á Sjávarútvegssráðstefnunni í gær að aldrei hefði verið jafnbrýn þörf á sérstöku markaðsátaki fyrir sjávarafurðir frá Íslandi á mörkuðum erlendis. Hann lýsti yfir vilja sínum og atvinnuvegaráðherra til að standa að sameiginlegu átaki stjórnvalda og sjávarútvegsins og benti á samstarf ríkisstjórnar og ferðaþjónustu gegnum Inspired by Iceland sem fordæmi.

Össur benti á að aukin þorskgengd í Barentshafi hefði gert Norðmönnum og Rússum kleift að auka



ÖSSUR SKARPHÉÐINSSON

kvóta sinn sem nemur meira en öllum þorskafli á Íslandi. „Þetta þýðir það eitt að við getum gert ráð fyrir miklu harðari samkeppni á mörkuðum en við höfum átt í áður,“ sagði Össur og að eina leiðin til að bregðast við væri með stóraukinni markaðssókn. „Sennilega hefur aldrei verið jafnmikil þörf og nú á skipu-

lögðu átaki fyrir íslenskan sjávarútveg á mörkuðum erlendis,“ sagði Össur.

Utánríkisráðherra sagði að til að halda í við Norðmenn í markaðsmálum þyrftu Íslendingar að verja 5-600 milljónum króna á ári í 30-40 markaðsverkefni á ári tengd sjávarútvegi.

Össur sagði fullan vilja til að „taka höndum saman með greininni og sveifla okkur saman í öflugt markaðsátak fyrir íslenskan sjávarútveg“. Sú skoðun hans átti breiðan samhljóm meðal annarra sem tóku til máls á ráðstefnunni í gær. -shá

Gjald á heimilissorp: Ruslið í tunnu nágrannans

SVÍÐJÓÐ Eftir að húseigendum í Stokkhólmi var gert að greiða gjald eftir þyngd heimilissorps fleygja fleiri en áður því í ruslunum á almannafæri eða hjá nágrannanum. Einn poki fyllir tunnu á almannafæri, sem fyrir vikið nýtist ekki sem skyldi.

Haft er eftir upplýsingafulltrúa Avfall Sverige á vef Metro að þetta sé í raun bara vandamál fyrst eftir að gjaldið er sett á. Menn átti sig fljótt á að gjaldið sé það lágt að ekki borgi sig að fara langar leiðir með ruslið. -ibs



BRJÓSTAPÚÐI Talið er að um 400 konur hér á landi hafi verið með PIP-púða. NORDICPHOTOS/AFP

Færri aðgerðir en talið var: 30 milljónir vegna PIP-púða

HEILBRIGÐISMÁL Meirihluti fjárlaganefndar leggur til að Landspítalinn fái 30 milljónir króna aukalega á fjárlögum til þess að mæta kostnaði við að fjarlægja PIP-brjóstapúða.

Þegar hafa 42 milljónir verið greiddar vegna 102 aðgerða sem gerðar voru frá febrúar og fram í september. Nú hefur dregið mjög úr umsóknum um aðgerðir til að fjarlægja púðana og þykir því líklegt að aðgerðirnar verði færri en upphaflega var talið. Þó er miðað við að allt að fimmtíu konur í viðbót sækji eftir aðgerð. -peb

ORKUMÁL

Tryggja heitavatsleiðsluna

Orkuveitan hefur í vikunni unnið að viðgerð á bilunargjörunum kafla á heitavatslögninni frá Deildartungu hver. Vegna þessa hafa verið truflanir á heitavatsmiðlun á Akranesi, í Borgarbyggð og Hvalfjarðarsveit. Jón Pálmi Pálsson, bæjarstjóri á Akranesi, segir fagnaðarefni að heitavatslögnin sé treyst fyrir veturinn.

Gott tækifæri fyrir nýliða í vígi Sjálfstæðisflokksins

Allar líkur eru á að Sjálfstæðisflokkurinn bæti umtalsverðu fylgi við sig í Suðvesturkjördæmi. Þrír til fjórir nýir þingmenn gætu náð kjöri. Þátttaka í prófkjöri um helgina segir til um hver styrkur flokksins er.

FRÉTTASKÝRING

Hver er staðan í prófkjöri Sjálfstæðisflokksins í Suðvesturkjördæmi?

14.800

eru á kjörskrá fyrir prófkjörið.

Sjálfstæðismenn í Kraganum kjósa um það á laugardag hvernig listi þeirra verður skipaður fyrir næstu alþingiskosningar. Bjarni Benediktsson, formaður flokksins, er talinn öruggur í fyrsta sætið. Meiri spennan ríkir um næstu sæti.

Suðvesturkjördæmi hefur lengi verið sterkt vígi Sjálfstæðisflokksins, en hann fékk skell þar í síðustu kosningum líkt og annars staðar. Árið 2007 fékk flokkurinn 42,6 prósent atkvæða og var það eina kjördæmið þar sem fylgið fór yfir 40 prósent. Tveimur árum síðar fékk hann 27,6% fylgi. Það er yfir landsfylginu, sem var 23,7 prósent, og Kraginn var áfram sterkasta kjördæmi Sjálfstæðisflokksins.

Síðan hefur mikið vatn runnið til sjávar. Kannanir sýna að flokkurinn hefur að nokkru náð sínum fyrri styrk og hann mun bæta verulega við sig fylgi í Suðvesturkjördæmi. Í ofanálag fær kjördæmið þrettánda þingmanninn, en vegna breytinga á fólksfjölda færast einn þingmaður frá Norðvestur- til Suðvesturkjördæmis.

Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir gefur ekki kost á sér, en hinir þrír þingmenn flokksins, Bjarni, Ragnheiður Ríkhardsdóttir og Jón Gunn-

arsson, gera það allir. Ekki er óvarlegt að ætla að flokkurinn nái sex þingmönnum, á góðum degi gæti sá sjöundi bæst við. Því eru þrjú til fjögur þingsæti á lausu, þrátt fyrir að þingmenn næðu allir endurkjöri.

Tveir eru í framboði til fyrsta sætis; Bjarni og Ragnar Öndurson. Samkvæmt heimildarmönnum blaðsins er Bjarni öruggur með efsta sætið, en hann verður að vinna sannfærandi sigur sem formaður flokksins. Nú reynir á hvort þau mál á viðskiptasviðinu sem Bjarni hefur verið tengdur við hafa áhrif á fylgi hans.

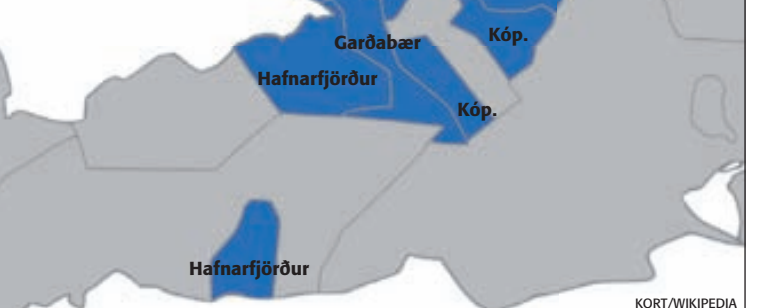
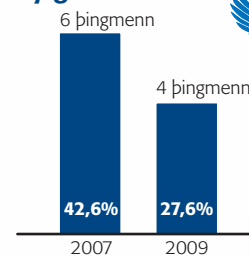
Ragnheiður Ríkhardsdóttir og Jón Gunnarsson tókust á um þriðja sætið síðast og hafði Ragnheiður betur. Líklega verður mjótt á muninum hjá þeim núna.

Heimildarmenn blaðsins telja að slagurinn um næstu sæti standi á milli Óla Björns Kárasonar, Elínar Hirst, Sigurlaugar Önnu Jóhannsdóttur, Bryndísar Loftsdóttur, Karenar Elísabetar Halldórsdóttur og Friðjóns R. Friðjónssonar. Þá gæti Vilhjálmur Bjarnason blandað sér í þann slag.

kolbeinn@frettabladid.is

Prófkjör Sjálfstæðisflokksins í SV-kjördæmi

Fylgi flokksins



KORT/WIKIPEDIA

Sextán eru í framboði

Bjarni Benediktsson, Bryndís Loftsdóttir, Elín Hirst, Friðjón R. Friðjónsson, Gunnlaugur Snær Ólafsson, Jón Gunnarsson, Karen Elísabet Halldórsdóttir, Kjartan Örn Sigurðsson, Óli Björn Kárason, Ragnar Öndurson, Ragnheiður Ríkhardsdóttir, Sigurlaug Anna Jóhannsdóttir, Sveinn Halldórsson, Sævar Mór Gústafsson, Vilhjálmur Bjarnason og Þorgerður María Halldórsdóttir.

www.volkswagen.is



Aukabúnaður á mynd: 16" dillegur, bokuljós

Volkswagen Polo

Meðaleyðsla aðeins **3,8 lítrar á hverja 100 km***

Þarfir okkar eru misjafnar og við leitum leiða til þess að uppfylla þær. Volkswagen Polo er öruggur, hagkvæmur og þægilegur bíll sem mætir þínum þörfum fullkomlega.

Komdu og reynsluaktu nýjum Volkswagen Polo í dag.

Polo kostar aðeins frá

2.350.000 kr.

Polo Trendline 1.2 bensín, 70 hestafli, beinskíptur



Das Auto.

29.898 kr. miðað við Volkswagen Polo Trendline 1,2 TDI beinskíptan og óverðtryggðan bílasamning með gullvildarkjörum frá Ergo til 84 mánaða og 25% útborgun. Hlutfallstala kostnaðar 11,25%.

ergo

Laugavegi 170-174 · 590 5000 · hekla.is · hekla@hekla.is · umboðsmenn um land allt

Reynslan er góð!



20-70%
afsláttur

8.-10.
nóvember

LAGERÚTSALA

Rýmum fyrir nýjum vörum



Allt að **50%** af heilsudýnum



Fyrstir koma
fyrstir fá



Takmarkað
magn

Tilboðsverð á Valhöll heilsudýnum*

*aðeins meðan birgðir endast

Stærð	Dýnuverð	Verð áður	Tilboðsverð með PU botni og fótum
80x200	29,900	69,900	64,900
90x200	34,900	74,900	66,900
120x200	44,900	89,900	79,900
140x200	49,900	94,900	84,900
153x200	49,900	99,900	89,900*

*Örfá eintök



Sýningareintök

af Boas hægindasófum
og stólum á tilboði

Aðeins örfá eintök

Frábært tilboð

á Milano svefnsofnum
í gráu og dökkbrúnu

Aðeins nokkrir til



30% afsláttur af lökum og hlífðardýnum á meðan útsölu standur



Klettháls 13

Sími lagerútsölnunnar

er 660 0023

www.svefn.is

Svefn & heilsa



fimmtud. 8. nóv. 12-18

föstud. 9. nóv. 12-18

laugard. 10. nóv. 12-16

Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Baldursnesi 6, Akureyri, 461 1150
Opíð virka daga kl. 10.00 - 18.00 – laugardaga 12.00 - 16.00



MOTTA Á CAMERON í telfni af mottu-nóvember, sem haldinn er víða um heim, var sett yfirvararskegg á vaxmynd af David Cameron, forsætisráðherra Bretlands, á safni Madame Tussauds í London. NORDICPHOTOS/AFP

Vísindamenn hafa rannsakað tvo hvali sem rak á land við Nýja-Sjáland árið 2010:

Einn fágætasti hvalur heims sást í fyrsta sinn

NÝJA-SJÁLAND, AP Vísindamenn hafa komist að því að tveir hvalir, sem rak á strönd við Nýja-Sjáland á gamlárskvöld árið 2010, hafi verið af einni fágætustu hvalategund heims.

Í fyrstu var talið að hvalirnir, fimm metra langt kvendýr og þriggja metra langur kálfur hennar, væru af annarri tegund andarnefja, sem algeng er í Suðurhöfum. Þeir voru því urðaðir við fyrsta tækifæri.

Það var ekki fyrr en síni, sem tekin höfðu verið úr þeim, höfðu verið rannsökuð af vísindamön-

um sem í ljós kom að þarna hefði verið blaðtennt andarnefja á ferðinni, en sú hvalategund hefur aldrei sést á lífi.

Tvisvar áður hafa fundist beina-grindur af þessari hvalategund, en sáralítið er vitað um lifnaðarhætti hennar annað en að hún hefst við á miklu dýpi í Suður-Kyrrahafi og nærast einkum á smokkfiski.

„Þetta er býsna stórkostlegt,“ segir Ewan Fordyce, prófessor við Otago-háskólann á Nýja-Sjálandi. „Fáar, ef nokkrar, tegundir spendýra á jörðinni eru fágætari en þessi.“



HVALREKI Á NÝJA-SJÁLANDI Árið 2010 áttuðu menn sig ekki á að þarna væri komin ein fágætasta hvalategund heims. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Eftir að rannsóknir á sýnunum höfðu leitt í ljós sannleikann, fóru vísindamenn á staðinn til að grafa upp leifar dýranna. Frekari

rannsóknir hafa síðan staðfest að þarna er þessi fágæta hvalategund á ferðinni. - gb

MATVÍS félagar



Félagssfundur verður haldinn þriðjudaginn
13. nóvember næstkomandi, kl. 17.00 á
Stórhöfða 31, gengið inn Grafarvogsmeginn.

Þarftu að innleiða örgjörvaposu?

Með því að taka í notkun örgjörvaposu sem snúa að viðskiptavinum og tengja þá við afgreiðslukerfið frá Advania takmarkar fyrirtækið rekstraráhættu tengda kortaviðskiptum.

Advania á tilbúna posalausnir og aðstoðar við innleiðingu á örgjörvaposum.

Nánari upplýsingar á www.advania.is/pinnid eða í síma 440 9428.



Sætún 10 | 105 Reykjavík | Sími 440 9000

DELL Latitude E5430 Öflugur vinnuhestur

á góðu verði

Styrkt umgjörð tölvunnar hentar vel fólki á ferðinni.

Listaverð 239.990 kr. stk.

1-9 tölvur 159.900 kr. stk.

10+ tölvur 149.900 kr. stk.

Nánari upplýsingar á www.advania.is/kynningarverd í síma 440 9010 eða í tölvupósti sala@advania.is

Öll verð eru með vsk. Tilboðið gildir á meðan birgðir endast.



Sætún 10 | 105 Reykjavík | Sími 440 9000



LANDEYJAHÖFN Stjórnvöld munu fjárfesta í Landeyjahöfn og Herjólfu fyrir 640 milljónir króna árið 2013. Upphaflega var gert ráð fyrir einum milljarði. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

1.640 milljónir í Landeyjahöfn og fangelsi

Veidigjald, leigutekjur og arðgreiðslur standa undir rúmlega 10 milljarða fjárfestingu á næsta ári. Það er sex milljörðum lægra en gert hafði verið ráð fyrir.

FRÉTTASKÝRING

Hvernig miðar fjárfestingaáætlun ríkisstjórnarinnar?

Katrín Júlíusdóttir fjármálaráðherra tilkynnti í gær hvernig fjárfestingum ríkisstjórnarinnar yrði háttáð á næsta ári. Fjárfestingaáætlun fyrir Ísland 2013 til 2015

var kynnt í maí. Samkvæmt henni átti að fjárfesta fyrir 16,4 milljarða árið 2013, en þeir verða 10,3.

Á fjárlögum er gert ráð fyrir 4,2 milljörðum í fjárfestingar, en sú upphæð kemur í gegnum veiðigjald. Á fundinum í gær kynnti Katrín áætlunir um fjárfestingar fyrir rúmlega sex milljarða króna sem fá viðbótarframlag á fjárlögum. Með því á að skapa störf, efla fjárfestingu og vaxandi atvinnugreinar.

„Þessi nýju verkefni koma til viðbótar fjármagni til samgöngubóta, nýsköpunar- og rannsóknasjóða og sóknarátlanu landshluta sem veitt var í fjárfestingaáætlun í fyrirliggjandi fjárlagafrumvarpi og fjármagnað var með tekjum af veiðigjöldum. Alls verður því yfir tíu milljörðum króna varið til verkefna á árinu 2013, í samræmi við fjárfestingaáætlun fyrir Ísland,“ segir í tilkynningu frá fjármálaráðuneytinu.

Þetta er reyndar ekki alveg í samræmi við áætlunina, því eins og Fréttablaðið greindi frá í gær er upphæðin umtalsvert lægri en gert var ráð fyrir þar. Raunar er hún enn lægri en blaðið greindi frá, því það sem verður fjármagnað með arði og eignasölu nemur 6,1 milljarði, en ekki 6,2. Þá er heildarupphæðin ekki 10,7 milljarðar, líkt og blaðið greindi frá, heldur 10,3 milljarðar. Fjármögnun verkefnanna er tvíþætt; annars vegar stendur veiðileyfagjald undir verkefnum

Lækkun um 6 milljarða frá kynningu áætlunar*

	Upphafleg áætlun	Framlög
Fjármögnun m/veiðigjaldi og leigutekjum	5.700	4.200
Samgönguframkvæmdir	2.500	2.500
Rannsóknar- og tæknipróunarsjóður	2.000	1.300
Sóknarátlan landshluta	1.200	400**
Fjármagnað með arði og eignasölu (nýjar frkv.)	10.695	6.130
Fasteignir	7.057	3.430
Fangelsi	1.000	1.000
Hús íslenskra fræða	800	800
Herjólfur/Landeyjahöfn	1.000	640
Náttúruvinnuáætlun/sýning	500	500
Þekkingarsetur á Kirkjubæjarklaustri	0	290
Húsvemdarsjóður	200	200
Háskólinn á Akureyri	57	0
Húsafríðunarsjóður	200	0
Leigubúðir, framlag í eigið fé Íbúðalánasjóds	2.000	0
Græna hagkerfið	1.950	1.030
Grænn fjárfestingasjóður	1.000	500
Græna hagkerfið og grænkun fyrirtækja	500	280
Græn skref og vistvæn innkaup	200	50
Orkuskipti í skipum	200	50
Skapandi greinar	938	920
Kvikmyndasjóður	488	470
Verkefnasjóðir skapandi greina	250	250
Netrikið Ísland	200	200
Ferðaþjónusta	750	750
Uppbygging ferðamannastaða	500	500
Innviðir friðlýstra svæða	250	250
Samtals fjármagnað m/veiðigjaldi, leigutekjum, arði og eignasölu:	16.395	10.330

*Gert var ráð fyrir að sóknarátlanir yrðu fjármagnaðar af leigutekjum aflaheimilda á kvótapi. Frumvarp um breytt fiskveiðistjórnarkerfi hefur ekki verið afgreitt. *í milljónum króna

á sviði samgangna og rannsóknar/þróunar og hins vegar stendur arður og eignasala undir eflingu vaxtagreina.

Ekki verða settir tveir milljarðar í fjármögnun Íbúðalánasjóds vegna leigubúða. „Málefni Íbúðalánasjóds og þörf fyrir aukid eigið fé eru til sérstakrar skoðunar og verður horft til uppbyggingar leigubúða í því sambandi,“ segir í tilkynningu frá fjármálaráðuneytinu. kolbeinn@frettabladid.is

FRÉTTIR | VIÐSKIPTI | SPORT | UMRÆÐAN | ÚTVARP | LÍFIÐ | SJÓNVARP

FIMM ÚTVARPS-STÖÐVAR Í BEINNI

vísir
- oft á dag

Þar sem gæðavörur kosta minna

Í **BAUHAUS** er úrvalið...yfir 1000 gerðir af inni- og útiljósum.



BRENDA LOFTLJÓS
Hvítlakkað málm ljós.
E27 - Max 100 wött.

11.590,-



**HALO
TECH
DESIGN**

SPIKE LJÓSAKRÓNA
Burstað stál með hvítu gleri.
8 armar. 8 x 25 watt.

12.995,-



FUNK PERA
Ljósapera fyrir Funk.
E27 - 13 wött.
2.295,-

nordlux®
- bright life

FUNK JUBI ÚTGÁFA
Glæsileg nýttiskuleg ljós með
upphengi sem fæst í 4 flottum litum.
Pera 1 x E27 - Max 25 W.
Hæð 23 cm. Breidd 16 cm.
Pera fylgir ekki.

9.995,-

Við erum einnig með hvorki meira né minna en 190 gerðir af gólfefnum.



LOGOCLIC®

**XPS PARKET
UNDIRLAG**
2,2 cm á þykkt.
Breidd 1,1 m. Rúllan
er 16,5 m².. Verð pr.
rúlla:

2.795,-



Room of your Dreams

**PARADOR
PARKETT AKTION EIK RÚSTIK**
Eik 3ja stafa. Þykkt 13 mm.
Plankastærð 185 x 220 m.
Verð
pr. m²

2.995,-



LOC PLASTPARKET
Hlynur, 7 mm þykkt. Stærð 1382 x
195 mm. Auðvelt að leggja og krefst
ekki að notað sé lím.

1.095,-

Auglýst verð gildir frá föstudeginum 9. nóvember til og með sunnudagsins 11. nóvember 2012. Gildir á meðan birgðir endast.



BAUHAUS®

BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS

DÚ VEIST HVADAN ÞAÐ KEMUR



198 KR. 398 KR.

LAMBHAGASALAT Í POTTI 198 KR.
LAMBHAGA SALATBLANDA Í BOXI 398 KR.



NÝJAR ÍSLENSKAR KARTÖFLUR
Í LAUSU; GULLAUGA OG RAUÐAR
159 KR.KG



Colgate COLGATE TANNKREM
2 X 75 ML TÚPUR
398 KR.



98 KR.
EUROSHOPPER HVEITI Í KG.



398 KR.
LÍFRAENT SPELT Í KG.
GRÖFT OG FÍNT



249 KR. 249 KR.

AMÉRÍSKAR PASTASÓSUR 680 GR 198 KR
BARILLA SPAGHETTI Í KG. 249 KR.
BARILLA FUSILLI Í KG. 249 KR.



198 KR.



ÍTALSKT SPAGHETTI BOLOGNESE
UPPSKRIFT;
WWW.BONUS.IS/UPPSKRIFTIR



498 KR.

HEIMA FERSKAR DÖÐLUR 600 GR NÝ UPSKERA



179 KR.

HEIMA SMJÖRLÍKI 500 GR



698 KR.

HEIMA MÖNDLUR 500 GR



298 KR.

HEIMA KÓKOSMJÖL 500 GR

BESTU KAUPIN Í KJÚKLINGABRINGUM Í BÓNUS



FROSNAÐ 900 GR
KJÚKLINGABRINGUR
1498 KR.PK



BÓNUS 2 LTR. VATN:
SÍTRÓNU OG HREINT

149 KR.

VERTU VIÐBÚINN VETRINUM

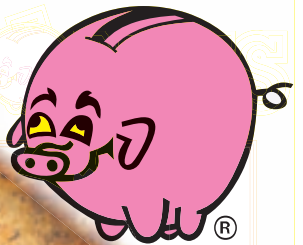


5 LTR. RÚÐUVÖKVI
POLIR 9 GRÁÐU FROST

498 KR.

BONUS EKKERT BRUÐL

Hér færðu veitutengda
VILDARPUNKTA
VISA Vildarklöbbur



KJARNAFÆÐI



1398 KR. KG

KF FERSKT JURTAKRYDDAÐ HEIÐALAMB

BÓNUS



1279 KR. KG

NÝREYKTUR HAMBORGARHRYGGUR



798 KR. KG

SS REYKT FOLALDAKJÖT



1398 KR. KG

SS SALTADIR LAMBALEGGIR

NAUTA Veisla



FERSKT NAUTASNITSEL

NV FERSKT NAUTGRIPASNITSEL

1795 KR.KG

KJARNAFÆÐI

KOFAREYKT ÚRBEINAD HANGIKJÖT



NORDLENSKT KOFAREYKT HANGIKJÖT

BÓNUS

NAUTA Veisla



FERSKT NAUTA-PIPARSTEIK

NV FERSKT NAUTGRIPAPIPARSTEIK

1998 KR.KG

NAUTA Veisla



FERSKT NAUTAGÚLLAS

NV FERSKT NAUTGRIPAGÚLLAS

1795 KR.KG

NAUTA Veisla



FERSKT NAUTAHAKK

NV FERSKT NAUTGRIPAHAKK

1295 KR.KG

NAUTA Veisla



FERSKT NAUTGRIPA MÍNÚTUSTEIK

1998 KR.KG

ÚRB. HANGILÆRI

2798 KR

ÚRB. HANGIFRAMPARTUR

1798 KR

BASMATI HRÍSGRJÓN



259 KR. PK

HEIMA BASMATI HRÍSGRJÓN 5 X 100 GR



459 KR. 1.2 KG

FROSIN JARÐARBER

ÓDÝRT KAFFI Í BÓNUS



BÓNUS KAFFI 500g 398 KR.

EUROSHOPPER KAFFIÞÚÐAR 36 stk. 359 KR.




HEIMA EXTRA VIRGIN OLÍFUOLÍA 750 GR

598 KR.

skoðun

greinar@frettabladid.is

Val um sérskóla eða almennan skóla:

Góð stefna verði ekki vond kredda

Ríkjandi stefna menntamálayfirvalda um skóla án aðgreiningar er enn á ný í brennidepli, að þessu sinni vegna staðfestingar menntamálaráðuneytisins á ákvörðun skólastjórnenda í Klettaskóla í Reykjavík um að synja þroskahömluðum dreng úr Kópavogi um skólavist.

Rökin fyrir þeirri synjun voru annars vegar að foreldrarir hefðu farið langt að við umsóknina og átt að beina henni að eigin sveitarfélagi, sem síðan hefði átt að semja við Reykjavíkurborg, og hins vegar að drengurinn væri ekki með nógu mikla þroskahömlun til að uppfylla inntökuskilyrði skólans. Seinni röksemdin er sú sem hart hefur verið deilt um undanfarin ár.

Stefnan um skóla án aðgreiningar á sér um tuttugu ára sögu og byggir meðal annars á baráttu foreldra fatlaðra barna fyrir rétti þeirra til að njóta skólagöngu í almennum skóla með jafnöldrum sínum og fá þar nauðsynlega aðstoð, í stað þess að vera greind frá hinum í sérdeildum eða sérskólum. Hún er líka í samræmi við margvíslega mannréttindasáttmála, sem Ísland hefur undirritað.

Óhætt er að fullyrða að þessi stefna hefur gagnvart miklum meirihluta nemenda með fötlun eða þroskafrávik skilað góðum árangri. En það eru líka til dæmi um að hún hefur alls ekki virkað. Foreldrar barna sem ekki hafa notið sín í almennum skóla, þrátt fyrir ýmsa aðstoð, hafa deilt hart á stefnu menntamálayfirvalda, meðal annars í viðtölum og greinum hér í Fréttablaðinu.

Þrátt fyrir stefnuna um skóla án aðgreiningar hafa sérskólar áfram verið til. Fyrir nokkrum árum voru inntökuskilyrðin í Óskjuhlíðarskóla, sem nú hefur runnið inn í Klettaskóla, þrengd þannig að hann varð eingöngu fyrir mikið þroskaskert eða fjölfötluð börn. Það er ekki sízt þessi breyting sem er gagnrýnd, á þeirri forsendu að hún hafi búið til hóp sem líður illa í almennum skóla og einangrast frá jafnöldrunum, en á þess heldur ekki kost að ganga í sérskóla.

Bryndís Jónsdóttir, framkvæmdastjóri SAMFOK, Samtaka foreldra grunnskólabarna í Reykjavík, skrifaði grein hér í blaðið fyrir nokkrum vikum og benti á að foreldrar fatlaðra og þroskahamlaðra barna létu yfirleitt á það reyna hvort barnið þeirra gæti gengið í sinn heimaskóla. Þegar það gengi ekki vel, væri ekki um margt að velja og það væru oftast þung spor að sækja um í sérskóla. Það breytir ekki því að það er mat margra foreldra að það sé betri kostur fyrir börn þeirra. Og yfirleitt eru það foreldrarir sem vita hvað er barni þeirra fyrir beztu. Það er að minnsta kosti sérkennilegt að þrengt sé að valkostum þeirra með áðurgreindum hætti.

Kristín Guðmundsdóttir, foreldri fatlaðs barns, skrifaði í Fréttablaðið í fyrradag og spurði: „Fyrir hvern eða hverja er þessi stefna og hversu langt má hún ganga?“

Það er gild spurning. Stefna menntamálayfirvalda á að sjálfsgöðu að vera að gera það sem hverju barni er fyrir beztu. Stefnan um skóla án aðgreiningar hentar flestum, en ekki öllum. Góð stefna má ekki verða kredda, sem gerir að verkum að foreldrar séu sviptir valfrelsinu um skóla sem þeir telja henta þörfum barnanna sinna.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar eht. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. ISSN 1670-3871



Til sölu glæsilegt heilsárshús við Sogsbakka í Grímsnes- og Grafingshreppi. Eignin er á 6 þús fm eignarlandi á glæsilega kjarri vaxinni lóð með góðu útsýni. Um er að ræða sumarhús sem er skráð 116 fm Stór sólpallur. Steypt plata með hitalögn. Hitaveita, heitur pottur. Stutt er til þekktra staða á Suðurlandi. Stutt er í veiði, sundlaug, golfvöll, íþróttavöll og fallegar gönguleiðir um svæðið. Innréttað með Lúxus húsbúnaði og húsgögnum sem getur selst með. Verð 34 millj.




Sjá nánar á eftirfarandi link:
<http://www.privateaccommodation.is/lodges-resorts-in-iceland/sogsbakki-lodge/pictures/>

Upplýsingar gefur
Þorgrímur s. 892-1270 og Ólafur s.866-0927

FRÁ DEGI TIL DAGS

Ekki falskar væntingar

Stjórnarflokkarnir kynntu í maí fjárfestingaáætlun fyrir árin 2013 til 2015. Til stóð að 39 milljarðar færu í fjárfestingar á tímabilinu, þar af 16,4 á árinu 2013. Dagur B. Eggertsson, varaformaður Samfylkingarinnar, sagði í Kastljósi sama dag að nú ríkti uppskerutími og fast land væri undir fötum varðandi fjármögnun. „Allir þeir sem tala fyrir auknum fjárfestingum eða nýjum verkefnum eða framlögum til rannsókna, eða hvað það nú er, án þess að benda á hvernig á að fjármagna það, eru í

raun að skapa falskar væntingar. Við vildum ekki gera það.“

Væntingar ekki uppfylltar

Í gær var síðan tilkynnt hvernig fjármunmunur yrði varði árið 2013. Á þessum fimm og hálfra mánuði sem liðinn er síðan áætlunin var kynnt hefur fjármagnið fyrir það ár dregist saman úr 16,4 í 10,3 milljarða. Væntingarnar voru þá kannski hálfalskar?

Fordæmin fyrir hendi

Stjórnarflokkarnir eru því búinir að koma sér í þá stöðu að í staðinn



fyrir að guma af tíu milljörðum í fjárfestingar árið 2013, sem er nokkuð, þurfa þeir að svara fyrir hvað varð um hina sex sem var lofað. Hvað framhaldið varðar ríkir óvissa, þar sem kjörtímabilinu lýkur í vor. Þarna hefðu menn getað lært af mistökum Umhverfissvina. Ólafur F. Magnússon tilkynnti fyrir þeirra hönd að ná ættili 60 þúsund undirskriftum gegn Fljótisdalsvirkjun. Þegar 45.386 var skilað, sem er nokkuð afrek, þurfti að svara fyrir þær sem vantaði miðað við væntingarnar.

kolbeinn@frettabladid.is

HALLDÓR



Sigríðarólánið

Fjármál



Jóhann Hauksson
upplýsingafulltrúi
ríkisstjórnarinnar

Sigríður Andersen, sem situr nú á þingi fyrir Sjálfstæðisflokkinn, ýjar að því í grein í Fréttablaðinu í gær að Jóhanna Sigurðardóttir forsætisráðherra hafi narrað fjölda fólks til íbúðarkaupa síðustu mánuðina fyrir hrun. Sigríður segir að í lok árs 2007 hafi viðskiptabankarnir verið nær hættir að lána til íbúðarkaupa vegna aðsteðjandi þrenginga. „Þá beitti Jóhanna Sigurðardóttir húsnæðismálaráðherra sér hins vegar fyrir auknum útlánaheimildum Íbúðalánasjóðs (ÍLS). Hámarksklán ÍLS voru hækkuð og slakað á kröfum um hámarksveðsetningarhlutfall. Útlán sjóðsins tóku kipp við þessar aðgerðir,“ segir greinarhöfundur.

Ég vil kurteislega benda Sigríði á að Landsdómur sakkfelldi þáverandi forsætisráðherra, Geir H. Haarde, á þessu ári fyrir að halda ekki fundi með ríkisstjórninni til að ræða alvarlega stöðu sem við blasti þegar í febrúar árið 2008. Hann ræddi málin áreiðanlega ekki við Jóhönnu sem tók við af honum á stóli forsætisráðherra og hefur haft forystu æ síðan um að endurreisa efnahagslífið. Hún hefur einnig haft forgöngu um bætt verklag á vettvangi ríkisstjórnarinnar til þess að tryggja að mikilvæg málefni ríkisins hafni ekki í höndum innviðra og innmúraðra.

Áður en Sigríður reynir aftur að koma höggi á Jóhönnu ættili hún að lesa fréttatilkynningu forsætisráðuneytis Geirs H. Haarde dagsetta í júní 2008: „Mjög hefur hægt á veltu á fasteignamarkaði á fyrirstandandi ári. Fasteignamarkaðurinn er mikilvægur hluti af hagkerfinu og veruleg kólnun hans myndi magna efnahagssamdrátt almennt og koma niður á íbúðarkaupendum og íbúðareignum,“ segir þar.

Aðgerðirnar á miðju árinu 2008 voru eins konar neyðarráðstöfun. Þær voru ræddar í ríkisstjórn að frumkvæði þáverandi forsætisráðherra og Seðlabankinn lagði blessun sína yfir þær. Þær fólust m.a. í nýjum lánaflokkum Íbúðalánasjóðs til að koma í veg fyrir að fasteignamarkaðurinn botnfrysi. Hámarksklán Íbúðalánasjóðs hækkuðu úr 18 í 20 milljónir króna. Áður hafði Jóhanna beitt sér fyrir því að lækka 90% lánshlutfall frá stjórnartíð Framsóknarflokks og Sjálfstæðisflokks niður í 80%.

Ógöngurnar nú má frekar rekja til þess að Sjálfstæðisflokkur og Framsóknarflokkur afnámu félagslega íbúðakerfið og húsbrefakerfið og settu íbúðalán á frjálsan markað.

Það er ólán Sigríðar að hafa ekki kynnt sér málið betur áður en hún reiddi til höggs.

Nashyrningar í krossaprófi



Í DAG
Pawel Bartoszek
 Stærðfræðingur

Íspurningaspili sem ég spilaði sem krakki kom eftirfarandi spurning ítrekað upp úr bunkanum:
 „Hvort sjá nashyrningar eða heyra betur?“
 Ég mundi aldrei hvort svarið var og giskaði alltaf rangt. Það tók mig heila menntagöngu að komast að þeirri (hrokafullu) niðurstöðu að það væri spurningin sem væri vitlaus en ekki ég. Ég meina, hver ber saman heyrn og sjón?
 Dagleg umræða er full af nashyrningum sem heyra betur en þeir sjá.
 „Standa sig betur í stærðfræði en íslensku“ var fyrirsögn á frétt í vikunni. Þar var fjallað um árangur nemenda í samræmdum prófum.
 Meðaleinkunnir 7. bekklinga í stærðfræði voru víst orðnar hærri en meðaleinkunnir þeirra í íslensku. Sjöundubekkingar reikna því betur en þeir lesa, eða hvað?
 Það virðist snúid að bera saman þekkingu í íslensku og stærðfræði. Að gera það með því að líta á meðaleinkunnir í prófum er líklegast hæpið.
 Það er auðvelt að gera próf sem allir falla á. Það er líka hægt að gera próf sem flestir fá hátt í. Að meðaleinkunn í einu

fagi sé alltaf hærri en í öðru getur sagt margt, til dæmis að kröfurnar séu ekki sambærilegar eða prófin í öðru faginu of létt. En það segir ekki endilega að fólk sé „betra í öðru en hinu“.

Aftur til dýrarkisins
 Kannski er hægt að bera saman sjón tveggja dýra. En hvernig á að bera saman tvö ólík skilningavit? Í nashyrningaspurningunni hér að ofan var væntanlega átt við „nashyrninga miðað við fólk“. Nashyrningar virðast sjá mun verr en fólk en heyra hins vegar vel. Í Trivial Pursuit þeirra nashyrninga væri spurningunni „Hvort sér mannfólk eða heyrir betur?“ þannig svarað með „fólk heyrir verr en það sér“. Í spurningaspilum annarra dýrategunda gæti þessu verið öfugt farið.
 Hér er ekki verið að halda því fram að það sé alltaf tilgangslaust að „bera saman þekkingu“ því að í raun sé „allt afstætt“. Þótt það sé vissulega snúnara að bera saman enskukunnáttu tveggja einstaklinga en að bera saman þyngd þeirra, en það er ekki þar með sagt að við getum ekki lært neitt á því (eða grætt neitt á því) að reyna það. Með því að líta á alþjóðlegar kannanir eins og PISA má jafnvel færa rök fyrir fullyrðingum á borð við „íslenskir grunnskólanemendur standa sig betur í lesskilningi en í raunvísindum samanborið við grunnskólanemendur annarra landa“. Slík niðurstaða getur verið mjög gagnleg. En ekkert af þessu er samt eins og að mæla þyngd, hæð eða líkamshita. Einkunnir eru alltaf háðar

mati, þótt menn kunni að nota tugakerfi til að tákna þær.
Dregið frá fyrir viðleitni
 Í sumum krossaprófum eru dregin frá stig fyrir röng svör. Sú hugmyndafræði er stundum útskýrð á þann hátt að ef það væri ekki gert myndi api að jafnaði fá meira en núll í slíku prófi. En hvað með það?
 Sá sem giskar handahófskennt á svör í 4-krossa fjölvalsprófi fær að meðaltali 2,5 – og fellur. Hvert er vandamálið?
 Krossapróf eru ekki spila-kassar og stig í þeim eru ekki eins og peningar. Gróðinn af prófstigum er ekki „línulegur“; smávægileg breyting á einkunn (t.d. úr 5,0 í 4,5) getur haft mikil áhrif á líf nemenda.
 Segjum nú að einhver svari helmingi spurninga á krossaprófi og sé handviss um að þau svör séu rétt. Á sú manneskja að halda áfram ef hún er ekki jafnviss um restina? Ef hún svarar nokkrum spurningum rangt á hún á hættu á að falla. Fall í námskeiði getur þýtt margvíslegt tjón, m.a. fjárhagslegt. Refsingin getur því verið mun meiri en þetta eina stig sem dregið er frá fyrir viðleitni.
 Refsistig fyrir ranga krossa bæta við ónaðsynlegri leikjafræði inn í próftökuna, þau draga úr hvata nemenda til að gera sitt besta og þau refsfa hinum áhættufælnu. Ég held að það væri betra ef menn hættu alfarið að draga frá fyrir röng svör. Kennarar sem vilja koma í veg fyrir að apar komist á blað í bóklegum prófum gætu þurft að nota aðrar aðferðir við námsmat.

Snúum vörn í sókn



Menntamál
Katrín Jakobsdóttir
 mennta- og menningar-málaráðherra

Undanfarin ár hafa verið erfið í opinberum rekstri þar sem nánast allir geirar hins opinbera hafa tekið á sig niðurskurð í kjölfar efnahagshrunsins. Framhaldsskólarnir hafa ekki verið undanskildir en þar voru miklar væntingar um aukið fjármagn eftir að ný framhaldsskólalög gengu í gildi árið 2008. Þeir fjármunir skiluðu sér ekki heldur þurftu skólarnir að skera niður.
 Ofan á það bættist að framhaldsskólarnir hafa tekið við fleiri nemendum en nokkru sinni fyrr undir merkjum átaksins. Nám er vinnandi vegur þar sem atvinnuleitendum hefur verið boðið nám við hæfi. Þetta átak hefur þegar skilað markverðum árangri og leiðir okkur vonandi nær því markmiði að hlutfall þeirra sem hafa lokið námi í framhaldsskóla hækki og brottfall minnki.
 Nú þegar við nálgumst jöfnuð í ríkisfjármálum eftir átak síðustu ára verður mögulegt að snúa vörn í sókn. Það á ekki síst við um menntakerfið sem þarf að byggja hægt og bítandi upp að nýju. Þess sér þegar stað í frumvarpi til fjáráukalaga þar sem gert er ráð fyrir aukafjárveitingu til framhaldsskóla og enn fremur er gert ráð fyrir viðbótarfjármagni til framhaldsskóla fyrir aðra umræðu fjárlagafrumvarps. Ég vona að þetta

sýni að nú liggi leiðin upp á við. Allir hljóta að vera þakklátir framhaldsskólunum sem eins og önnur skólastig hafa staðið það mikla álagspróf sem undanfarin ár hafa verið. Á sama tíma og skorið hefur verið niður og nemendum fjölgað hefur líka verið unnin mikil þróunarvinna innan skólanna sem snýr að innleiðingu nýrra námskráa. Nýlegt samkomulag fjármálaráðuneytis og framhaldsskólakennara sem gerir ráð fyrir aukinni faglegri forystu kennara og þróunarvinnu er lykilatriði til að þessi innleiðing gangi eftir. Þegar

„Nú þegar við nálgumst jöfnuð í ríkisfjármálum eftir átak síðustu ára verður mögulegt að snúa vörn í sókn.“

kjör íslenskra kennara eru borin saman við kjör starfssystkina þeirra í nágrannalöndum okkar komum við Íslendingar því miður ekki nægilega vel út. Kjör kennara þarf að bæta og það þarf að haldast í hendur við aukið faglegt sjálfstæði þeirra enda kennarar lykillinn að allri skólaþróun.
 Það er von mín að framhaldsskólakennarar samþykki þetta samkomulag og það verði einn liður í að bæta kjör kennara og efla stöðu þeirra sem hlýtur að vera langtímamarkmið allra sem hafa áhuga á skólamállum.

Við stöndum á tímamótum og horfum til framtíðar í íslensku samfélagi. Nú þurfum við að svara hvort við viljum áfram forræðishyggju vinstri manna á öllum sviðum eða sjálfstæði og valfrelsi okkar sjálfra. Það er bjargföst skoðun mín að grunngildi sjálfstæðisstefnunnar eigi nú sem aldrei fyrr brýnt erindi við fólknið í landinu, að stétt með stétt ásamt frumkvæði og frelsi einstaklinga til athafna verði í framtíðinni drifkraftur endureisnar íslensks samfélags.

Öflugt atvinnulíf er forsenda velferðar og menntunar og forsenda þess að við getum tekið á fjárhags – og lánavanda heimila í landinu. Einfalt skattkerfi, valfrelsi í lánamálum, breytingar á verðtryggingu og afnám stimpilgjalda munu skipta okkur öll máli. Við verðum að skapa svigrúm fyrir einstaklinga og fyrirtæki til þess að nýta þau fjölmörgu tækifæri sem felast í auðlindum, hugviti og framtaksemi þjóðarinnar – til handa bjartri framtíð með fjölbreyttu og öflugtu atvinnulífi á Íslandi.

Ég býð mig fram til þess að vinna af heilindum og heiðarleika í anda sjálfstæðisstefnunnar með hagsmuni heimila og atvinnulífs að leiðarljósi og óska eftir stuðningi ykkar í 2. sæti í prófkjöri þann 10. nóvember n.k.

2.sæti

Ragnheiður Ríkharðsdóttir



Taktu þátt í prófkjörinu og nýttu atkvæðisrétt þinn

Verið hjartanlega velkomin í kosningakaffi á kjördag að Hlíðarsmára 13, Kópavogi
 Opið hús frá kl. 10 til 17



3499 kr.

Ljúfmeti úr lækningajurtum



3490 kr.

Gísli á Uppsölum



2599 kr.

Fjársjóðskistan



3799 kr.

Reykjavíkurnætur



2790 kr.

Stóra Disney heimilisréttabókin



1995 kr.

Uppáhaldsrétturinn minn!



2499 kr.

Sunnudagskökur allan ársins hring



2499 kr.

Lambakjöt allan ársins hring

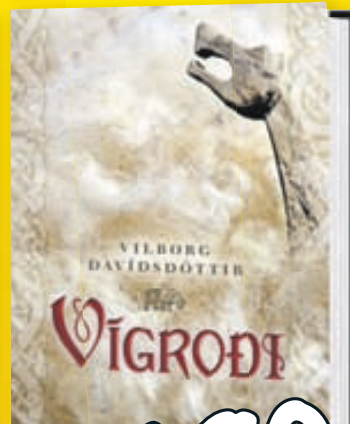


JÓLABÆKURNAR ERU KOMNAR Í KRÓNUNA!



2799 kr.

Krakinn sem hvarf



4490 kr.

Vígróði



4499 kr.

Ár kattarins



2999 kr.

Jólakútur



3399 kr.

Skórnir sem breyttu heiminum



16" PIZZA
988 KR/PK
VERÐ ÁÐUR 1099

Eld Bökuð

16" PIZZA 2 TEGUNDIR

16" pizza með skinku eða pepperoni með eldbökuðum botni, unnin úr fyrsta flokks hráefni. Botninn er svo toppaður með íslenskum maribó, cheddar og mozzarella ostablöndu.



HAGKAUP EKTA
GRÁÐAOSTASÓSA

SPARERIBS
1399 KR/PK
VERÐ ÁÐUR 1599



FROKOSTBØF 2 STK.

1299 KR/PK
VERÐ ÁÐUR 1499



FARMERBØF 2 STK.

1399 KR/PK
VERÐ ÁÐUR 1699

JENSEN'S SÓSUR

ÞARF AÐEINS AÐ
HITA, FRÁBAERAR
MEÐ ÖLLUM MAT!

KJÚKLINGA-
VÆNGIR
800GR - 2 TEG.
499 KR/PK

ALI BACON
3 TEGUNDIR
- VENJULEGAR
- ÞYKKARI SNEIÐAR
- TVÖFALT ÞYKKARA
1819 KR/KG
VERÐ ÁÐUR 2599



TILBOÐ
30%
afsláttur á kassa

HOLLUSTA ÚR HAFI



LAX
FROSIN

1299 KR/KG
VERÐ ÁÐUR 1799



HUMAR 400GR
FROSIN

1298 KR/STK



ÝSA ROÐ OG
BEINLAUS

1198 KR/KG
VERÐ ÁÐUR 1398



INNFLUTTAR
NAUTALUNDIR
3958 KR/KG
VERÐ ÁÐUR 4398

HÆGELDUG NAUTASTEIK MEÐ EKTA BERNAISE fyrir 4

1 kg nautalund
1 msk olía
sjávarsalt og
nýmalaður pipar

Hitið ofninn í 70°C. Hitið olíuna á pönnu og brúnið kjötið á öllum hliðum. Leggið á pappírsklædda plötu og bakið í 3 klst. eða þar til að kjarnhitinn hefur náð 55°C. Hitið gasgrillið (má líka nota grillið í ofninum) og steikið kjötið í 2-3 mínútur á hvorri hlið eða þar til að kjarnhiti hefur náð 60°C. Leggið kjötið á álpappír og kryddið með sjávarsalti og nýmöluðum pipar og lokið. Hvílið kjötið í 15 mínútur áður en að það er skorið. Gott er að bera réttinn fram með bökuðum kartöflum og fersku salati.

BERNAISE SÓSA
350 g smjör
4 eggjarauður
2 msk hvítvínseðik
1/2 msk sterkt sinnep
karrý á hnífsoddi
cayenne pipar á hnífsoddi
1/4 nautakraftskubbur
1/2 msk þurrkað estragon
sjávarsalt og nýmalaður pipar

Bræðið smjórið í potti við vægan hita. Setjið eggjarauðurnar í pott ásamt ediki, sinnepi, karrý og cayenne pipar og þeytið vel yfir vatnsbaði þar til að blandan verður ljós og létt. Gætið þess að eggjarauðurnar hlaupi ekki. Leggið pottinn á vinnuborðið og hellið smjörinu smám saman við og hrærið vel á milli. Þegar 1/3 af smjörinu er kominn saman við blönduna er kjötkraftskubbi og estragoni bætt við og síðan haldið áfram að bæta smjörinu smám saman við þar til að það er uppurið. Kryddið til með salti og pipar.



Holla
KJÚKLINGUR

**KJÚKLINGA-
BRINGUR**
2099 KR/KG
VERÐ ÁÐUR 2998.-

OFNBAKAÐAR KJÚKLINGABRINGUR MED TRÖNUBERJUM OG BAUNAMAUKI fyrir 4 að hætti Rikku

- 2 msk smjör
- 1 1/2 tsk þurrkað timjan
- 1 tsk þurrkað rósmarín
- 1/2 tsk salt
- 1/2 tsk nýmalaður pipar
- 4 kjúklingabringur
- 1 laukur, sneiddur
- 1 tsk þurrkuð salvía
- 500 ml kjúklingasoð
- 200 g frosin trönuber
- 50 g sykur
- 1 tsk kartöflumjöl
- 1 msk vatn

Hitið ofninn í 180°C. Blandið saman matskeið af smjöri ásamt timjan, rósmarín salti og pipar. Perrið kjúklingabringurnar og leggið í eldfast mót. Smyrjið smjörblöndunni ofan á þær og bakið í 25-30 mínútur. Bræðið afganginn af smjörinu á meðalheitri pönnu og brúnið laukinn (5-7 mínútur). Stráið salvíunni yfir laukinn og steikið áfram í mínútu, hellið þá kjúklingasoðinu saman við og sjóðið niður

um þriðjung (10-15 mínútur). Sigiði laukinn frá og hellið soðinu aftur á pönnuna. Bætið trönuberjunum og sykrinum út á pönnuna og látið malla í 3-4 mínútur. Hrærið kartöflumjöl og vatni saman, hellið saman við soðið og hitið upp að suðu. Lækkið þá hitann aftur og látið malla í 1-2 mínútur. Berið sósuna fram með kjúklingnum og baunamaukinu.

- CANNELLINI BAUNAMAUK
- 1 msk ólífuolía
 - 2 hvítlauksrif, pressuð
 - 1 msk þurrkuð salvía
 - 2 dósir Cannellini baunir
 - 200 ml vatn
 - sjávarsalt og nýmalaður pipar

Steikið hvítlaukinn og salvíuna upp úr olíunni í potti við meðalhita. Skolið baunirnar og sigtið og hellið út í pottinn ásamt vatninu. Látið malla í 10 mínútur. Hellið öllu saman í matvinnsluvél og kryddið með salti og pipar. Gott er að setja örlítið af góðri ólífuolíu saman við tilbúið maukið.



FYRSTA FLOKKS ÍSLENSKT LAMBAKJÖT



TILBOÐ
25%
afsláttur á kassa

KÓTILETTUR
1949 KR/KG
VERÐ ÁÐUR 2598



TILBOÐ
30%
afsláttur á kassa

VEISLULAERI
1819 KR/KG
VERÐ ÁÐUR 2598



TILBOÐ
20%
afsláttur á kassa

**LAMBAFILE
MED FITU**
3959 KR/KG
VERÐ ÁÐUR 4949



TILBOÐ
30%
afsláttur á kassa

LAMBAPRIME
2729 KR/KG
VERÐ ÁÐUR 2898

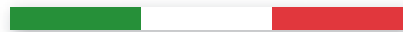


TILBOÐ
40%
afsláttur á kassa

**LAMBAINNRA-
LAERI**
2999 KR/KG
VERÐ ÁÐUR 4998



RICETTE D'AUTORE



FERSKT ÍTALSKT GÆÐAPASTA MED FYLLINGU

Inniheldur sérvalið durum hveiti, ræktað í Toscana, 8 „free range“ egg (egg frá frjálsum hænum) í hverju kíló af hveitinu. Ekkert viðbætt vatn og engin litarefni. Þetta eru innihaldsefnin sem gera Ricette d'Autore að besta pasta Ítala.

HAGKAUP
Ein ferð betra verð

Út úr vandanum!

Stjórnsmál

Bryndís Loftsdóttir

vörustjóri íslenskra bóka



ár og hef því nokkra reynslu af viðskiptaumhverfi hér á landi. Ég bý ásamt eiginmanni mínum og þremur börnum á Seltjarnarnesi.

Uppbygging atvinnulífs

Ég vil taka þátt í að byggja atvinnulífið hér upp að nýju. Markmið fyrirtækjareksturs er að skila arði þegar til langs tíma er litið og það er nákvæmlega það sem ég vil að öll fyrirtæki geri; lifi lengi og skili arði og geti þannig staðið í skilum og greitt starfsmönnum sínum góð laun. Óbeit vinstri manna á hugmyndinni um arðbæran rekstur

hlýtur að mega rekja til þekkingarleysis þeirra á vinnumarkaðinum. Varla er það vilji þeirra að starfa hjá fyrirtæki sem rekið er á núlli og getur ekki þróast og staðið undir launahækkunum. Og ekki ætla ég þeim að vilja vinna hjá fyrirtæki sem rekið er með tapi og þarf stöðugt að segja upp starfsfólki. Fyrirtæki sem skila hagnaði eiga að geta tilkynnt það með stolti og uppskorið aðdáun hjá þjóðinni.

Ég vil sjá nýtingu auðlinda landsins. Það er brýnt að halda áfram með virkjunarframkvæmdir samkvæmt uppruna-

legu rammaáætluninni. Óbeisluð orka gefur okkur ekkert í aðra hönd og það er glapræði að tefja fyrir frekari framkvæmdum í þeim geira.

Skattheimta

Ég vil taka þátt í að móta framtíðarstefnu í skattamálum og einfalda skattaumhverfið. Á þessu kjörtímabili hefur ríkisstjórninni tekist að rækta upp myndarlegan skattafrumskóg. Svo kröftuglega hefur verið unnið að gerð nýrra skatta og breytinga á eldri sköttum að erfitt er orðið að gera sér grein fyrir fjölda þeirra. Auk

þess að flækja rekstrarumhverfi fyrirtækja með þessum hætti þá er þeim jafnframt gert ómögulegt að gera raunhæfar áætlanir til framtíðarinnar því stöðugt er verið að kynna til leiks nýja möguleika á skattheimtu.

Auðlegðarskattur (eignaskattur) var endurvakinn af núverandi ríkisstjórn og bundinn í lög til 2014. Þar er enginn greinarmunur gerður á því hvort eignin skili tekjum eða ekki. Auk þess var gengið þannig frá hnútnum að skattleysis-eignarmörkin fara lækandi til 2014 og skattprósentan hækkandi. Þetta kemur sér illa fyrir þann hóp sem hefur lágar tekjur en á miklar eignir bundnar t.d. í húseign sinni eins og margir eldri borgarar. Hækkandi fasteignagjöld hafa nú þegar aukið álögur þessa hóps umtalsvert samtímis því að greiðslur úr almennu lífeyrissjóðunum hafa verið skertar.

Öryggi, menntun og heilsa

Ég tel að samræma þurfi lagaheimildir og starfsumhverfi lögreglunnar til jafns við það sem tíðkast í nágrannalöndum okkar. Forvarnir mega ekki sitja á haknum því betra er heilt en gróið.

Ég vil sporna gegn brottfalli nemenda á framhaldsskólastigi og tel styttingu náms fyrir háskólastig æskilega. Einnig þarf að einfalda flutning nemenda af grunnskólastigi yfir á framhaldsskólastig. Nemendur með háar einkunnir komast í þá framhaldsskóla sem þeir óska en aðrir upplifa höfnun og streitu við að reyna að finna skóla sem tekur við þeim. Þetta er sá hópur nemenda sem mest þarf á hvatningu til náms að halda en verður vest úti í þessum skólaskiptum.

Ég vil að tekið verði á brotalöllum í heilbrigðiskerfinu. Ganga þarf frá samningi við tannlækna vegna tannviðgerða barna, stytta biðlista Greiningarstöðvar og BUGL og tryggja gott starfsumhverfi fyrir lækna og hjúkrunarfólk.

Að lokum vil ég nefna að ég er ekki hlynnt inngöngu í Evrópusambandið á meðan ekki er ljóst hvert stefnir þar.

Campbells®

TILBÚNIR PASTARÉTTIR

EINFALT FLJÓTLEGT OG BRAGÐGOTT



Inniheldur engin
- litarefni
- gerviefni
- rotvarnarefni



AF NETINU

Hvað með nemandann og matinn hans?

Hvers eiga blessuð börnin að gjalda spyr ég nú bara? Hvers vegna í ósköpunum ættu þau ekki að fá sama matseðil og fullorðnir, og njóta verndar kennarasamfélagsins og stuðnings varðandi það að fá hollan og bragðgóðan mat sem er boðlegur bæði börnum og fullorðnum en ekki sérstaklega „miðaður við bragðlauka barna“? Því hvað eru „bragðlaukar barna“?

Hefur fólk alveg gleymt þeim lið í matarmenningu sem nefnist mataruppeldi? Það felst ekki síst í því að börn kynnist matarvenjum fullorðins fólks og fjölbreyttu mataræði. Börn læra það sem fyrir þeim er haft, og læra þannig að meta lífsins gæði, m.a. gott mataræði.

Hér er farið skakkt í hlutina, verð ég að segja. Skóli er eitt samfélag. Ef aðstæðum í skóla er ábótavant ber að krefjast úrbóta fyrir skóla-samfélagið allt, en ekki sérlausna fyrir tiltekinn hluta þess samfélags.

<http://blog.pressan.is/olinath/>
Ólína Þorvarðardóttir

FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



KEISARAKONSERT Í HÖRPU

Víkingur Heiðar Ólafsson píanóleikari flytur Keisarakonsertinn eftir Beethoven í Eldborgarsal Hörpu í kvöld kl. 19.30. Þetta er síðasti píanókonsertinn sem Beethoven samdi. Þessi tignarlegi konsert gerir miklar kröfur til einleikarans. Keisarakonsertinn var saminn árið 1809.

Blomberg HEIMILISTÆKI



Einar Farestveit & Co.hf.
Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • ef@ef.is • www.ef.is



ELDAÐ MEÐ HOLTA

HOLTA KYNNIR Úlfi Finnbjörnsson sér um sjónvarpsþáttinn *Eldað með Holta á ÍNN*. Á næstunni mun hann heimsækja færustu kokka landsins og fá þá til að elda ljúffenga kjúklingarétti úr Holta-kjúklingi.

Matreiðslumaðurinn Úlfi Finnbjörnsson sér um sjónvarpsþáttinn *Eldað með Holta á ÍNN*. Þar heimsækir hann marga af færustu kokkum landsins og fær þá til að elda ljúffenga rétti úr Holta-kjúklingi. Í dag er það matreiðslumaðurinn Sturla Birgisson sem Úlfi heimsækir. Sturla rekur veislu- og fyrirtækjaþjónustuna Heitt og kalt og er meðlimur Bocuse d'Or-akademiunnar. Hér færir

hann okkur uppskriftir að tveimur réttum; annars vegar er það tailenskur kjúklingaréttur með rauðu karríi og kókossósu og hins vegar steiktur kjúklingabringur með sveppafylltu raviólíi og skessujurtarpestói. Hægt er að fylgjast með Sturlu elda þessa gírnilegu rétti í kvöld klukkan 20.30 á sjónvarpsstöðinni ÍNN. Þættirnir verða svo endursýndir yfir helgina. Einnig er hægt að horfa á þá á heimasíðu ÍNN, innntv.is.



Tailenskur kjúklingaréttur með rauðu karríi og kókossósu

Hráefni
4 kjúklingabringur, skornar í strimla
Olía til steikingar
100 ml kjúklingasoð
400 ml kókossmjólk
4 tsk. rautt karrí
Smá salt
2 stk. rauður chili-pípar, grófsaxaður
1 búnt kóríander, fínsaxað
1 laukur, skorinn í sneiðar
3 gulrætur, saxaðar í sneiðar

Hitið wokpönnu, hellið olíu á hana og steikið kjúklingabringurnar í 4 mín. Kryddið með karríi og salti og steikið í 2 mín. Bætið grænmetinu á pönnuna og brúnið. Hellið kókossmjólkinni og soðinu út í og sjóðið niður í 5 mín. Að lokum er kóríander bætt út í. Gott að bera fram með hrísgjónum.

Steiktur kjúklingabringur með sveppafylltu raviólíi og skessujurtarpestói

4 kjúklingabringur, heilar eða skornar í strimla
400 g sveppafyllt raviólí, fæst ferskt í Hagkaup
Olía til steikingar
1 askja sveppir, saxaðir
250 ml rjómi
1 askja konfektómatar, skornir í tvennt
Salt og svartur pípar
Ferskur pamesanostur (magn fer eftir smekk) til að setja ofan á
25 g pamesanostur rifinn
Skessujurtarpestói
50 g skessujurt (beint úr garðinum)
Salt
100 ml ólífuolía
3 hvítlauksrif
Allt maukað saman.
Raviólí soðið í saltvatni í 5 mínútur.



Hitið pönnu, bætið olíu á, kryddið kjúklinginn með salti og pípar og smyrjið smá pestói yfir. Steikið í 4 mín. á hvorri hlið. Bætið sveppunum á pönnuna og steikið. Hellið rjóma yfir og sjóðið í 4 mínútur. Að lokum er raviólíinu bætt út í og soðið í 1 mínútu. Kryddað með salti og pípar eftir smekk. Setjið á disk og bætið meira pestói á kjúklinginn og pamesan yfir það.

Annie Mist mælir með heilsuréttunum frá Nings

Annie Mist heimsmeistari í Crossfit 2011 og 2012 veit að til að ná árangri skiptir mataræði öllu máli.

NINGS

Suðurlandsbraut 6 • Stórhöfða 17 • Hlíðasmára 12 • Sími 588 9899 • www.nings.is

Trölla trefjar

Uppáhalds réttur Anníe er Tröllatrefjar.



Næringargildi í 100g:	
Orka	448 kJ / 107 kkal
Fita	1,4g
þar af mett. fitusýrur	0,7g
Kolvetni	10,2g
Trefjar	1,1g
Prótein	10,8g



EKKERT salt
ENGINN sykur

TVÍTYNGT BARNAFJÖR

Það verður líf, fjör og framandi skemmtun í Gerðubergi á sunnudag. Þá stíga á stökk stolt og yndisleg börn með leik, dansi og söng frá Japan, Tékklandi, Litháen, Spáni, Rússlandi, Filippseyjum, Portúgal og Taílandi.

Móðurmál – félag tvítýngdra barna stendur fyrir dagskránni sem er í senn lífleg og fjölbreytt. Móðurmál beitir sér fyrir móðurmálskennslu fyrir tvítýngd börn og hjálpar foreldrum að stofna hópa þar sem tungumál þeirra er kennt. Á hverjum tíma eru í gangi margir hópar og sífellt fleiri tungumál að bættast við.

Rannsóknir hafa sýnt að börn sem fá að læra tungumál foreldra sinna eiga auðveldara með að læra nýtt tungumál. Með starfinu vill Móðurmál gefa tvítýngdum börn-



GLEÐIN UPPMÁLUD Það er fátt skemmtilegra en að syngja og dansa eins og sjá má á þessum kátu krökkum í Gerðubergi.

um tækifæri til að læra og viðhalda eigin móðurmáli og menningu. Dagskráin stendur frá klukkan 13 til 15. Aðgangur er ókeypis og allir velkomnir meðan húsrúm leyfir.

Menningarmiðstöðin Gerðuberg er í Gerðubergi 3-5 í Efra-Breiðholti. Móðurmál er á Facebook og með heimasíðuna Modurmal.com.



ÚRRÆÐAGÓÐIR
Verzlunarskóli Íslands sigraði í keppninni í fyrra.

MYND/ÚR EINKASAFNI

ÞRAUTIR LEYSTAR

FRUMKVÆÐI Markmið framkvæmdakeppni framhaldsskólanna er að kynna og vekja áhuga á tækninámi og störfum í iðnaði.

HREINDÝRABORGARARNIR Á TEXASBORGURUM

KYNNING Hreindýraborgararnir á Texasborgurum við Grandagarð hafa slegið í gegn í haust. Þeir innihalda 100% gæðahakk úr hreindýrakjöti frá Snæfelli. Borgararnir eru bornir fram með kryddsósu, týtuberjarjómasta, jöklasalati, rauðlauk, tómötum og djúpsteiktum lauk. Franskar kartöflur fylgja að sjálfsögðu með. Vinsældir Texasborgara hafa vaxið frá opnun staðarins í vor. Hamborgararnir eru heimagerðir og stórir, 140 grömm úr 100% gæðahráefni án allra aukaefna. Vinsælasta hamborgaratilboðið okkar er: **TEXASTILBOÐ ALLA DAGA**, Texas ostborgari, franskar og gos á 1.390 kr.



Úrslitakeppni Boxins, framkvæmdakeppni framhaldsskóla, verður haldin á morgun, laugardag, í húsakynnum Háskólans í Reykjavík. Þar munu nemendur þeirra átta framhaldsskóla sem komust í úrslit leysa ýmsar þrautir sem reyna á hugvit, verklag og samvinnu. Frumkvæðið að keppninni kemur frá Samtökum iðnaðarins að sögn Guðrúnar Arnbjargar Sævarsdóttur, forseta tækni- og verkfræðideildar Háskólans í Reykjavík. „Segja má að markmið keppinnar sé að kynna og vekja áhuga á tækni, tækninámi og störfum í iðnaði og gera um leið verksviti hátt undir höfði. Ekki veitir af, því að um fjórðungur útskrifaðra háskólanema héraendis útskrifast með tæknimenntun og úr raunvísindum en í löndum sem við viljum bera okkur saman við er hlutfallið um 40%.“ Ekki síður er mikilvægt að sögn Guðrúnar að vekja athygli framhaldsskólanema á því hvað viðfangsefni verkfræðinnar, tæknifræðinnar og tölvunarfræðinnar eru áhugaverð og spennandi. „Ef ungt fólk er að velta fyrir sér menntun sem veitir því tækifæri og nokkuð trygg störf er tæknimenntun mjög skynsamlegur valkostur.“

SKEMMTILEGAR ÞRAUTIR

Fimm manna lið keppa í þrautabraut með ýmsum ólíkum þrautum. „Tilgreint er í hverri þraut hversu margir úr liðinu taka þátt í lausn þrautarinnar og á hvert lið að velja aðferðir sem það beitir innan þeirra marka sem gefin eru og skal liðið vinna eitt að þrautinni. Þrautirnar eiga að vera þess eðlis að hægt sé að leysa þær á 30 mínútum. Þær þarfnast ekki sérstakrar þekkingar en reyna á hugvit, verklag og að menn séu úrræðagóðir og lausnamiðaðir.“

Guðrún vill eðlilega ekki gefa upp hverjar þrautir keppinnar í ár verða en nefnir sem dæmi að á síðasta ári hafi nemendur meðal annars þurft að opna appelsínugosflösku með gröfu og raða saman QR-kóða og skanna hann inn þannig að hópurinn kæmist í tölvuleik sem hann þurfti að klára.

Keppnin er samvinnuverkefni Háskólans í Reykjavík, Samtaka iðnaðarins og Sambands íslenskra framhaldsskólanema en þrautirnar eru unnar í samvinnu samstarfsfyrirtækja og kennara við skólann. Keppnin hefst kl. 10 á laugardag og stendur til kl. 17.



SKEMMTILEGT
Guðrún Arnbjörg Sævarsdóttir, forseti tækni- og verkfræðideildar Háskólans í Reykjavík.
MYND/STEFAN

Afmælistilboð

15-40% afsláttur

tilboðin gilda líka í vefverslun

sendum frítt á næsta pósthús



Lín Design Laugavegi 176 Sími 533 2220 www.lindesign.is

GREASE OG GENE KELLY Í SALNUM

Söngleikjaunnendur ættu að hoppa hæð sína yfir framtaki leikaranna og söngvaranna sem stíga á svið í Salnum í Kópavogi í kvöld. Tónleikarnir eru partur af fjögurra kvöldu tónleikaröð undir nafninu „Ef lífið væri söngleikur“ og eru þeir aðrir í röðinni. Hverjir tónleikar hafa sitt þema þar sem tekin eru fyrir lög úr mismunandi söngleikjum hverju sinni. Í kvöld verða þekktustu söngleikjum kvikmyndasögunnar gerð góð skil, allt frá upphafsmyndum söngleikja sem komu út á kvikmynd til þekktra nútímaverka. Tónleikarnir höfðu því til breiðs aldurshóps, allt frá ömmu og afa sem sáu Gene Kelly í Singing in the Rain, mömmu og pabba sem rokkðu við tryllta tóna Johns Travolta í Grease og yngstu kynslóðarinnar sem grét yfir Nicole Kidman í Moulin Rouge. Það eru leikararnir Bjarni Snæbjörnsson, Margrét Eir, Sigríður



ÚR GREASE Þau þóttu flottust á sínum tíma, Olivia Newton-John og John Travolta.

Eyrún Friðriksdóttir og Orri Huginn Ágústsson sem eiga veg og vanda að tónleikaröðinni, en þau unnu saman í Vesalingunum sem sýndir voru í Þjóðleikhúsinu í fyrra. Tónleikarnir hefjast klukkan 20.00 í kvöld í Salnum í Kópavogi.

FÓLK ER KYNNINGARBLAD sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: 365 miðlar | Ábyrgðarmaður: Jón Laufdal | Hönnun: Silja Ástþórsdóttir
Sölumenn: Jónína María Hafsteinsdóttir, jmh@365.is, s. 512 5473 | Sverrir Birgir Sverrisson, sverribs@365.is, s. 512 5432 | Elsa Jensdóttir, elsaj@365.is, s. 512-5427

JÓLAKORT

& LJÓSMYNDUN

Kynningarblað Netpöntun, netkveðjur, kort frá stíðsárunum, fjölskyldumyndatökur og jólakort Obama.

Styrkja gott málefni

Starfsfólk **Pixel** komið í jólaskapið og tilbúið fyrir jólaösina. Undirbúningur jólanna hefst hjá Pixel prentþjónustu í Brautarholti 10-14 sem býður upp á alhliða prentþjónustu.

Við bjóðum upp á margar gerðir jólakorta, dagatöl, ljósmyndabækur og fleira sem viðskiptavinurinn velur sjálfur og setur saman gegnum forritið okkar Pixel designer. Þá tökum við á móti ljósmyndabókum og jólakortum sem fólk hefur sett saman í forritinu iPhoto.

Einnig er hægt að koma til okkar í Brautarholtið og við setjum upp jólakortin fyrir viðskiptavininn,“ segir Ingi Hlynur Sævarsson hjá Pixel prentþjónustu.

„Umslög fylgja öllum jólakortum og við bjóðum einnig upp á umslög árituð með nafni. Þá er hægt að senda okkur nafnalistann í Excel-skjali í tölvupósti og við prentum utan á umslöginn nafn viðtakanda og heimilisfang. Þá þarf ekkert að gera nema smella kortunum í umslag og drífa í póst.“



Öflugur hópur starfsmanna Pixel prentþjónustu er kominn í jólaskapið og tilbúinn fyrir jólaösina.

MYND/ANTON

Pixel designer-forritið er þægilegt og einfalt í notkun

Forritið er hægt að sækja frítt á heimsíðu okkar, www.pixel.is. Það er einfalt í notkun, hægt er að hlaða niður útgáfum hvort sem er fyrir PC eða MAC og leiðbeiningum um notkun þess í pdf-skjali.

„Pixel designer-forritið hefur verið gífurlega vinsælt þau þrjú ár sem við höfum verið með það. Nú er komin ný uppfærsla sem býður viðskiptavinum upp á skemmtilega tengingu við Flickr og Facebook þar sem meðal annars er hægt að nálgast myndir á þægilegan hátt. Þó forritið sé mjög

einfalt í notkun þá eru allir hér boðnir og búnir að aðstoða fólk og um að gera að hringja í okkur ef fólk lendir í vandræðum,“ segir Hlynur.

Styrkja gott málefni

Í ár styrkir Pixel Styrktarfélag krabbameinssjúkra barna með sölu sérstakra jólakorta.

„Sú hugmynd kom upp hér hjá starfsmanni að fyrirtækið styrkti eitthvert gott málefni fyrir jólin,“ segir Hlynur. Með kaupum á SKB jólakorti styrkir kaupandi SKB um 15 krónur, Pixel leggur einnig til 15 krónur og þannig renna

30 krónur af hverju korti óskiptar til SKB. Styrktarkortið er að finna inni í forritinu Pixel designer undir heitinu SKB.

„Fólk þarf bara að hlaða niður forritinu en þar er að finna allar tegundir og stærðir jólakorta. Til að styrkja félagið þarf svo að velja kort sem heitir SKB.“

Tilbúin í jólaösina

„Hjá okkur vinna þrettán manns, allt faglært fólk; prentsmiðir, prentarar og bókbindarar. Við erum komin í jólaskapið og tilbúin fyrir jólaösina,“ segir Hlynur. „Afþendingartíminn hjá okkur er

3-5 dagar og það er alltaf mikið að gera hjá okkur fyrir jólin. Þó finnst mér fólk hafa verið fyrr á ferðinni síðustu ár með jólakortin en oft áður. Það verða þó alltaf einhverjir sem koma á Þorláksmessu með jólakortapöntunina og þá reynum við auðvitað að bjarga því.

Í nóvember bjóðum við upp á 15% afslátt af öllum vörum úr Pixel designer. Þar á meðal er boðið upp á jólakort með umslagi frá 98 krónum stykkið með afslætti. Hið eina sem fólk þarf að athuga er að slá inn afsláttarkóðann JOL2012 þegar pöntun er framkvæmd í Pixel designer.“



STYRKARFÉLAG
KRABBAMEINSSJÚKRA BARNNA

Jólakort til styrktar SKB

Með því að velja Styrktarkort SKB renna 30 kr. af hverju seldu korti til Styrktarfélags krabbameinssjúkra barna.



Ljósmyndabækur



Dagatöl



Strigamyndir



Ljósmyndir á álplötu



prentþjónusta Brautarholti 10-14 // 105 Reykjavík // Sími 575 2700 // www.pixel.is



15% afsláttur
í nóvember



Undirbúningur jólanna hefst á **pixel.is**

Láttu hugarflugið ráða þegar þú hannar þín eigin jólakort eða dagatöl í **pixeldesigner**.

pixeldesigner
... láttu hugarflugið ráða



Gömul, íslensk jóla- kort vinsæl á netinu

Um eitt hundrað þúsund jólakort fóru rafrænt um víða veröld frá Borgarskjalasafni Reykjavíkur um síðustu jól. Mikil aukning hefur orðið á sendingu slíkra korta.

Svanhildi Bogadóttir borgarskjalaverði datt í hug að fá fólk til að afhenda gömul jólakort til varðveislu í stað þess að henda þeim. „Hugmyndin kviknaði á milli jóla og nýárs árið 1998. Ég var heima að hlusta á útvarpið en þar fór fram umræða um hvað ætti að gera við jólakort þegar jólin væru búin. Hringt var í þáttinn frá Sorpu og bent á endurvinnslu hjá þeim. Mér fannst synd að fólk væri að farga kortunum og hafði því samband og benti fólk á að koma með kortin í Borgarskjalasafnið, jafnt nýrri og eldri. Við fengum mjög jákvæð viðbrögð og hingað komu heilu jólakortasöfnin,“ segir Svanhildur.

„Í ljós kom að til voru safnarar sem höfðu raðað kortunum fallega í möppur. Einnig komu einstaklingar með kort úr búi foreldra sinna sem náðu oft yfir heilu áratugin. Þannig eignuðumst við kortasöfn allt aftur til aldamótanna 1900. Það virðist hafa verið afar algengt að fólk hafi geymt jólakortin,“ segir Svanhildur enn fremur og bendir á að þessi kort séu ómetanleg.

Borgarskjalasafnið er ekkert að fela þessi kort því í desember ár hvert er haldin sýning á kortum í eigu safnsins auk þess sem þau eru í boði á netinu. „Við opnum adventusýningu 3. desember hér í Tryggvagötu 15 á 3. hæð. Auk þess erum við með jólakortavef sem hefur verið notaður alveg ótrúlega mikið. Fólk er þegar farið að skoða kortin en við sjáum stöðuga aukningu allt fram að jólum. Send hafa verið um og yfir 100 þúsund kort á netinu undanfarnin ár en slóðin er Borgarskjalasafn.is/jolakort.“

Svanhildur segir að jólakortavefurinn hafi orðið til fyrir níu árum. „Við erum bæði með jóla- og nýárskort á netinu og setjum ný inn fyrir hver jól, um 25-30 tegundir hverju sinni og frekar þessi eldri og sjaldgæfari. Gömlu jólakortin lýsa miklum tilfinningum. Fyrstu kortin



Svanhildi Bogadóttir borgarskjalavörður fékk þá hugmynd að safna gömlum jólakortum sem nú koma að góðum notum.

voru prentuð erlendis og voru með danskri jólakveðju en um 1910 er farið að prenta þau hér á landi.“

Svanhildur er þess fullviss að þróunin sé í þá veru að senda rafræna jólakveðju. „Við bjóðum upp á fastmótaðar kveðjur á yfir tuttugu tungumálum en viljum leggja áherslu á að fólk skrifi eitthvað meira persónulegt. Það er svo skemmtilegt að setjast niður á aðfangadagskvöld og lesa fallega kveðju frá fólkum sem maður hefur ekki hitt lengi,“ segir Svanhildur.



Sprenging í netpöntun

Það er leikur einn að panta jólakort, dagatöl, bola, boli og púsluspil á Ljosmyndavorur.is.

Síðustu jól sáum við algera sprengingu í jólakortum, dagatölum, ljósmyndabókum og strigaprentun á netinu. Þá voru flestir viðskiptavinir að vinna þetta á kvöldin og næturnar, enda er það oft eini tíminn sem fólk hefur,“ segir Bergur Gíslason, eigandi verslunarinnar Ljosmyndavorur.

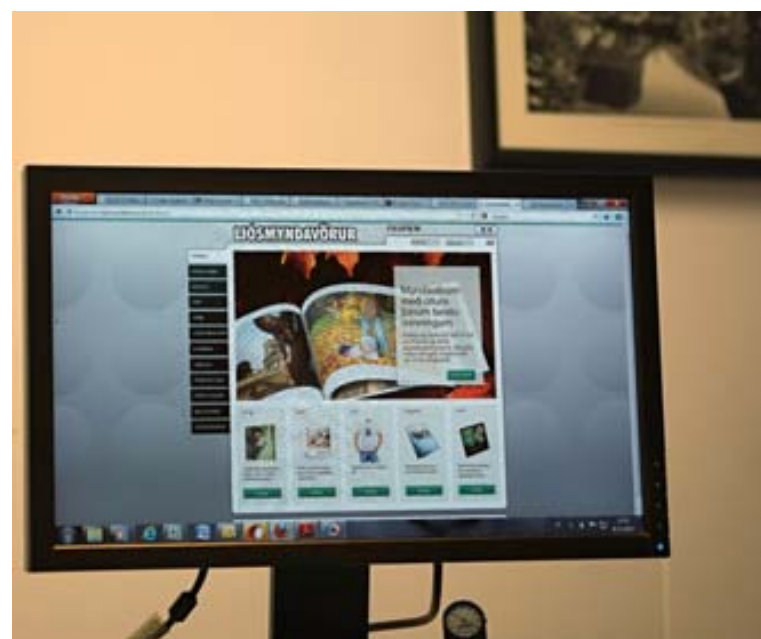
Pantaðu á netinu – framkollun. Ljosmyndavorur.is

„Mjög einfalt og skemmtilegt er að gera jólakort, dagatöl, bola, boli og púsluspil á vefnum okkar www.framkollun.ljosmyndavorur.is. Það er leikur einn að setja inn sinn eigin texta á jólakortin og hægt er að velja um fjölmargar gerðir jólakorta. Þegar kortin eru unnin á vefnum getur þú unnið með myndina, fært hana til, dregið að og svo framvegis. Svo sérðu próförk áður en þú lýkur pöntuninni þannig að þú veist strax hvernig kortið þitt lítur út. Öll kort á jólakortavefnum eru einföld. Einnig er hægt að gera strigamyndir á vefnum ásamt öllum venjulegum ljósmyndum og stækkunum á ódýran og einfaldan hátt. Fljótlega

verður líka hægt að gera iPhone- og iPad-hulstur með þinni eigin mynd þar.“

Fyrir þá sem vilja hefðbundin tvöföld jólakort, þar sem ljósmynd er smeygt inn í kortið, þá eru á aðalsíðu Ljosmyndavorur.is sýnishorn af þeim tvöföldu kortum sem boðið er upp á. Þau kort er líka hægt að panta með tölvupósti. Leiðbeiningar um það er að finna í texta við kortin á heimasíðunni.

„Þá bjóðum við frábært verð á ódýrum ljósmyndabókum kiljur/softcover í frábærum myndgæðum – frá 1.300 krónur bókin. Þær er mjög einfalt að gera, þú hleður niður forriti af heimasíðunni okkar og forritið leiðir þig áfram til að fylla bókina. Hægt er að velja margs konar útlit og uppsetningu. Þegar bókin er orðin eins og þú vilt hafa hana kemur þú til okkar með skjalið á USB-lykli, minniskorti, geisladiski eða einhverju slíku. Það er hægt að senda þetta í tölvupósti, en skjölin eru oft af stór fyrir fólk til að senda frá sér. Þessum bókum hefur verið gríðarlega vel tekið, enda varla hægt að finna jólagjöf sem er jafn ódýr og skemmtileg.“



Það er hægt að setja upp og panta allan sólarhringin og nota margir kvöld og nætur þegar annríkið er mikið í desember.

JÓLAKORT

10% afsláttur

af jólakortum út nóvember

myndval

s: 557 1070 www.myndval.is

9. NÓVEMBER 2012

Lífið

EGILL ÓLAFS
HEIMSÓTTUR

FRÆGIR Á
FRUMSÝNINGU

SNIÐUGAR
HÁRLAUSNIR

LÁNSÖM Í STARFI OG LEIK

ELVA ÓSK ÓLAFSDÓTTIR LEIKKONA
RÆÐIR STARFIÐ, VEIÐIMENNSKUNA OG TILVERUNA.

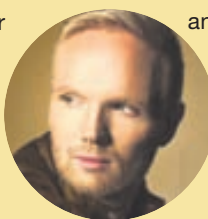
FRÉTTABLAÐIÐ



Lífið er á Vísí – visir.is/lifid

HVERJIR VORU HVAR?

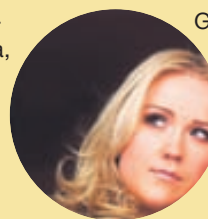
Fríðrik Ómar sendi frá sér sína fyrstu sólóplötu í ár. Af því tilefni hélt hann einstaklega vel heppnaða útgáfutónleika í Norðurljósum í Hörpu í gærkvöldi. Mörg þekkt



andlit nutu tónlistarinnar eins og Ragnhildur Steinunn Jónsdóttir, Yesmine Olsson, Fríðrika Hjördís



Geirsdóttir, Ragnheiður Guðfinna, Einar Bárðarson, Á allra vörum konurnar Elísabet Sveinsdóttir og



Gróa Ásgeirsdóttir, Matthías Matthíasson, Magni Sigrún Ósk Kristjánsdóttir, Regína Ósk, Svavar Örn og Jógvan Hansen.



Lífið

UMSJÓN

Elly Ármanns elly@365.is

Kolbrún Pálína Helgadóttir kolbrunp@365.is

Útgáfufélag 365 miðlar ehf.

Forsíðumynd Valgarður Gíslason

Útlitshönnun Arnór Bogason

Auglýsingar Sigríður Dagný Sigurbjörnsdóttir sigridurdagny@365.is

Lífið Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík, sími 512 5000 www.visir.is/lifid

Stílisti Elvu Ósk: Agnes Björt Andradóttir **Förðun:** Ásdís Gunnarsdóttir **Fatnaður:** Spúútnik

FANTA FJÖRUG OPNUN Í FÁKAFENI

Lifandi markaður opnaði formlega glæsilegan matsölustað og verslun í Fákafeni í Reykjavík. Margt var um manninn sem gæddi sér á heilsusamlegum veitingum. Andinn var góður enda ekki við öðru að búast í kringum alla hollustuna.



Kristín Kristjánsdóttir, Arndís Thorarensen og Hulda Bjarnadóttir.



Guðrún Bergmann og Ágústa K. Jónsdóttir.



Porgímirur Þráinsson, Einar Bárðarson og Ívar Guðmundsson létu sig ekki vanta.

MYNDIR/LÍFIÐ



Arndís og Leifur Welding.



Ásdís og Billa sætar með svuntunum.



Sigurður Flosason og Andrés Þór Gunnlaugsson.

CHELLO
Náttúruleg lausn á breytingarskeiðinu

facebook: Chello fyrir breytingarskeiðið

Hitakóf - Svitakóf

Hita- og svitakóf er oft fylgikvilli breytingarskeiðs kvenna

Chello hefur bætt líðan fjölda kvenna á þessu annars frábæra tímarskeiði.

Chello er náttúrulegt efni og fæst í þremur tegundum:

Grænn án Soja

Rauður fyrir konur yfir fimmtugt

Blár fyrir konur undir fimmtugt

Chello fæst í heilsubúðum, apótekum og heilsuhillum stórmarkaðanna

www.gengurvel.is

FRÆGIR Á FRUMSÝNINGU

Sjá nánar á visir.is/lifid

Leikritið **Gullregn, frumraun Ragnars Bragasonar**, var frumsýnd í Borgarleikhúsinu í vikunni. Þjóðþekktir einstaklingar mættu á sýninguna sem þótti vel heppnuð.

Hjónin Mikael Torfason, ritstjóri Fréttatímans, og Elma Stefánía Ágústsdóttir leiklistarnemi.

Snorri Freyr, Valur Freyr og Jón Páll leikhúsmenn.

Helga I. Stefánsdóttir og Edda Þórarinsdóttir.

Ragnar Bragason leikstjóri og Helga Rós V. Hannam, búningahönnuður sýningarinnar.

MYNDIR/JORRI



Simone - 230 cm frá kr. 212.000
einnig fáanlegur í 203 og 183 cm



Jamaica - 230 cm kr. 251.800



Avignon - 208 cm kr. 309.000
einnig fáanlegur í 183 og 162 cm



Cajun - 230 cm kr. 199.400



Dominique - 280x166 cm kr. 365.400
stillanlegir hnakkapúðar



Asanti - 213 cm kr. 232.800

SÓFAR OG STAKIR STÓLAR Í MIKLU ÚRVALI



Edge - 280x200 cm kr. 283.000
einnig fáanlegur 250x200 cm



Joy - kr. 279.400
Hönnun: Niels Gammelgaard



Gyro - kr. 159.900
Hönnun: Jan Ekström



Day - armstóll kr. 86.900

LÍNAN

Bæjarlind 16 | 201 Kópavogur | sími 553 7100 | linan.is
Opð mánudaga til föstudaga 12 - 18 | laugardaga 11 - 16



EGILL ÓLAFS HEIMSÓTTUR

Sindri Sindrason bankar upp á hjá Agli Ólafssyni tónlistarmanni, sem býr í fallegu, gömlu húsi í miðbæ Reykjavíkur, í sjónvarpsþættinum Heimsókn sem er á dagskrá Stöðvar 2 annað kvöld strax að loknum kvöldfréttum. Fjölskylda Egils flutti í húsið fyrir rúmum þrjátíu árum en þá átti að rífa það enda talið ónýtt. Sem betur fer var það ekki gert enda meðal falletustu húsa í bænum.



Inni í þessu herbergi er Egill öllum stundum og þarna verður tónlistin til.



Flest húsgögn í húsinu eru erfðagripir frá foreldrum bæði Egils og Tinnu.

Á morgun er 10.11.12
10+11+12=33% afsl af öllum vörum í dag og morgun



~~Áður 24.990~~
nú 16.740



~~Mussur áður 16.990~~
nú 11.380



~~Kjöll áður 24.990~~
nú 16.740



~~Mussa áður 14.990~~
nú 9.990



Laugaveg 54,
sími: 552 5201

Vertu vinur



Dagur í lífi

Annasamur dagur hjá Siggju Kling

10.00 Þar sem ég er B mínus týpan vakna ég upp úr klukkan tíu. Ég vakna alls ekki við klukku því þá fá frumurnar mínar, þessi 70 billjón stykki, sjökk. Síðan fer ég yfir drauma næturinnar því draumarnir eru oft að vara mann við næstu dögum.

10.30 Set músík á og dansa morgundansinn. Spila hressandi tónlist sem kemur mér í stuð eins og til dæmis fótboltalagið Gerum okkar gerum okkar besta og Simply the best með Tinu. Ég syng með hástöfum – það kemur mér í girinn. Ég er ekkert sérstaklega svöng á morgnana en elska piparkökur þessa dagana. Það má þegar maður er fullorðinn, er það ekki?

11.00 Klukkan ellefu byrjar símatíminn. Það er verið að panta fyrirlestra, skemmtanir eða biðja um ráð. Það eru svo margir sem eiga um sárt að binda og þurfa að spjalla við Siggju sína. Svo fer ég með Sigrúnu, sætu dóttur minni, á Gló í Hafnarfirði og fæ mér alltaf hráfæði, það er ávana-bindandi. Þetta er gott yin/yang. Ég byrja á óhollu og fæ mér svo hollt.

13.00 Ég fer síðan með rosalega fallegt fjólu-blátt efni sem ég keypti í gær í Tvíll til Láru vinkonu sem hannar undir nafninu Lögbrot. Hún er snillingur en hún mælir og saumar draumadressið á mig fyrir föstudag því þá er ég skartgripamódel fyrir Inga í SiGN. Sýningin er á Hótel Natura Reykjavík. Þessi kjöll verður líka notaður á sunnudaginn í Eymundsson á Skólavörðustíg klukkan 17.30 en þar verður útgáfupartí á nýju bókinni minni, TÖFRADU FRAM LÍFIÐ, sem var að detta í búðir í dag. Bókin er sjálfstætt framhald af bókinni ORÐ ERU ÁLÖG. Amen fyrir því.

17.00 Gómsætur hryggur eldaður í nýja ofninum mínum. Það er gaman að hafa hrygg á virkum dögum, það má!

20.00 Öll fjölskyldan saman. Ég, Pétur og Guðbjörn, synir mínir, og dóttir mín Sigrún. Það er mikið hlegið og haft gaman.

24.00 Ég fer seint að sofa, þrjóna morgundaginn í huganum og sendi þakklæti út í alheiminn og byð veröldinni góða nótt.

JÓLIN ERU KOMIN Í PIER



299.900

LYDIE SKÁPUR



199.900

SKENKUR



MIKIÐ ÚRVAL AF KERTAGLÖSUM



149.900

BORÐ



199.900

BIG STAY
SVEFNSÓFI



KÓSÍ TEPPI

2.490

7.990



the
PIER

””

Það er svo satt sem sagt er að ef einn gluggi lokast þá opnast annar. Ég á við, að þora að hugsa og stíga út fyrir rammann.

ÁSTRÍÐUFULL LEIKKONA

Lífið hitti Elvu Ósk Ólafsdóttur leikkonu yfir kaffibolla og komst að því að hún er veiðimaður í húð og hár sem nýtur lífsins að fullu, er sátt og sannarlega ástríðufull þegar kemur að leiklistinni.



MEZINA

ROSEBERRY

Öflugt gegn blöðrubólgu

Sterk þrívirk trönuberjablanda 2-3 töflur fyrir svefn

Fæst í apótekum, heilsubúðum og í heilsuhillum stórumarkaðanna www.gengurvel.is

ELVA ÓSK ÓLAFSDÓTTIR

ALDUR: Mér finnst ég alltaf vera á besta aldrinum.

HJÚSKAPARSTAÐA: Er í sambandi.

BÖRN: Agnes Björt Andradóttir og Benedikt Andrason.

STARF: Leikari.

ÁHUGAMÁL: Fólk, náttúra, skotveiði og fleira.

FYRIRMYNDIR: Á enga fyrirmynd en samferðafólk og fjölskylda hefur í gegnum tíðina að sjálfsögðu haft áhrif á mig.

HVAÐ SÉRÐU ÞIG EFTIR 5 ÁR: Get engan veginn séð það þegar ég veit varla um morgundaginn.

Dagur í lífi Elvu Óskar

10.00 Nú er ég ekki að æfa í bili, þá get ég leyft mér að vakna ekki fyrr en klukkan 10. Ég var að vinna fram eftir í gær. Fæ mér alveg svakalega hollt búst sem jaðrar við að vera ógeðisdrykkur því ég asnaðist til að sulla allskyns meiri hollustu út í hann, sem ég geri ekki aftur. Kíki í blöðin og tölvuna.

11.00 Skelli mér í ræktina og nota tímann á brettinu og les handrit sem ég átti eftir að lesa. Tíminn flýgur.

12.00 Á stefnumót við vinkonu í hádeginu sem ég hef ekki hitt lengi. Fæ mér rötsterka núðlusúpu á Núðlu-station á Skólavörðustíg. Priggja klúta súpa og kvefið farið.

13.30 Á að mæta klukkan tvö að lesa inn á auglýsingu, hef tíma til að skreppa og versla áður.

14.30 Er komin heim, hendi í vél og tek út úr uppvöskunarávelli, hringi á meðan og tala við systur mína. Skæpa aðeins við kærastann sem er vaknaður í Florida.

17.00 Mæti svo á fund klukkan fimm með vinkonum mínum í Heimilistónum. Framtíð hljómsveitarinnar skeggrædd.

18.45 Kem heim rétt fyrir kvöldmat, elda og er svo mætt upp í leikhús rétt fyrir klukkan sjö.

22.30 Er í vinnunni til hálf ellefu. Fer heim, spjalla við heimilisfólkið ef einhver er heima, kíki í tölvuna, horfi svo kannski á eitthvað í sjónvarpinu og væflast eitthvað fram yfir miðnætti.

Lífið hefur borið á þér að undanfögnu. Hvar hefur þú haldið þig? Ég hef verið aðallega hér heima. En ég hef ferðast mikið og þá aðallega með Vesturporti. Fór meðal annars til Norlisk í Síberíu sem var ótrúleg upplifun. Ég átti annasamt sumar og frumsýndi „Gestaboð Hallgerðar“ eftir Hlín Agnarsdóttur um miðjan júlí og sýndi það á Hvolsvelli þar til fyrir stuttu. Við tókum smá pásu frá þeirri sýningu en höldum áfram á nýju ári. Ég var að æfa í september nýtt leikrit eftir Jón Atla Jónason sem heitir „Nóttin nærast á deginum“ sem fer aftur í æfingu um áramót og verður frumsýnt í lok janúar í Borgarleikhúsinu.

Líður vel með vinnufélögnum

Hvað tekst þú á við í dag þegar kemur að leiklistinni? Ég var að frumsýna „Bastarða“ í Borgarleikhúsinu fyrir stuttu og leik þar Natalíu sem er mjög undirgefin kona. Hún fær sem betur fer smá uppreisn æru í lokin. Leikhópurinn samanstendur af yndislegu fólki sem ég hef oft unnið með. Ég hef unnið svolítið með Vesturporti og það er alveg einstaklega gott. Gísli (Örn Garðarsson) kemur með einhvern nýjan tón og starfsaðferðir inn í leikhúsið sem mér finnst mjög góðar. Það er langt síðan ég hef unnið í Borgó og finnst gaman að koma þangað aftur. Þessa dagana er ég einnig að leika draug í nýrri mynd eftir Ágúst Guðmundsson sem heitir „Ófeigur gengur aftur“ og er rómantísk gaman- og draugamynd.

Hollt að ögra vananum

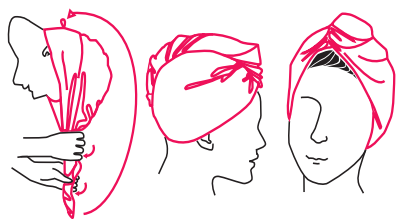
Nú hættir þú að vinna sem fastráðinn leikari hjá Þjóðleikhúsinu í fyrra eftir átján ára starfsferil. Hvað tók við í kjölfarið? Frelsi, samt hef ég sjaldan haft jafn mikið að gera. Hvernig fannst þér að takast á við breytingarnar sem fylgdu því að hætta hjá Þjóðleikhúsinu eftir svo langan tíma? Ég lít ekki svo á að ég sé hætt fyrir lífstíð hjá Þjóðleikhúsinu. Ég er bara ekki lengur fastráðinn þar og á eflaust eftir að vinna þar fljótlega aftur, en þá sem verkefnaráðin. Átján ár er langur tími og ég hafði aldrei hugsað mér að vinna alla ævi á sama stað. En árin flugu og mér krossbrá þegar ég áttaði mig á því hversu lengi ég hafði starfað á sama stað. Ég er mjög þakklát fyrir þessi átján ár í Þjóðleikhúsinu þar sem ég fékk

að þroska mig og þróa sem leikari. Ég var mjög lánsöm með hlutverk og hef verið í gegnum tíðina. Það er gott að vinna þar en leikhúsið þarf að hafa hreyfingu á listamönnum og það er hollt okkur öllum að breyta til, brjóta upp mynstur og þægindaramma, ögra vananum og leita á nýjar slóðir. Samt er ég einnig þeirra skoðunar að leikhús á að hafa sinn kjarna af fastráðnum leikurum. Það hentar mér hins vegar mun betur núna að vera lausráðin. Mig hefur langað til þess í mörg ár svo það var ekki dramatískt fyrir mig að breyta til.

Leyfir sér að njóta

Þú ert stórglæsileg kona. Hvernig heldur þú þér í formi líkamlega og andlega? Ég hef lært það í gegnum tíðina að leyfa mér að borða það sem

... svo ótrúlega þægileg eftir sturtuna eða baðið!



Höfuðhandklæðin frá Sif eru saumuð úr gæðabómull. Létt og þægileg í notkun og henta jafnt síðu sem stuttu hári og dömum á öllum aldri.

Fáanleg í 10 litum



Sif
höfuðhandklæði

gsm 660 8860
elfursif@internet.is

Nánar um sölustaði á facebook





MYND/VALLI

mig langar í því ég er algjör nautna-seggur, en allt er gott í hófi. Ég nenni ekki að vera í endalausri megrun. Ef ég bæti á mig þá tek ég á því með til dæmis minni skömmtum og meiri hreyfingu. Ég fer í ræktina þegar ég hef tíma, svo hugsa ég vel um að borða hollan mat. Ég hef forðast unnar vörur og brauð í mörg ár þótt það komi auðvitað fyrir að það fari inn fyrir mínar varir. Ég sef út þegar ég get. Það sama gildir um andlegu hliðina. Ég nærast á því að ræða hin ýmsu málefni við vini mína, lesa og skoða, ganga úti í náttúrunni og næra andann. Engin megrun þar heldur.

Ef þú lítur um öxl, hvaða hlutverk eru þér kær? Mér hefur alltaf fundist það hlutverk sem ég er að fást við þá stundina, vera mér kært. Í leikhúsinu eru mér minnstæðust þau hlutverk sem eru vel skrifuð og þar af leiðandi gaman að vinna, til dæmis Nóra í Brúðuheimilinu eftir Ibsen. Miklu skíptir líka hópurinn sem stendur að sýningunni. Ég hef alltaf verið svo lánsöm að vinna með eðalfólki, skemmtilegu og skapandi, svo ég á ansi erfitt með að gera upp á milli.

Gæði leikara á Íslandi mikil

Hvernig er að starfa sem leikkona á Íslandi? Hverjar eru neikvæðu og jákvæðu hliðarnar sem við áhorfendur þekkjum ekki til? Það er mjög gott að vera leikari hér miðað við til dæmis í Bretlandi þar sem allir eru lausráðnir og atvinnuleysið gríðarlega mikið. Hér geta leikarar unnið í leikhúsi, kvikmyndum, sjónvarpi, tal-

Framhald á síðu 8



Elva Ósk er mikið náttúrubarn og svo er hún veiðimaður sem kemur skemmtilega á óvart.

7
ÁRA

SPENNANDI TILBOÐ Í GANGI

FÖSTUDAG LAUGARDAGUR OG SUNNUDAG

Í TILFNI 7 ÁRA AFMÆLIS

GYLLTA KATTARINS

7
ÁRA



DÆMI

20% AFSLÁTTUR AF PELSUM
50% AF VÖLDUM VÖRUM
15% AF NÝJUM VÖRUM



AUSTURSTRÆTI 8-10
SÍMI 534 0005
OPIÐ ALLA DAGA



Hér er Elva Ósk í hlutverki Hallgerðar.
Ég átti annasamt sumar og frumsýndi Gestaboð Hallgerðar eftir Hlín Agnarsdóttur um miðjan júlí og sýndi það á Hvolsvelli þar til fyrir stuttu. Við tókum smá pásu á þeirri sýningu en höldum áfram á nýju ári.



SALON REYKJAVÍK

**NÝJA HAUSTLÍNAN 2012
HAUTE COIFFURE FRANÇAISE
ER KOMIN Í HÚS. VERIÐ VELKOMIN.**

**SALON REYKJAVÍK GRANDAGARÐI 5 101 REYKJAVÍK
OPIÐ MÁN-FÖS: 9-18 LAU: 10-13 SÍMI: 56 85 305**



Ég held ég geti fullyrt að ekkert okkar er í þessu út af launinum, heldur er þetta hrein ástríða.

Framhald af síðu 7

sett myndir, leikið í útvarpsleikritum, lesið inn á auglýsingar og svo framvegis. Leikarar í öðrum löndum eru oftast fastir við eitthvað eitt, eins og talsetningu eða eingöngu leik í sjónvarpi, svo eitthvað sé nefnt. Þannig að við fáum þjálfun í svo mörgu. Svo er það neikvæða: Hér er líka atvinnuleysi mikið hjá leikurum. Við búum í svo litlu landi að markaðurinn er lítill og þar af leiðandi ekki miklar peningaupphæðir fyrir störf sem erlendir leikarar fá formúu fyrir á stærra markaðssvæði. Gæði leikara hér heima eru mikil. Við eigum fullt af frábærum listamönnum. Ég held ég geti fullyrt að ekkert okkar er í þessu út af launinum, heldur er þetta hrein ástríða.

Spilar á bassa með skotvopnaleyfi

Áttu þér áhugamál sem þú sinnir fyrir utan leiklistina? Já, ég fer heilmikið út í náttúruna. Ég er búin að vera með skotvopna- og veiðileyfi í fjögur ár og ég elska að fara á veið-

ar. Útveran gefur mér mikið og svo er það auðvitað bónus ef eitthvað veiðist. Ég hef svo gaman af þessu að ég gæti hugsað mér að gera þetta daglega. Eins með hljómsveitina Heimilistóna. Ég er bassaleikari og elska að spila tónlist með þeim. Vandamálið er bara það að sjaldan gefst tími til að hittast. Svo eru mörg önnur áhugamál sem ég á eftir að gefa mér tíma í seinna.

Að lokum, þitt mottó í lífinu? Þora að lifa lífinu á mínum forsendum og vera hamingjusöm.

Hvað áttu við með að þora? Hafa kjark til að brjóta upp mynstur, hvort sem það tengist vinnu, búsetu og fleiru. Það er svo satt sem sagt er að ef einn gluggi lokast þá opnast annar. Ég á við, að þora að hugsa og stíga út fyrir rammann. Þora að fara sína leið og standa með sér. Þora að lifa á sínum forsendum án þess að velta sér upp úr áliti og skoðunum annarra. Þora að fylgja sínum draumum.

Uppáhalds

TÍMARIT: Ég glugga sjaldan í tímarit nema þá helst á biðstofum og flugvöllum. Kíki þá aðallega í home-decoration blöð, tískublöð og matreiðslublöð. Eina blaðið sem ég kaupi alltaf er jólablað Bo Bedre.

BÍÓMYND: Cinema Paradiso, Black Swan, Love actually og fleiri.

HÖNNUBUR: Gusto.

MATSÖLUSTADUR: Úfff... svo margir. Til dæmis Sushisamba, Grillmarkaðurinn, Tapashúsið hér í Reykjavík, Smith & Wollensky í Miami og Ruth Chris Steakhouse í Cancún Mexico.

SNYRTIVÖRUR: Ég nota mjög lítið af snyrtivörum. Helst þá frá Nivea, Mac og svo Lancome maskara.

KAFFIHÚS: Fjörúhúsið á Hellnum og Flat White í Soho í London.

LANDSLUTI Á ÍSLANDI: Vestmannaeyjar og Snæfellsnesið.





Jólaævintýri Marentzu Poulsen

- ógleymanleg jólaveisla í Grasagarðinum

Marentza Poulsen framreiðir sitt margrómaða jólahlaðborð í Café Flóru í Grasagarðinum.

Ævintýraleg matarupplifun helst í hendur við rótgrónar danskar hefðir. 35 glæsilegir og gómsætir réttir bornir fram.

Monika Abendroth leikur á hörpu undir bordhaldi.

Jólahlaðborðið er öll fimmtudags-, föstudags- og laugardagskvöld fram að jólum.

Veislan hefst 29. nóvember og stendur til 22. desember.

Hópar eru velkomnir alla daga. Veisluþjónusta fyrir minni og stærri hópa.

Matseðilinn og nánari upplýsingar má finna á www.cafeflora.is



CAFÉ FLÓRA
•Grasagarðinum•



Borðapantanir í síma 553-8872 eða á cafeflora@cafeflora.is



KRULLUR FYRIR ÞÆR SEM ÞORA

Íris Sveinsdóttir hefur um árabíl kennt hárgreiðslu hér á landi sem erlendis. Nú hefur hún sett saman glæsilega hárgreiðslubók þar sem hún kennir auðveldar greiðslur í nokkrum þrepum Bókin heitir Frábært hár og er gefin út af Veröld. Hér má sjá brot úr bókinni.

„Ein af upphaldsaðferðum mínum til að gera villtar krullur er zúlú-hnútaaðferðin, en með henni er hægt að gera rennislétt hár verulega krullað. Mikilvægt er að hárið sé hreint og algerlega þurr áður en byrjað er að rúlla upp. Stærðin á krullunum fer eftir því hve stórar skiptingarnar eru. Því stærri hnútar, því stærri krullur, en þá verður rötin líka sléttari. Þess vegna mæli ég með því að hafa lokkana ekki of þykka. Mikilvægt er að úða hárlakki á hvern lokk, helst lakki sem byggist á sykri, það er auðveldara að

greiða það úr síðar. Ég byrja á að snúa upp á lokkana til hægri (örvhentir snúa auðvitað til vinstri). Ég byrja að snúa neðst við rótina og þegar nokkuð þéttur u.þ.b. 10 sentímetra stilkur hefur myndast (fer auðvitað eftir hárlengd) set ég lítinn snúð á stilkinn sem ég held með vinstri hendi og held svo áfram að vefja lokknum niður eftir stilknum. Það er mjög mikilvægt að vefja vel, alveg út í enda, og gæta þess vel að lokkarnir séu bæði vel vafðir og snúnir í kringum stilkinn.

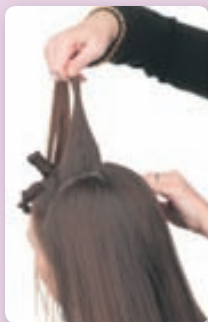
Þegar lokkurinn hefur verið vafinn alveg niður þarf að festa hann með spennu, annars rekur hann sig til baka. Gæta þarf vel að því að hnútarnir séu nokkurn veginn í svipaðri stærð svo að krullurnar verði jafnar.

Þegar búið er að rúlla upp öllu hárinu er gott að úða ögn af hárlakki yfir allt til öryggis. Svo er bara að bíða, fara undir þurrku í að minnsta kosti 30 mínútur eða að blása öðru hvoru með blásaranum yfir hnútana. Á meðan er auðvitað upplagt

að nota tímann og mála sig. Þegar hnútarnir eru teknir úr er mikilvægt að byrja neðst, rekja þá fyrst varlega í sundur og taka síðan hvern lokk og renna fingrunum í gegnum hann. Gott er að vera með ögn af serum (glansefni) á höndunum (er bæði til sem úði og gel), þá gengur betur að losa hnútana.“

Munið að mikilvægt er að hárið sé alveg orðið þurr áður en þið byrjið upprúllið og að snúa alveg út í enda, annars verða lokkarnir ekki fallegir.

ZÚLÚ - HNÚTAADFERÐIN



1 Það er mikilvægt að lokkarnir séu allir jafn þykkir svo að krullurnar verði jafnar.

2 Snúðu upp á lokkinn þangað til að þéttur stilkur hefur myndast.



3 Haldið með vinstri hönd um stilkinn og haldið áfram að snúa.

4 Vefjið snúnum lokknum niður stilkinn.



5 Vefjið vel alveg út í enda og festið með spennu.

6 Zúlú-hnútar geta verið töff greiðsla fyrir þær sem þora.



7 Byrjið að leysa hnútana neðst. Gott er að hafa ör-lítið glansefni á höndunum á meðan.

AUGLÝSING - NATHAN OG OLSEN KYNNIR

ÞVOTTAKODDAR – EINFÖLD OG ÖFLUG NÝJUNG

Biotex er þekktast meðal Íslendinga fyrir blettaeyðinn sem hefur verið fáanlegur hérlendis um árabíl. Nú er komin heil þvottaefnislína frá Biotex sem byggist á 45 ára reynslu og sérfræðiþekkingu á blettahreinsun og þvottaeiginleikum. Þar á meðal eru svokallaðir þvottakoddar en þeir eru algjör nýjung á íslenskum þvottamarkaði.

Þvottakoddarnir einfalda skömmtun á þvottaefni og draga úr sóðaskap í þvottahúsinu, bæði á gólfinu og í sápuhólfinu því þú setur koddann einfaldlega inn í þvottavélartromluna á undan óhreinna þvottinum. Koddinn inniheldur einn skammt af fljótandi þvottaefni sem leysist auðveldlega upp í vatni. Umbúðirnar leysast einnig upp og skolast út með vatninu. Þvottaefnið í koddunum er tvöfalt kröftugra en venjulegt fljótandi þvottaefni frá Biotex. Þvottakoddarnir eru fáanlegir í tveimur gerðum; fyrir hvítan eða ljósan þvott og fyrir mislitan þvott.

Mikilvægt að velja rétt

Þvottamarkaðurinn hefur breyst – hér áður fyrr var bara einn þvottaefnispakki í þvottahúsinu en með betri og sérhæfðari þvottaefnum hefur fólk nú kost á betri meðhöndlun á fötum sínum sem lengir líftíma þeirra. Þvottaefni sem eru sérstaklega ætluð hvítum og ljósum þvotti eru sterkari og fara því ekki vel með marglitan og dökkan þvott. Fyrir marglitan þvott er gæfulegra að nota þvottaefni sem hreinsar vel án þess að hætta sé á að

efnið upplitist. Í Biotex er hátt innihald af mismunandi ensímum sem ráðast á erfiða bletti án þess að fara illa með efnið. Ensímum gefa einnig möguleika á að þvo bletti úr við lægra hitastig sem fer mun betur með flíkurarnar.

Þvottaefni fyrir svartan þvott

Til þess að halda svörtum og mjög dökkum fötum fallegum er best að þvo þau með sérstöku þvottaefni fyrir svartan þvott. Biotex Black inniheldur ensím sem fjarlægja slitnu trefjarnar af yfirborði efnisins og gera þannig litina skýrari. Það er ekki svart litarefni í þvottaefninu svo óhætt er að nota það á dökk föt sem innihalda líka ljósari liti.

Fljótandi þvottaefni hefur mikla kosti

Margir hafa fært sig úr hefðbundnu þvottadufti í fljótandi þvottaefni á undanförunum árum. Það hefur marga kosti fram yfir þvottaduft. Það leysist auðveldar upp í vatninu og því er engin hætta á að þvotturinn innihaldi leifar af þvottaefni eins og stundum vill gerast með þvottaduft. Af sömu ástæðu hentar fljótandi

þvottaefni líka vel í handþvott og vélþvott við lágt hitastig. Fljótandi þvottaefni fer einnig betur með viðkvæman þvott og fót úr mjög fínnum efnum. Auk nýjunganna í þvottaefnum kynnir Biotex nú nýjan og enn öflugri blettaeyði með ensímum sem sprautar froðu sem binst við óhreinindin og lyftir þeim upp frá þráðunum í efninu. Með Biotex er því leikur einn að fá skínandi hreinan þvott í hvert skipti og lengja jafnframt endingartíma hans.



Biotex-þvottakoddar einfalda heimilisþvottinn. Þú tekur bara einn koda og kastar honum í tromluna með óhreinna þvottinum. Þú þarft ekki að spá í skammtastærðum og því fer ekkert til spillis.

Biotex fljótandi þvottaefni fyrir hvítan, svartan eða mislitan þvott. Lengdu líftíma fatanna þinna.

100% NÁTTÚRULEG - engin aukaefni!

Dolmio pastasósan er 100% náttúruleg. Hver krukka inniheldur 10 safaríka tómata og ítölsk krydd. Í Dolmio pastasósum eru engin aukaefni.



Hvenær er þinn DOLMIO dagur?

DOLMIO

Lífið

MUN KOMA Á ÓVART

„Svali skoraði á okkur Svavar því við eigum það sameiginlegt að hafa mikinn áhuga á góðum mat og veitingastöðum og tölum svolítið mikið um mat. Mér fannst nú lítið mál að taka þessa ákvörðun núna þar sem það er svo langt í námskeiðið en svo sjáum við til hvernig þetta leggst í mig þegar þar að kemur,“ segir Tobba Marinósdóttir um samkomulag sem hún gerði við félagana og þáttastjórnendurna Svala Kaldalóns og Svavar Örn sem stýra morgunþættinum á Kananum 100,5 um þriggja mánaða námskeið í crossfit. Tobba segist ánægð með það að engar fitumælingar eða vigtun fari fram á námskeiðinu heldur verða eingöngu árangursmælingar í styrk og þoli. Tobba viðurkennir einnig að þegar hún taki sér eitthvað fyrir hendur geri hún það nú yfirleitt mjög vel. „Ég á eftir að koma strákunum á óvart.“



Hér má sjá Svala handsala samkomulag við Tobbu og Svavar Örn um þriggja mánaða keppni sem þau munu hefja í janúar í Reykjavík Crossfit.

Helgar- MATURINN



Dröfn Vilhjálmsson, sem heldur úti matarbloggsíðunni **Eldhússögur** (www.eldhussogur.com), deilir helgaruppskriftinni að þessu sinni.

Kjúklingalasanja með fetastí og spínati

Fyrir 6

900 gr kjúklingabringur, skornar í litla bita
ólífuolía til steikingar
pipar
1 rauðlaukur, saxaður smátt
2 hvítlauksrif, söxuð smátt
2 dósir niðursoðnir tómatar
1 box fersk basilíka
2 tsk. þurrkuð basilíka (krydd)

150-200 g ferskt spínat
150-200 g fetastokkubbur
lasanjaplötur
rifinn ostur

Ostasósa

40 gr smjör
4 msk. hveiti
5-6 dl mjólk
2 dl rifinn ostur
Múskat
Pipar

Blandið tómötum og basilíku saman í matvinnsluvél eða með töfrasprota.

Steikið kjúklinginn upp úr olíu á pönnu og kryddið með pipar. Bætið rauðlauk og hvítlauk á pönnuna og steikið með kjúklingnum í nokkrar mínútur. Hellið sósunni því næst á pönnuna og kryddið með basilíku. Ostasósa: Bræðið smjör í potti og hrærið hveiti saman við. Hellið mjólkinni rólega saman við þar til sósan er hæfilega þykk. Bætið ostinum yfir og hrærið saman á vægum hita þar til að osturinn er bráðnaður. Kryddið með múskati og pipar.

Setjið ostasósuna á botninn á eldföstu móti og því næst er lasanjanaplötum raðað yfir ostasósuna. Þá er kjúklingasósa sett yfir lasanjanplöturnar og ofan á hana er dreift spínati og að auki er muldum fetastí stráð yfir. Endurtakið nokkrum sinnum og setjið ost á toppinn. Bakið við 225°C í u.þ.b. 20-25 mínútur.

20% afsláttur af öllum vörum



Við erum flutt í
 Smáralind

**HERRA
KÓPAVOGUR**

SMÁRALIND
S. 534 0073

Herra
hafnarfjörður

Firði
S. 572 3400

20% afsláttur af öllum vörum

MINÐ

Smart verslun fyrir konur - Smáralind

Sími 572 3400



 Smáralind

„Kátur jólar Merry Christmas“

Stríðsárin lifa enn í minningu margra hérlendis enda tími mikilla breytinga. Margir Íslendingar safna munum frá þessum sögulega tíma. Einn þeirra er Sævar P. Jóhannesson sem safnar jólaortum ásamt öðrum munum frá stríðsárunum.

Sævar P. Jóhannesson hefur um áratuga skeið safnað ýmsum munum sem tengjast stríðsárunum á Íslandi. Hann á meðal annars merkilegt safn jólaorta sem framleidd voru hér á landi eftir 1940. Um er að ræða bæði íslensk jólaort auk jólaorta sem framleidd voru af bandaríska hernum sem hafði aðsetur hér á þessum árum. Sævar segist hafa haft mikinn áhuga á stríðsárunum alveg síðan hann var krakki en hann er fæddur árið 1938. „Ég man fyrst eftir hernum þegar ég var fimm ára gamall árið 1943 en ég ólst upp í Vestmannaeyjum. Jólaortin fengust þar eftir stríðslok og þá byrjaði ég að safna þeim. Það var þó ekki fyrr en mörgum árum síðar að ég hóf að safna þeim fyrir alvöru. Ég fékk töluvert af þessum kortum að utan í gegnum eBay, þá helst frá Bandaríkjunum en einnig nokkur frá Bretlandi.“

Íslensku jólaortin voru teiknuð af Stefáni Jónssyni, listamanni úr Hafnarfirði, en voru ekki merkt honum. Þau eru 23 talsins og spanna nokkurra ára tímabil. Þannig eru elstu kortin með myndum af breskum hermönnum. Næst í röðinni eru kort með bæði breskum og bandarískum hermönnum og yngstu kortin eru með bandarískum hermönnum enda þeir bresku þá farnir hér af landi.



Braggjól á Íslandi.

MYNDÚR EINKASAFNI

Jólaortin voru seld í verslunum í Reykjavík og víða um land og voru fyrst og fremst ætluð hermönnum beggja landa til að senda heim til sín. „Síðar teiknaði hann önnur kort í sama anda fyrir Íslendinga og þau eru merkt með upphafsstöfum hans. Það er eins og hann hafi ekki viljað láta bendla sig við herinn fyrst hin kortin eru ómerkt.“

Einstaka deildir bandaríska hersins hér á landi létu auk þess framleiða eigin jólaort merkt viðkomandi deildum. „Verkfræðideild sjóhersins var til dæmis með kort merkt „Seabees“ og svo mætti lengi telja. Þessi jólaort voru einungis gerð fyrir hverja deild fyrir sig sem störfuðu hér á landi á þessum árum. Það sést vel á sumum kortunum að þau eru framleidd hér á landi. Á einu þeirra er ein þýðing-



Jólaort frá árinu 1943.

MYNDÚR EINKASAFNI

in svoltið hlægileg en þar stendur „Kátur jólar Merry Christmas“ og sýnir brosandir hermenn í snjóskafli.“

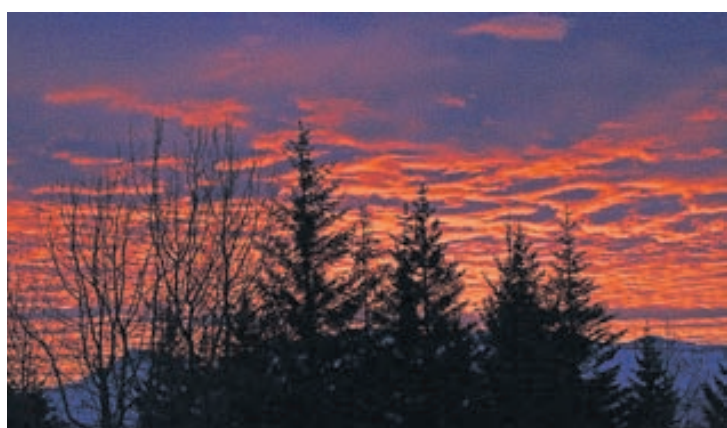
Auk jólaortanna á Sævar gott safn af öðrum munum frá stríðstímanum. Hann á til dæmis safn skrautvasaklúta úr silki sem seldir voru breskum og bandarískum hermönnum sem sendu þá heim til ástvina sinna. Einnig á hann matseðla og ýmsa smámunni sem hermennirnir gerðu á meðan þeir dvöldu hér.



Brosleg þýðing á bandarísku jólaorti. MYNDÚR EINKASAFNI



Jólaort frá „Seabees“ frá árinu 1944. MYNDÚR EINKASAFNI



Þessa fallegu mynd af sólarupprás í Neskaupstað tók Kristín Hávarðsdóttir á fögrum morgni í byrjun nóvember. Með henni fylgdu orðin: „Alveg hreint einstaklega falleg byrjun á vinnuvikunni“ og gefa þau ásamt myndinni innsýn í töfrandi vetrarmorgun í lífi Kristínar.

MYND/KRISTÍN HÁVARÐSDÓTTIR

Lífsins tilvera á jólaort

Jólaort þurfa ekki nauðsynlega að skarta mynd af jólabjöllum, jólasveinum eða börnum í jólaskepi. Með aukinni myndavélaeign landsmanna og þegar velflestir búa yfir ágætis myndavél í farsímum er auðvelt að grípa lífsins ómótstæðilegu andartök og festa að eilífu á mynd.

Innsýn í daga ástvina er hjartnæm kveðja á jólum og sýnir hvar þeir voru staddir og hvað þeir upplifðu á árinu sem er að líða. Hægt er að velja úr fallegum myndum frá öllum árstíðum, þar sem sendandi jólaortsins sýnir sjálfan sig í skemmtilegum aðstæðum á árinu eða það sem fangaði huga hans og hjarta. Margir trega færri samfundu í annríki nútímans og því kærkomið að fá persónulega minningu í mynd eða myndum sem snertu líf sendandans á jólaorti.

KORTIN Á STALL

Þegar líður að jólum fara jólaortin að hrynja inn um lúguna. Sumir opna þau í ofboði strax en aðrir safna umslögnum saman á góðan stað og opna þau í ró og næði á aðfangadagskvöld eða jóladag.

Hvort heldur sem er er gaman að finna þessum fallegu kveðjum, og oftast en ekki myndum, stað þar sem hægt er að skoða þær og handfjatlá á meðan jólahátíðin stendur yfir. Sumir strengja snúru upp á vegg og hengja kortin upp með skemmtilegum jólaklemmum en svo má líka stilla þeim upp eins og myndin sýnir en svona myndastanda er að finna í hinum ýmsu smáhlutaverslunum.



jola.is

SÉRPRENTUÐ JÓLAKORT

VERTU TÍMANLEGA MEÐ JÓLAKORTIN Í ÁR

15% AFSLÁTTUR

AF ÖLLUM PÖNTUNUM TIL 20. NÓVEMBER

Afsláttarkóði: jola2012

(afslátturinn reiknast þegar gengið er frá pöntun í körfu)

- YFIR 20 GERÐIR Í BODI
- HÁGÆÐA KORT MEÐ ÞINNI MYND
- TILBÚIN Á 24 KLST.
- ALLT AÐ 8 MYNDR Í KORTI
- ÞINN TEXTI INNÍ
- AUÐVELT AÐ PANTA Á JOLA.IS

LISTRÆN FAGMENNSKA
PRENTÞJÓNUSTA

AFGREIÐSLUSTADIR

- Póstlagning með Íslandspósti
- ARTPRO Prentþjónusta, Háholti 14 í Mosfellsbæ

ARTPRO Prentþjónusta | Háholti 14, 270 Mosfellsbæ | Sími: 566 7765



JÓLAMYNDIN Í LONDON

Finnist einhverjum jólin koma seint á Íslandi ætli sá hinn sami að skella sér til London. Fyrstu jólaljósirnir sem þar eru tendruð eru á hinu sögufræga Oxford-stræti. Í ár voru þau kveikt þann 5. nóvember með pompi og prakt.

Robbie Williams sá um að ýta á rofann auk þess að taka nokkur lög. Ljósadýrðin á Oxford-stræti er stórfengleg enda yfir þrjú hundruð þúsund perur notaðar til lýsa upp götmyndina. Í Oxford-stræti ætli að vera hægur vandi að gera jólainnkaupin enda yfir 300 verslanir þar að finna og hagstæðustu flugin frá Íslandi eru til London. Gráuplagt væri að slá tvær flugur í einu höggi og taka fallegar jólamyndir fyrir jólakortin með upplýst Oxford-stræti í bakgrunni.



HUNDURINN BO Á JÓLAKORTI OBAMA FORSETA

Opinbert jólakort Hvíta hússins kemur út á hverju ári og hefur hver forseti sett sinn svip á kortið. Yfirleitt prýðir kortið máluð mynd af Hvíta húsinu sjálfu í vetrarbúning eða jólastemmingin fönguð innandyr. Skiptar skoðanir eru jafnan um jólakortið og þótti repúblikönnum jólakort Obama forseta fyrir síðustu jóla, lítið jólalegt en kortið prýddi málverk af Bo, hundi forsetafjölskyldunnar, fyrir framan arineld, gjafir voru á borði en ekkert jólatré.

Sarah Palin, fyrrverandi forsetaefni repúblikana, lét meðal annars hafa eftir sér að sér þætti undarlegt að forsetinn skyldi setja hund í forgrunn í stað þess að leggja áherslu á „fjölskylduna, trúna og frelsið“.

Inni í kortinu stóð lauslega þýtt: „Frá fjölskyldu okkar til þinnar fjölskyldu, megi ljós hátíðarinnar skína á ykkur.“



ÁRLEG JÓLAMYNDATAKA ER SKEMMTILEG HEFÐ

Sumir hafa það fyrir reglu að fara alltaf í jólamyndatöku og senda afkrasturinn í jólakorti til ættingja og vina. Það hefur marga kosti.

Í fyrsta lagi er þetta gott tilefni til að drífa í því að kaupa jólafötin og dressa fjölskylduna upp enda þarf myndatöku að fara fram með góðum fyrirvara. Flestir eru fegnir því að eiga þetta ekki eftir korter fyrir jóla. Þá er líka hægt að drífa mannskapinn í klippingu og spara sér að þurfa að gera það þegar allar hárgreiðslustofur eru orðnar yfirfullar. Þá er afskaplega gaman að eiga minninguna og geta litið yfir myndirnar síðar meir og séð hvernig fjölskyldumeðlimir hafa dafnað og breyst. Það gefur flestum mikið og má oft greina alls kyns tiskubylgur og skemmtilegheit. Að síðustu hafa flestir gaman af því að fá myndakort frá sínum nánustu.



Einnar nætur gaman... ár eftir ár eftir ár.

Á sama
tíma
að ári

Einn
vinsælasti
gamanleikur
allra tíma!

Skelltu
þér í
áskrift!

Nína Dögg Filippusdóttir og Guðjón Davíð Karlsson í verðlaunaverki Bernard Slade
í leikstjórn Sigurðar Sigurjónssonar og Bjarna Hauks Þórssonar

Miðasala í fullum gangi
Tryggðu þér miða!

Sýnt í Borgarleikhúsinu í október, nóvember og desember.
Sýningar í Hofi á Akureyri í nóvember.

BYLJAN

BYLJAN
989

Miðasala | 568 8000 | borgarleikhus.is

Borgarleikhúsið

UNDANTEKNINGIN EFTIR AUÐI ÖVU ÓLAFSDÓTTUR

„OPINBERUN“

—LE MONDE UM AFLEGGJARANN



Flóki, eiginmaður söguhetjunnar kemur út úr skápnum og flytur til nafna síns og samstarfsmanns. Í kjallaranum býr dvergurinn Perla sem leggur stund á hjónabandsráðgjöf og ritstörf og situr ekki á sínum góðu ráðum.

Auður Ava Ólafsdóttir er stjórstjarna í evrópskum bókmenntaheimi. Afleggjarinn og Rigning í nóvember hafa farið sannkallaða sigurför.

„Býr yfir sjaldgæfum töfrum“

—LIBERATION

NÝ SKÁLDSAGA
EFTIR HÖFUND
METSÖLUBÓKARINNAR
AFLEGGJARINN

KEMUR ÚT
I DAG!


BJARTUR

AUÐUR AVA ÓLAFSDÓTTIR
UNDANTEKNINGIN
de arte poetica

„Býr yfir sjaldgæfum töfrum“
LIBÉRATION



53

EGILL HELGASON sjónvarpsmaður er 53 ára

„Ég tel að það sé miklu betra að byrja sem skrifandi blaðamaður. Ég er mikið á móti því að fólk byrji í sjónvarpi eða bara með míkrofóninn. Hitt er svo miklu betri skóli.“

INGVI ÞÓR KORMÁKSSON: GEFUR ÚT PLÖTU Í TILEFNI AF SEXTUGSAFMÆLI

Kannski brasilískur í fyrra lífi

Ingvi Þór Kormásson, tónlistarmaður, rithöfundur, þýðandi og bókasafnsfræðingur, fagnaði sextugsafmæli fyrr á árinu. Í tilefni af því kom út á dögunum Latínudeildin; tvöfaldur geisladiskur með tónlist sem Ingvi hefur samið á undanförunum árum. Platan er með rómönsku ívafi, bossanova og sambastemming ráða ríkjum ásamt nokkrum salsalögum ættuðum frá Kúbu. Lögin eru sungin á íslensku, ensku og portúgölsku. Á plötunni kemur fram úrval tónlistarmanna, svo sem söngkonurnar Eivör Pálsdóttir, Guðrún Gunnarsdóttir og Jussanam Dejah.

Þetta er ellefta breiðskífan sem Ingvi Þór gefur út síðan 1994, þar af hafa komið út fjórar með blússveitinni J.J. Soul Band. Hann segist hafa haft hug á að gefa út plötu með eingöngu suðuramerískri tónlist um nokkra hríð.

„Fyrir utan blúsinn hef ég fengist talsvert við suðuramerískar lagasmíðar en mig langaði að gefa út plötu sem samanstæði fyrst og fremst af brasilískri tónlist, þá helst bossanova. Hún er í aðalhlutverki hér en það er líka smá samba og nokkur salsalög, svo stemningin teygir sig alla leið til Kúbu.“ Ingvi Þór segist hafa heillast af suðuramerískri tónlist þegar hann fimmtán ára.

„Þá hafði ég aðallega verið að hlusta á Animals og Rolling Stones. En svo heyrði ég „latín“-tónlist og það var eins og þruma úr heiðskíru lofti.“ Hann segir suðuramerísku hrynjandi höfða sterkt til sín og ekki síður hljómsætingar brasilískra lagasmíða.

„Þeir nota oft stóra hljóma og eru óhræddir við að vera með flókinn hljómagang. Ég hef leitast við að nota svipaðar aðferðir við mínar lagasmíðar. Maður æfist auðvitað með tímanum og þegar ég sest við hljódfæri til að semja byrja ég yfirleitt ósjálfrátt að spila í þessari afslöppuðu hrynjandi bossanova-tónlistar, eins og ég hafi verið Brasilíumaður í fyrra lífi.“

Flest lögin á plötunni voru samin fyrir sex til sjö árum en inn á milli eru lög sem teygja sig allt aftur á 9. áratuginn. Spurður hvort hann láti renna jafn lengi í kerfið fyrir næstu plötu segist Ingvi Þór ekki viss.

„Satt að segja ætlaði ég að láta þetta gott heita en maður hefur séð það hjá



INGVI ÞÓR Heyrði fyrst bossanova-tónlist fimmtán ára gamall og varð hugfanginn af hrynjandi og hljómaganginum.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

mörgum að slík áform ganga oft ekki upp. En ég hugsa að ég taki mér gott hlé eftir þetta, þetta er stór útgáfa og hefur tekið mikið á. Ef ég nenni að gefa

út aðra plötu einhvern tímann yrði hún kannski „instrúmental“.

bergsteinn@frettabladid.is

†
Elskuleg eiginkona mín,
DRÖFN LÁRUSDÓTTIR
Dalhúsum 73, Reykjavík,
lést á líknardeild Landspítala, Kópavogi,
þriðjudaginn 6. nóvember.
Útförin auglýst síðar.
Ásmundur Einarsson



†
Pakka auðsýnda samúð og hlýhug við
andlát og útför elskulegs bróður míns,
ÁRNA JAKOBS ÓSKARSSONAR
Framnesvegi 20, Reykjanesbæ.
Sérstakar þakkir til starfsfólks
Heilbrigðisstofnunar Suðurnesja.
Guðný Óskarsdóttir



†
Móðir okkar, tengdamóðir, amma og
langamma,
JÓDÍS KRISTÍN JÓSEFSDÓTTIR
Dísa á Mogganum,
Norðurgötu 54, Akureyri,
verður jarðsöngin frá Akureyrarkirkju
mánudaginn 12. nóvember kl. 13.30.
Blóm og kransar afþakkaðir, en þeim sem
vilja minnst hennar er bent á líknarstofnanir.
Eiríkur Stefánsson
Hulda Stefánsdóttir
ömmu- og langömmubörn. **Ståle Eriksen**



†
Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og
langamma,
SIGURLAUG SUMARRÓS
JÚLÍUSDÓTTIR
áður til heimilis að Sléttuvegi 13,
Reykjavík,
lést á Hjúkrunarheimilinu Droplaugarstöðum
mánudaginn 22. október. Við þökkum samhug og hlýju við
andlát hennar og útför sem fór fram í kyrrþey. Sérstakar þakkir til
starfsfólks á Droplaugarstöðum fyrir góða umönnun.
Ingveldur Sigurbórsdóttir
Sigrún Sigurbórsdóttir
Stefanía H. Sigurbórsdóttir
Júlíus Þór Sigurbórsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn. **Ómar Egilsson**
Ásta Jóna Guðjónsdóttir



†
Ástkær faðir okkar, bróðir, tengdafaðir
og afi,
EINAR KRISTJÁNSSON
sem lést á Landspítalanum við Hringbraut
föstudaginn 2. nóvember, verður
jarðsöngin frá Lágafellskirkju í Mosfellsbæ
mánudaginn 12. nóvember kl. 13.00.
Starfsfólki á Eir og hjartadeild Landspítalans
eru færðar sérstakar þakkir fyrir góða umönnun.
Kristján S. Einarsson
Lilja Ragnhildur Einarssdóttir
Kristján Júlíus Kristjánsson
Sigrún Gunnarsdóttir
og barnabarn. **Guðrún Lilja Kristinsdóttir**
Davíð Másson
Kristín Helgadóttir
Ásgeir Indriðason



†
Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og
hlýhug vegna andláts og útfarar,
AGNESAR JÓNSDÓTTUR
hárgreiðslumeistara,
Maríubaugi 103, Reykjavík.
Sérstakar þakkir fær starfsfólk á deild 11E
á Landspítalanum ásamt Karitas og Ljósinu
fyrir góða umönnun og einstaklega hlýtt
viðmót.
Rúnar Jónsson
Birgitta Sveinbjörnsdóttir
Jón Ómar Sveinbjörnsson
Eypór Sigurðsson
Hildur Hrund
Sigurðardóttir
Soffía Árnadóttir
Stefán Birnir Sverrisson
Gísli E. Haraldsson
Þóroddur Guðmundsson
María Björk Ólafsdóttir
og ömmubörn. **Hafsteinn Bergmann Sveinbjörnsson**
Ingibjörg Ásta Rúnarsdóttir
Hildur Björk Rúnarsdóttir
Guðný Hrund Rúnarsdóttir
Jón Ari Rúnarsson
og ömmubörn.



†
Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, bróðir,
afi og langafi,
KRISTJÁN GUNNAR EGGERTSSON
andaðist á líknardeild Landspítalans,
Kópavogi, mánudaginn 5. nóvember.
Útför hans fer fram frá Fossvogskirkju
þriðjudaginn 13. nóvember kl.13.00.
Ástdís Kristjánsdóttir
Ísfold Helga Kristjánsdóttir
Pétur K. Kristjánsson
Magnús Viðar Kristjánsson
Jóhann Kristjánsson
Eva Hildur Kristjánsdóttir
Margrét Anna Kristjánsdóttir
Ásta María Eggertsdóttir
barnabörn, barnabarnabörn og barnabarnabarnabarn. **Guðjón Jósefsson**
Snjólaug Jónsdóttir
Sigríður Jóna Guðmundsdóttir
Ásgeir Þorláksson
Helgi H. Sigurðsson




†
Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar,
tengdafaðir, afi og langafi,
KRISTJÁN K. PÁLSSON
prentari,
Dísaborgum 4, Reykjavík,
lést á líknardeild Landspítalans Kópavogi
sunnudaginn 4. nóvember. Útför hans fer
fram frá Grafarvogskirkju föstudaginn 9.
nóvember kl. 15.00. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir.
Þeim sem vildu minnst hins látna er bent á Krabbameinsfélagið.
Kristín Jóna Guðlaugsdóttir
Gunnar Örn Kristjánsson
Hafþór Kristjánsson
Steinar Kristjánsson
barnabörn og barnabarnabörn. **Birna H. Rafnsdóttir**
Sólveig Björk Jakobsdóttir
Sigríður Rósa Víðisdóttir



†
Móðir okkar, tengdamóðir, amma og
langamma,
JÓHANNDINE AMELIE FÆRSETH
andaðist á Hrafnistu í Hafnarfirði
mánudaginn 5. nóvember. Útförin fer fram
frá Garðakirkju þriðjudaginn 13. nóvember
kl. 13.00.
Ólafur I. Ingimundarson
Sóley B. Sigurðardóttir
Erla Ósk Sigurðardóttir
Sigríður H. Sigurðardóttir
Petrína Fr. Sigurðardóttir
Einar Sigurðarson
tengdabörn, barnabörn og barnabarnabörn.



†
Ástkær eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir
og afi,
JÓHANN EINVARÐSSON
Heiðargarði 29, Keflavík,
lést laugardaginn 3. nóvember. Útförin fer
fram frá Ytri-Njarðvíkirkirkju mánudaginn
12. nóvember kl. 15.00. Ef þörf krefur
verður mögulegt að fylgjast með útförinni í
Stapa í Njarðvík. Blóm og kransar eru vinsamlegast afþakkaðir.
Þeim sem vilja minnst Jóhanns er bent á Líknarsjóð
Oddfellowstúkunnar nr. 13, Njarðar 0121-15-201313,
kt. 680380-0239 eða aðrar líknarstofnanir.
Guðný Gunnarsdóttir
Gunnar Jóhannsson
Einvarður Jóhannsson
Vigdís Jóhannsdóttir
og barnabörn. **Fríða Kristjánsdóttir**
Alice Harpa Björgvinsdóttir
Birgir Örn Tryggvason



3,5

L/100 KM

M.V. BLANDAÐAN AKSTUR

FJÖLSKYLDUBÍLL MEÐ SPARNEYTINNI DÍSILVÉL

RENAULT MEGANE SPORT TOURER



DÍSIL

VERÐ: **3.390.000 KR.** BEINSKIPTUR

VERÐ: 3.690.000 KR. SJÁLFSKIPTUR



FRÍTT Í STÆÐI Á
MIÐBORGARSVÆÐINU



SPARNEYTINN OG UMHVERFISVÆNN

1.714 km

Miðað við blandaðan akstur

A

CO₂ 90 G/KM

er með því lægsta sem þekkist
í bílum í þessum stærðarflokki.

EYÐSLUTÖLUR:

LANGKEYRSLA 3,2 L / 100 KM
BLANDAÐ 3,5 L / 100 KM
INNANBÆJAR 3,9 L / 100 KM

Nýr Renault Megane beinskiptur er með
sparneytnustu bílum sem völ er á.
Hann getur ferðast 1.714 km á einum tanki.

www.renault.is

KAFFI OG REYNSLUAKSTUR

Vertu velkomin(n) í kaffi og reynsluakstur. Þú þiggur kaffi og lætur sölumenn okkar aðstoða þig við að reikna út hvernig þú getur eignast nýjan sparneytinn Renault. Eftir að hafa reynsluekið Renault veistu hve lipur og vandaður bíllinn er. Komdu í heimsókn til okkar að Sævarhöfða 2 og prófaðu bílinn sem hentar þér – Sjáumst!



RENAULT

BL

BL ehf. Sævarhöfða 2 / 525 8000

Bílahúsið / Reykjanesbæ / 421 8808 – Bílasalan Bílás / Akranesi / 431 2622 – Bílaverkstæði Austurlands / Egilsstöðum / 470 5070 – Bílasala Akureyrar / 461 2533

krossgáta

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT

2. útdeildu, 6. hróp, 8. nafar, 9. fugl, 11. tveir eins, 12. flatfótur, 14. kvk nafn, 16. skóli, 17. dýrafita, 18. fugl, 20. tveir eins, 21. staðarnafn.

LÓÐRÉTT

1. skóbotn, 3. í röð, 4. forskot, 5. dýrahjóð, 7. land í Evrópu, 10. flýtir, 13. angan, 15. illgresi, 16. skammst., 19. tveir eins.

LAUSN

LÁRÉTT: 2. gáttu, 6. óp, 8. bor, 9. lóa, 11. r, 12. lísl, 14. lílla, 16. ma, 17. mör, 18. önd, 20. ff, 21. oddi.
LÓÐRÉTT: 1. sóli, 3. áb, 4. förgjóf, 5. um, 7. pölland, 10. así, 13. ilm, 15. pp, 19. öo, 19. dd.

ANOTHER KIND OF SCHOOL

Study in Denmark

Learn and investigate in Africa

Licentiate of 3 years in Pedagogy * Info Meeting Reykjavik 8.11



For more information: puk@humana.org * 0045 24424133 *

www.one-world-volunteer.net

Jólabasar Kvennadeildar Rauða krossins

Verður haldinn laugardaginn 10. nóvember frá kl. 13 - 16 í húsi Rauða kross Íslands, Efstaleiti 9.

Á boðstólum verða fallegir handunnir munir er tengjast jólinum og heimabakaðar gómsætar kökur.

Kaffisala.

Verið velkomin.

Ágóði af sólunni rennur til Fjölskyldumiðstöðvar sem rekin er af Rauða krossinum í Reykjavík með aðkomu Reykjavíkurborgar og velferðaráráðuneytisins.

Nánari upplýsingar á raudikrossinn.is/reykjavik

Rauði kross Íslands
raudikrossinn.is

SKAPANDI AUÐLINDASÝN



ALDARMINNING
KRISTJÁNS FRÍÐRIKSSONAR

MÁLPIG Í FYRIRLESTRASAL
ÞJÓÐMINJASAFNSINS
FÖSTUDAGINN
9. NÓVEMBER 2012 KL. 14.00

Haraldur Ólafsson mannfræðingur rifjar upp hugmyndir Kristjáns um farsældarríki og manngildisstefnu.

Daði Már Kristófersson auðlindahagfræðingur fjallar um hugmyndir Kristjáns um fiskveiðistjórnun, auðlindaskatt, líf- og hagkeðju sem kallast á við sjálfbærnihugsjón samtímans.

Ingibjörg Jóhannsdóttir skólastjóri Myndlistaskólans í Reykjavík ræðir skapandi skólhugmyndir Kristjáns, lífrænt skólastarf og samþættingu hugar og handar.

Fríðrik Daníelsson efnaverkfræðingur segir sögu af iðnaðaráformum Kristjáns.

Oddný Eir Ævarsdóttir rithöfundur gluggar í Útvarpstíðindin og uppeldisbækurnar í tengslum við hugsjónina um virkan opinberan vettvang.

Jón Sigurðsson, fyrrverandi rektor á Bifröst, vinur og samstarfsmaður Kristjáns setur hugmyndir og æviatriði hans í samhengi og stýrir fundi.

Aðgangur frír og kaffiveitingar í lokin.
Allir hjartanlega velkomnir!

Kaupin á Eirinni

BAKANKAR Stígs Helgasonar

Alveg er það makalaust hvað er hægt að þyrlla upp miklu moldviðri í kringum eitt hjúkrunarheimili. Eir skuldar einhverjar krónur og samfélagið fer á hliðina. Það var svo sem ekki við öðru að búast en að fjölmiðlar, pólitíkusar og almenn- ingur myndi nýta þetta leiðindamál til að fara í enn eina norraveiðiferðina. Fátt lætur okkur Íslendingum betur en að kenna einhverjum um þegar hlutir fara aðeins úrskaiðis. Alltaf skal draga menn til ábyrgðar. Eins og það leysi eitthvað.

TRÚIR í alvörunni einhver að farsæll og vammlaus stjórnmalamaður á borð við Vilhjálm Þ. Vilhjálmsson hafi í starfi sínu sem stjórnarformaður og framkvæmdastjóri Eirar heyrð viðvörunarþjöllur gella og hunsað þær? Lokað augunum, snúid sér í hring og vonað að þær þögn- uðu? Að gamli, góði Villi – þessi yfir- lýsti vinur gamla fólksins til áratuga – hafi leynð afleitri fjárhagsstöðu fyrir heimilismönnum, stjórnarmönnum, eftirmanni sínum – bara yfirhöfuð leynð einhverju fyrir einhverjum? Af hverju skyldi hann gera það?

MAN fólk eftir REI-málinu? Þegar samherjar hans í borgar- stjórn gerðu að honum einhverja ósvífustu atögu í íslensku stjórnmalasögu? Og hvers vegna?

Jú, af því að hann hafði til að bera þá áráðni sem þurfti til að fara með Orkuveituna í ábatasama útrás með Hannesi Smárasyni. Nei, hann hélt þeim ekki upplýstum um gang mála en það var bara af því að hann grunaði að þá mundu þessir ungu og rögu afturhalds- seggir setja honum stólinn fyrir dyrnar. Sem varð auðvitað raunin. Afleiðingar þess fyrir Reykvíkinga verða seint metnar til fjár.

JÁ, nei. Vitaskuld leyndi Vilhjálmur engu. Skýringin er miklu einfaldari, því að það eru jú tvær hliðar á öllum málum eins og núverandi framkvæmdastjóri Eirar benti á í samtali við DV: „Ég held að menn hafi kannski bara mismunandi fjármálalæsi og sjái hlutina á ólíkan hátt.“ En ekki hvað? Við getum varla ætlast til þess að allir hafi sömu skoðun á því hversu vont það er fyrir hjúkrunarheimili að skulda átta milljarða og vera með neikvætt eigið fé. Sínum augum lítur hver silfrið – nú eða eirinn.

OG nú er búið að bola honum úr stjórninni – manninum sem mesta þekkingu hafði á rekstrinum og hefði svo gláður viljað hjálpa til við að greiða úr flækjunni. Það var eftir öðru. Auðvitað er þetta allt tómt væl. Gamla fólkid vissi alveg að það var að taka áhættu þegar það fjárfesti aleigunni í fasteignapró- jektu á óvissutímum. Því mundi aldrei endast ævin til að eyða þessum peningum hvort eð er. Nú held ég að það sé kominn tími til að hætta þessu tuði. Það eru að koma jól.

myndasögur

■ Pondus

Ég er búinn að reikna það út að um 86% af íbúum jarðarinnar er bara drasl!



Treystu mér! Þegar búið er að flysja burt alla hálfvitana og landbyggðarfólkið situr þú eftir með bara 14% af venjulegu fólki!



ÁFRAM KR!!



Ertu kannski að byggja þessa útreikninga þína á fólkinu hér inni?



Eftir Frode Øverli

■ Gelgjan



Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

■ Handan við hornið



Eftir Tony Lopes

■ Barnalán



Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

Brauðið sem
öll fjölskyldan
elskar!



Vöruúrvalið í 10-11
er frábært og þar færðu
nýtt og ferskt Heimilisbrauð
frá Myllunni.

1011

Fljótlegt og þægilegt

JÓLABÆKURNAR

ALLIR TITLAR FÁST Í SMÁRALIND, KRINGLUNNI, HOLTAGÖRÐUM, GARÐABÆ OG SKEIFUNNI, MINNA ÚRVAL Í ÖÐRUM VERSLUNUM



3.999 KR.



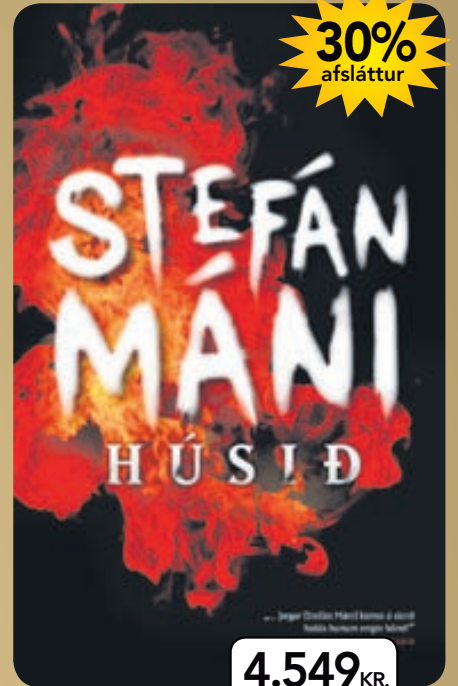
30%
afsláttur

4.549 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
-6.499 KR.



30%
afsláttur

4.409 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
-6.299 KR.



30%
afsláttur

4.549 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
-6.499 KR.



30%
afsláttur

9.790 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
13.999 KR.



30%
afsláttur

6.290 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
8.999 KR.



30%
afsláttur

5.590 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
7.999 KR.



30%
afsláttur

4.680 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
6.699 KR.



KYNNINGARVERÐ
4.400 KR.
VENJULEGT VERÐ*
-6.290 KR.



30%
afsláttur

2.799 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
3.999 KR.



30%
afsláttur

2.799 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
3.999 KR.



30%
afsláttur

2.799 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
3.999 KR.



30%
afsláttur

2.440 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
3.490 KR.



35%
afsláttur

2.590 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
3.989 KR.



Gildir 9.-11. nóvember.

*Venjulegt verð er það verð sem bókin mun kosta að loknu kynningarverði.

Á BETRA VERÐI Í HAGKAUP



KYNNINGARVERÐ
4.890 KR.
VENJULEGT VERÐ*
~~6.990 KR.~~



30% afsláttur
KYNNINGARVERÐ
3.499 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
~~4.999 KR.~~



30% afsláttur
KYNNINGARVERÐ
3.849 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
~~5.499 KR.~~



30% afsláttur
KYNNINGARVERÐ
3.849 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
~~5.499 KR.~~



30% afsláttur
KYNNINGARVERÐ
3.270 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
~~4.699 KR.~~



KYNNINGARVERÐ
3.100 KR.
VENJULEGT VERÐ*
~~4.780 KR.~~



30% afsláttur

KYNNINGARVERÐ
3.700 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
~~5.290 KR.~~



KYNNINGARVERÐ
4.390 KR.
VENJULEGT VERÐ*
~~6.280 KR.~~

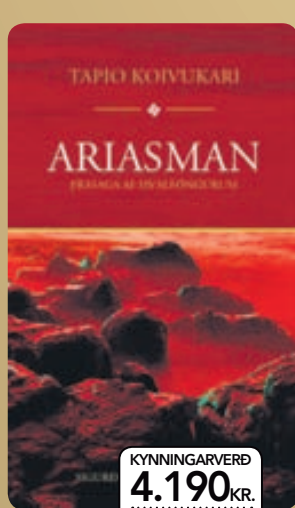


KYNNINGARVERÐ
4.399 KR.
VENJULEGT VERÐ*
~~6.299 KR.~~



30% afsláttur

KYNNINGARVERÐ
2.440 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
~~3.499 KR.~~



KYNNINGARVERÐ
4.190 KR.
VENJULEGT VERÐ*
~~5.998 KR.~~



30% afsláttur

KYNNINGARVERÐ
3.980 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
~~5.699 KR.~~



30% afsláttur

KYNNINGARVERÐ
4.050 KR.
UPPHAFLEGT VERÐ
~~5.790 KR.~~



KYNNINGARVERÐ
4.890 KR.
VENJULEGT VERÐ*
~~6.990 KR.~~

HAGKAUP
Ein ferð betra verð



MEIR'EN AÐ SEGJA ÞAÐ! Málþing um fjölbreytt móðurmál verður haldið í Gerðubergi frá klukkan eitt til fimm í dag. Til máls taka kennarar, tvítýngd börn og sérfræðingar um fjölmenningu á borð við Kristínu R. Vilhjálmssdóttur sem flytur erindið Lífandi tungumál. Fundarstjóri er Einar Skúlason.

Vetrarbúningur

Haustmánuðir, skammdagi og veturinn hafa verið innblástur íslenskrar myndlistar að fornu og nýju. Verk sem eru dæmi um það eru til sýnis á sýningunni Vetrarbúningur sem verður opnuð í kvöld í Listasafni Íslands.

Á sýningunni gefur að líta um eitt hundrað verk; málverk, vatns-litamyndir, grafík, höggmyndir

og innsetningar, svo sem litskrúðugan Norðurljósabar Halldórs Ásgeirssonar. Verkin, sem eru eftir breiðan hóp íslenskra listamanna, eru öll úr safnaeign Listasafns Íslands. Sýningarstjóri er Sigríður Melrós Ólafsdóttir.

Sýningin stendur yfir í svartasta skammdeginu eða allt til janúarlóka.



Deildarbungubræður

á Kringlukránni föstudags og laugardagskvöld

Sjáumst.



OLGA BERGMANN OG ANNA HALLIN Listakonurnar hafa unnið saman um árabíl.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

UPPBLÁSIN ÍMYND Á REKI

Myndlistarsýningin Rek verður opnuð í Listasafni Íslands í dag. Sýningin er samstarfsverkefni þeirra Önnu Hallin og Olgu Bergman.

Sýningin Rek eftir þær Önnu Hallin og Olgu Bergman samanstendur af stuttmynd og innsetningu og byggir á litlu ævintýri um vindsæng í líki Íslands, sem rekur á fjörur nokkurra Evrópulanda. Innblástur sækja listakonurnar mestmegnis til náttúrunnar og jarðsögunnar, þar sem landrekskenning Wegeners kemur við sögu.

„Okkur langaði að vinna með líkan af Íslandi, sem er þessi vindsæng, því lögun landsins er óvenjulega mikilvæg í myndarsköpun og sjálfsmynd okkar á Íslandi,“ segir Olga. „Það birtist meðal annars í tíðri notkun á lögun landsins í hönnun og lógóum svo dæmi sé tekið. En við erum líka að velta fyrir okkur afstæði tímaramann í samhengi við jarðsöguna. Það er sagt að jarðflekana reki um tvo sentímetra á ári, sem er álíka hratt og neglur

okkar vaxa. Lönd og landamæri verða þannig afstæð í jarðsögu- legum skilningi og líka sjálfsmynd þjóða; jafnvel staðsetning heilu landanna verður afstæð í þessu samhengi. Við erum að leika okkur að þessu og þælingum um ímynd.“

Miðpunktur sýningarinnar er myndskild af vindsænginni þar sem hana rekur á milli staða og

„Vindsængin, sem er tákmynd fyrir Ísland, verður eins og persóna og speglar hvernig sjálfsmynd okkar eru á floti.“

viðtöl við jarðfræðing og heimspekinga, sem ræða annars vegar um hringrás í jarðsögunni og hins vegar um staðsetningu og ímynd; hvernig fólk staðsetur sig jafnan á einhvers konar korti, hvort heldur er landfræðilegu eða félagslegu, og í afstöðu við annað fólk.

„Vindsængin, sem er tákmynd fyrir Ísland, verður eins og persóna og speglar hvernig sjálfsmynd okkar er á floti og breytist eftir því í hvaða aðstæðum maður

er,“ segir Olga. Þær Anna voru í vinnustofudvöl í Finnlandi þegar hugmyndin um vindsængina kom upp. Þar komust þær að því að það var engin leið að láta útbúa hana í Evrópu.

„Við þurfum á endanum að láta gera hana í Kína, eftir okkar teikningum og þannig tengist þetta ferli beint pólitískri umræðu sem hefur verið ofarlega á baugi hér á landi.“

Olga og Anna hafa unnið saman um árabíl, sýndu meðal annars í Kling og Bang í fyrra, auk þess að hafa unnið með öðrum listamönnum og arkitektum. Olga segir þó nokkurn mun á því að vinna einsamall og með öðrum við listsköpun.

„Maður kemur meiru í verk þegar maður vinnur með öðrum og skoðar hugmyndir frá fleiri hliðum en hann hefði kannski annars gert. Á hinn bóginn fær maður ekki að ráða jafn miklu sjálfur, svo þetta hefur sína kosti og sína galla. En þetta er góð tilbreyting frá einyrkjastarfinu og það er gott að hafa einhvern til að geta kastað hugmyndum á milli.“

Sýningin Rek verður opnuð í sal 2 í Listasafni Íslands klukkan 20 í kvöld og stendur til 31. desember. bergsteinn@frettabladid.is

HVOLPA-SPRELL

Hvati gerir skemmtilegar æfingar með börnunum

2+ ÆFINGIN SKAPAR MEISTARANN!

EVÁ ÞENGISSDÓTTIR
BERGLÍN IRIS SVAVARSDÓTTIR

MÁL OG MENNING
www.forlagid.is

„Frábærlega útfært hvernig hreyfing og leikir eru fléttadír inn í söguna.“
Leifur Geir Hafsteinsson, eigandi CrossFit Sport og doktor í sálfræði

www.forlagid.is – alvöru bókabúð á netinu

Óspennandi spennusaga

Bækur ★★★★★

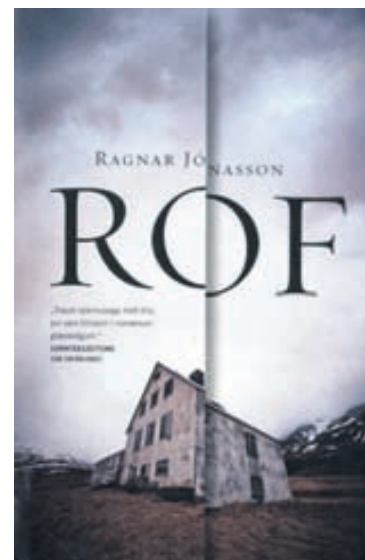
Rof

Ragnar Jónasson

Veröld

Ragnar Jónasson hefur átt ágætis spretti í sögum sínum af lögreglu- mannum Ara sem iðkar störf sín á Siglufirði. Í Snjóblindu og Myrk- nætti náði hann sér vel á flug, fléttadír saman spennandi saka- málum og sögum af persónum sem vöktu áhuga lesandans. Því miður skortir á þetta í nýjustu bók hans, sem ber titilinn Rof.

Sagan er tvíþætt. Annars vegar segir frá ungu pari í Reykjavík sem lendir í þeirri skelfilegu lífsreynslu að barni konunnar er rænt. Inn í þá atburðarás fléttast atburðir úr fortíðinni og hulunni er svipt af myrkum leyndarmálum. Á Siglu- firði situr Ari í sóttkví, en ban- væn pest hefur skotið sér niður í bænum sem er í einangrun. Tímarnot notar hann til að garfa í



gamalli ráðgátu úr Héðinsfirði. Fréttakonnan Ísrún, sem glímur við sín vandamál, kemur síðan að báðum málunum.

Rof vantar alla spennu, sem er bagalegt í spennusögu. Ragnar

mistekst að krækja í lesandann og fá hann til að fletta áfram, nokkuð sem hann hefur gert með ágætum áður. Þá er ýmislegt í bókinni heldur óraunhæft, sem þarf ekki að vera vont í íslenskum spennusögum. Það stingur hins vegar í stúf við annað í bókinni. Hver mundi til dæmis halda því leyndu fyrir kærustu sinni að ókunnur maður sé á ferli á heimili ykkar um miðjar nætur?

Ragnar hefur sýnt að hann getur búið til spennandi fléttur, en það tekst því miður ekki hér. Stíllinn mætti bæta, en hann er á köflum full formlegur. Dæmi um það er þegar Ísrún liggur og veltir „meintum“ glæpum einhvers fyrir sér. Kannski hugsu lögfræðingar þannig einir með sjálfum sér, en traúla aðrir.

Kolbeinn Óttarsson Proppé

Niðurstaða: Bókin nær sér ekki á flug og lítil spenna er fólgin í þeim málum sem glímt er við.

Ríkisstjórnin ætla að auðvelda bönkunum að ljúga að okkur

Steingrímur, sögðust þið ekki ætla að vera með okkur í liði?

Samvæmt frumvarpi um neytendalán sem nú liggur fyrir Alþingi verður verðtryggingin tekin út fyrir útreikninga um árlega hlutfallstölu kostnaðar. Þar með er verið að falsa útreikninga um kostnað við að taka lán, neytendum í óhag. Enn á ný er verið að traðka á rétti neytenda, bregðumst við og forðumst slysið áður en það er um seinan.

Opinn borgarafundur í Háskólabíói,
Þriðjudaginn 13. nóvember kl. 20.00

Fundarefni: Verðtryggingin dregin fyrir dóm

Fundarstjóri: Egill Helgason

Pallborðsumræður með fulltrúum þingflokka
og fulltrúum Hagsmunasamtaka heimilanna

**Hagsmunasamtök
Heimilanna**

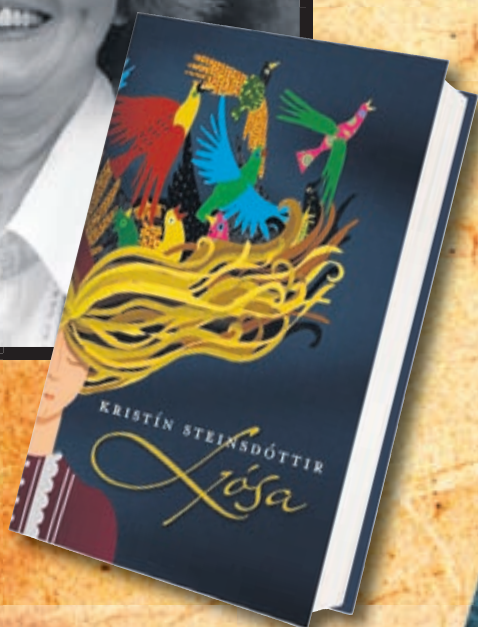


www.heimilin.is – heimilin@heimilin.is

ÞJÓÐSAGA LIFNAR VIÐ

Á ískaldri heiðinni bíða átök
við öfl náttúru og myrkurs.

Áhrifamikil saga um grimmileg örlög,
hindurvitni og hjátrú.



eeeee

KRISTÍN STEINSDÓTTIR
hlaut einróma lof fyrir
seinustu skáldsögu sína, *Ljósu*,
sem hefur notið geysimikilla
vinsælda. Hér segir Kristín
sögu annarrar konu úr
fortíðinni sem ekki hefur
átt sér málsvara fyrir.

eeeee



VAKA-HELGAFELL

www.forlagid.is – alvöru bókaverslun á netinu



128

LADY GAGA hefur gefið bandaríska Rauða krossinum eina milljón dollara, eða um 128 milljónir króna, til hjálpar fórnarlömbum fellibyljarins Sandy í heimaborg sinni New York.



VINSÆL Bond-myndin Skyfall hefur notið gífurlegra vinsælda bæði hér á landi og erlendis.

Skyfall vinsælust

Rúmlega fimmtíu þúsund Íslendingar hafa séð nýjustu Bond-myndina Skyfall síðan hún kom í bíó 26. október. Allt stefnir í að myndin verði aðsóknarmesta Bond-mynd sögunnar á Íslandi og einnig vinsælasta mynd ársins.

„Við bjuggumst við mjög mikilli aðsókn en þetta er aðeins umfram það,“ segir Geir Gunnarsson, markaðsstjóri Myndforms. „Myndin virðist spyrjast ótrúlega vel út. Það eru ofsalega margir sem segja að þetta sé ein besta Bond-myndin.“

Alls sáu tæplega 64 þúsund manns síðustu Bond-mynd, Quantum of Solace, og um 55 þúsund sáu Casino Royale sem kom þar á undan. Tæplega 63 þúsund manns sáu Die Another Day með Pierce Brosnan í hlutverki njósnarans og um 54 þúsund sáu myndina á undan, The World Is Not Enough.

Ef fram heldur sem horfir mun

Skyfall taka fram úr Quantum of Solace og rúmlega það. Einnig mun hún án efa stínga af vinsælustu myndir ársins til þessa, The Dark Knight Rises og Intouchables. Um 64 þúsund manns hafa séð hvora um sig en sýningum á þeim báðum er lokið. „Ég yrði alls ekki hissa verði þetta langstærsta Bond-myndin í tekjum og ég hugsa að hún verði það líka í áhorfendatölum,“ segir Geir.

Myndform tók við réttinum til að sýna Bond af Senu þegar fyrirtækið tók yfir alla dreifingu fyrir framleiðandann MGM. Auk þessarar og næstu Bond-myndar felast í réttinum þrjár Hobbítamyndir, auk fleiri mynda. „Þetta er mjög gott. Það er alltaf gaman að vera með svona stór vörumerki,“ segir Geir, spurður hvort Bond sé ekki algjör gullgæs fyrir Myndform.

- fb



GLÆBEITAR SYSTUR Ritastýran Þóra Tómasdóttir var að sjálfsgöðu mætt til að fagna með Kristínu systur sinni.

Fjölmennt útgáfuhóf

Það var margt um manninn í Eymundsson þegar Kristín Tómasdóttir fagnaði útgáfu nýjustu bókar sinnar, Stelpur geta allt. Leikkonan Saga Garðarsdóttir kom fram í hófinu en hún er meðal þeirra stelpna sem fjallað er um bókinni, sem er full af fræðslu og reynslusögum. Gestirnir tóku bókinni vel og fjölmargir tryggðu sér eintak.



LEIKKONAN Saga Garðarsdóttir hélt stutta tölu.



BROSMILDAR Heiða, Hildur og Þórunn brostu til ljósmyndara.



GAMAN Emilía Þorgeirsdóttir og Eygló Hildur Hafliðadóttir létu sig ekki vanta.



BORGARFULLTRÚINN Sóley Tómasdóttir brosti með Kristínu systur sinni.



GÓÐIR GESTIR Pála, Silja og Sigurveig mættu galvaskar.

BLEND KRINGLUNNI RÝMINGARSALA

LOKADAGAR!!!

VIÐ RÝMUM VEGNA BREYTINGA

5 VERÐ

990 1490 1990 2990 3990

VERÐDÆMI

HERRA GALLABUXUR	3990
HERRA BOLIR	1490
HERRA PEYSUR	2990
DÖMU GALLABUXUR	3990
DÖMU TOPPAR	990
DÖMU PEYSUR	2990



LITLA DÓTABÚÐIN

Höfum opnað nýja leikfangaverslun
göngugötunni í Mjódd

-25%

NÝTT NÝTT NÝTT!!



**Bolir sem blikka í takt
við tónlist**

Margar gerðir af myndum
fyrir allan aldur
Frábær í jólapakkann

**Mikið úrval leikfanga
á góðum verðum**



VIKU-GEÐVEIKI

25% af öllum vörum 9.11-16.11

"Jólin nálgast
Eyðum ekki meira en við þurfum"

Dömu - Herra -Barna



Úr og gjafaöskjur á
grín verði

**Kvenmannstöskur á slám
fyrir utan verslun
á fáránlegu verði
1990-4990,-**



LITLA DÓTABÚÐIN

Álfabakka 12 (göngugötunni í Mjódd)

Sími: ☎ 571 9559

Coleman segir Schwarzenegger ekki eiga séns í sig

„Ég er alveg jafn sterkur og ég lít út fyrir að vera, jafnvel sterkari. Þú getur séð það á Youtube,“ segir vaxtarræktarmeistarinn Ronnie Coleman kíminn en hann er staddur hér á landi um þessar mundir.

Coleman er áttfaldur heimsmeistari í vaxtarrækt og næstfrægasti vaxtarræktarmaður heims, á eftir sjálfum Arnold Schwarzenegger. „Schwarzenegger á ekki séns í mig, ekki nokkurn séns. Ég er búinn að slá öll metin hans,“ segir hann og hlær. Hann segist eyða um klukkustund í líkamsræktinni á hverjum degi, fimm daga vikunnar. Hann segir það þó ekki vera allt sem þurfi til að ná þessum árangri. „Ég er búinn að vera að í 36 ár svo ég á ágætlega mikið inni,“ segir hann og hlær. Hann segist ferðast mikið sökum vinnu sinnar og heldur til að mynda til Malasíu þegar hann hefur lokið veru sinni á Íslandi. Þaðan fer hann til Taílands, svo Singapúr og því næst til Indónesíu. Hann segir þetta líferni þó ekki jafn spennandi og það hljómi. „Þetta er allt vinna og ég fæ aldrei tækifæri til að skoða mig um eða kynnst landinu sem ég er að heimsækja. Svo ferðast ég líka alltaf einn,“ segir hann.

Coleman tekur þátt í Expó 2012 sem fer fram í Íþróttamiðstöðinni á Varmá um helgina. „Ég ætla að gefa eiginhandaráritanir og ýmis ráð, sitja fyrir á myndum og fleira skemmtilegt,“ segir hann en auk hans mæta þangað vaxtarræktardrottningarnar Ingrid Romero og Larissa Reis.



STERKUR Coleman segist vera alveg jafn sterkur og hann lítur út fyrir að vera og jafnvel sterkari. FRETTABLAÐIÐ/VALLU



ÍSLANDSVINUR Coleman tekur þátt í Expó 2012 á Varmá um helgina.



MEISTARI Coleman áttfaldur heimsmeistari í vaxtarrækt og ferðast mikið, starfs síns vegna.

LAUGARÁS BÍÓ www.laugarasbio.is -bara lúxus sími 553 2075

miði.is Miðasala og nánari upplýsingar

PITCH PERFECT KL. 10 I 4K

WRECK-IT RALPH 3D KL. 4, 5.50

WRECK-IT RALPH 2D KL. 8, 10.15

TEDDI KL. 4

SÝNINGAR Í 4K - KL: 7, 10

Tilboð í bíó. Gildir á allar sýningar merktar með rauðu.

LAUGARÁS BÍÓ	Sýningartímar
SKYFALL	6.15, 7.9.10, 10(P)
WRECK-IT RALPH 3D	4, 5.50
WRECK-IT RALPH 2D	8, 10.15
PITCH PERFECT	4, 10.15
TEDDI	4

SAMBÍÓIN Sambio.is

MYNDIN SEM MARGIR VIJUA MEINA AÐ MUNI VINNA ÓSKARSVERÐLAUNIN Í ÁR

ARGO KL. 14

WRECK-IT RALPH KL. 14

CLOUD ATLAS KL. 14

SKYFALL KL. 12

Hope Springs KL. 16

END OF WATCH KL. 16

ALFABAKKA		EGILSHÖLL	
ARGO	KL. 5:30 - 8 - 10:30	ARGO	KL. 5:30 - 8 - 10:30
ARGO VIP	KL. 5:30 - 8 - 10:30	CL. CLOUD ATLAS	KL. 8 - 10:20
WRECK IT RALPH ISL.TAL 3D	KL. 3:40 - 5:50	WRECK-IT RALPH ISL.TAL 3D	KL. 5:30
WRECK IT RALPH M/ISL.TAL	KL. 3:40 - 5:50	WRECK-IT RALPH ENSK.TAL	KL. 8
WRECK IT RALPH ENSK.TAL	KL. 5:50 - 8 - 10:10	HOPE SPRINGS	KL. 5:40 - 8
HOPE SPRINGS	KL. 3:40 - 5:50 - 8 - 10:30	END OF WATCH	KL. 5:40
HOUSE AT THE END OF THE STREET	KL. 8 - 10:20	HOUSE AT THE	KL. 10:20
END OF WATCH	KL. 8 - 10:30	WRECK-IT RALPH KRINGLUNNI	NÚMÉRUS SÆTI
BRAVE M/ISL.TAL	KL. 3:40	ARGO	KL. 11
AKUREYRI		WRECK IT RALPH ISL.TAL 3D	KL. 4
ARGO	KL. 8	WRECK IT RALPH M/ISL.TAL	KL. 3:50
WRECK-IT RALPH ISL.TAL 3D	KL. 6	SKYFALL	KL. 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10
WRECK-IT RALPH ENSK.TAL	KL. 10:20	ARGO	KL. 8
BRAVE HIN HUGRAKKA ISL.TAL	KL. 6	SKYFALL	KL. 10:30
HOPE SPRINGS	KL. 8	WRECK IT RALPH ISL.TAL 3D	KL. 5:50
END OF WATCH	KL. 10:20	HOPE SPRINGS	KL. 8
		END OF WATCH	KL. 10:10
		BRAVE ISL.TAL	KL. 6

SMÁRABÍÓ GLERAUGU SELD SÉR 5% NÁNAR Á MIÐLIS

HÁSKÓLABÍÓ NÁNAR Á MIÐLIS 5%

CLOUD ATLAS KL. 5.30 - 8 16

PITCH PERFECT KL. 5.30 - 8 - 10.30 12

HOTEL TRANSYLVANIA ÍSL. TEXTI KL. 3.40 - 5.50 7

SKYFALL KL. 5 - 8 - 9 - 11 12

SKYFALL LÚXUS KL. 5 - 8 - 11 12

TEDDI LANDKÖNNUBUR KL. 3.30 L

FUGLABORGIN 3D ISL.TAL KL. 3.30 L

CLOUD ATLAS KL. 8 16

PITCH PERFECT KL. 8 12

SKYFALL KL. 5.20 - 10.10 12

HOTEL TRANSYLVANIA KL. 6 7

SMÁRABÍÓ facebook /smarabio • facebook /haskolabio

DRAUMURINN UM VEGINN
4. hluti: Lærisevinnar vegarinn

Kvikmyndabálkur Erlends Sveinssonar um Thor Vilhjálmsson og menningarpilgrímsgöngu hans til Santiago de Compostela á Spáni er nú fullgerður.

Sýningar hefjast á 4. hluta í Bíó Paradís 9. nóv. kl. 20:00. Hver myndhluti verður sýndur í eina viku.

5. hluti sýndur frá og með 16. nóv. Kynning og stíklur á bioparadis.is

Ódýrt í bíó

LAUGARÁS BÍÓ - bara lúxus Sími 553 2075

WRECK-IT RALPH SYND Í 2D OG 3D TILBOÐ KL. 4

TEDDI TILBOÐ KL. 4

TILBOÐ Á FYRSTU SÝNINGAR DAGSINS

BÍÓ PARADÍS

MEÐ STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVIKMYNDAMIÐSTÖÐVAR ÍSLANDS Miðasala: 412 7711 Hverfisgata 54 Rvík www.bioparadis.is Hluti af Europa Cinemas

FÖSTUDAGUR: SHADOW DANCER 18:00, 20:00, 22:00 ■ BÍÓDOX: JIRO DREAMS OF SUSHI (L) 18:00 ■ BÍÓDOX: SEARCHING FOR SUGAR MAN (L) 20:00 ■ BÍÓDOX: WOODY ALLEN: A DOCUMENTARY (L) 22:00 ■ BERBERIAN SOUND STUDIO (16) 18:00, 22:00 ■ DRAUMURINN UM VEGINN 4. HLUTI (L) 20:00 ■ PURGE (HREINSUN) (16) 22:15 ■ DJÚPIÐ (L) (ENG. SUBS.) 20:00 ■ KÓNGAGLENNNA (EN KONGELIG AFFÆRE) (14) 17:30

BÍÓ PARADÍS KLÚBBURINN: bioparadis.is/klubburinn

SKÓLANEMAR: 25% AFSLÁTTUR GEGN FRAMVÍSUN SKIRTEINIS! SAMI AFSLÁTTUR FYRIR ÖRYRKJA OG ELDRI BORGARA.

JVC

ADIXION

GC-XA1
ACTION CAMERA



GO BEYOND

NÝJA HÁSKERPU JVC ACTION TÖKUVÉLIN ER LENT.
HÖGGHELD, VATNSHELD, FROSTHELD OG RYKHELD.

VERÐ AÐEINS 49.990

Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • WWW.SM.IS

JVC



DOMINOS-DEILD KARLA verður á ferðinni í kvöld en þá fara fram tveir áhugaverðir leikir. Húnarnir frá Njarðvík sækja þá KR-inga heim en pressa er á KR-ingum eftir slaka byrjun á tímabilinu. Svo eru Stjórnumenn á heimavelli gegn ÍR. Báðir leikir hefjast klukkan 19.15.

ÚRSLIT

N1-deild karla:

Akureyri-Valur 23-27
Akureyri - Mörk (skot): Bjarni Fritzzson 6/2 (11/3), Guðmundur H. Helgason 5 (10), Bergvin Þór Gíslason 4 (4), Geir Guðmundsson 4 (11), Andri Snær Stefánsson 2 (4), Friðrik Svavarsson 1 (2)
Varin skot: Jovan Kukobat 10 (29/1, 34%), Stefán Guðnason 2/1 (10/2, 20%)

Valur - Mörk (skot): Þorgrímur Smári Ólafsson 8 (10), Valdimar Fannar Þórsson 7/1 (12/1), Finnur Ingi Stefánsson 4/1 (7/2), Vignir Stefánsson 3 (3), Sveinn Aron Sveinsson 3 (6), Atli Báruson 1 (1)
Varin skot: Hlynur Morthens 24 (45/2, 53%), Lárus Helgi Ólafsson 2/1 (4/1, 50%)

ÍR-HK 31-22
ÍR - Mörk (skot): Sturla Ásgeirsson 9/5 (10/5), Ingimundur Ingimundarson 8 (11), Guðni Már Kristinsson 6 (10), Sigurjón Friðbjörn Björnsson 3 (4), Jón Heiðar Gunnarsson 3 (4), Halldór Logi Árnason 1 (1), Björgvin Hólmgeirsson 1 (8)
Varin skot: Kristófer Guðmunds 24 (46/2, 52%)

HK - Mörk (skot): Bjarki Már Elísson 5/2 (8/2), Vladimir Djuric 5 (10), Ólafur Víðir Ólafsson 3 (5), Eyþór Már Magnússon 3 (6), Leó Snær Pétursson 2 (3), Daniel Berg Grétarsson 2 (4), Atli Karl Bachmann 1 (3), Bjarki Már Gunnarsson 1 (4)
Varin skot: Björn Ingi Friðbjófnsson 12 (32/3, 38%), Arnór Freyr Stefánsson 1 (12/2, 8%)

Fram-Afturelding 24-29
Fram - Mörk (skot): Sigurður Eggertsson 10 (16), Þorri Björn Gunnarsson 4 (5), Jóhann Gunnar Einarsson 4 (10/2), Elías Bóasson 2 (2), Ágí Hrafn Jónsson 1 (1), Ólafur Magnússon 1 (1), Haraldur Þorvarðarson 1/1 (2/1), Stefán Stefánsson 1 (3/1)
Varin skot: Magnús Erlendsson 4 (18/2, 22%), Björn Víðar Björnsson 3/1 (18/4, 17%)
Afturelding - Mörk (skot): Jóhann Jóhannsson 8/5 (10/6), Sverrir Hermannsson 5 (8), Örn Ingi Bjarkason 4 (4), Benedikt Reynisson 4 (7), Hilmar Stefánsson 3 (6), Einar Héðinsson 2 (2), Fannar Helgi Rúnarsson 2 (3)
Varin skot: Davíð Svansson 13/2 (37/3, 35%)

STADAN:

Haukar	6	5	1	0	166-137	11
Akureyri	7	3	1	3	173-175	7
FH	6	3	1	2	150-149	7
ÍR	7	3	1	3	183-188	7
Fram	7	3	1	3	187-196	7
Valur	7	2	2	3	166-170	6
HK	7	2	1	4	165-179	5
Afturelding	7	2	0	5	171-177	4

Dominos-deild karla:

KFÍ-Þór 84-128
KFÍ: Kristján Andrússon 24, Mirko Virijevic 15, Bradford Harry Spencer 13, Momcilo Latinovic 10, Pance Ilevski 7, Leó Sigurðsson 6, Haukur Hreinnsson 4, Óskar Kristjánsson 3, Jón Baldvinsson 2.
Þór Þ.: Benjamin Curtis Smith 25, Grétar Ingi Erlendsson 19, Darrí Hilmarsson 18, Guðmundur Jónsson 17, Robert Diggs 14, Baldur Þór Ragnarsson 13, Darrell Flake 11, Emil Karel Einarsson 7.

Fjölnir-Snaefell 95-102
Fjölnir: Sylvester Cheston Spicer 27, Jón Sverrisson 20, Arnþór Freyr Guðmundsson 19, Tómas Tómasson 14, Árni Ragnarsson 13.
Snaefell: Jón Ólafur Jónsson 32, Asim McQueen 25, Jay Threatt 17, Ólafur Torfason 16, Sveinn Arnar Davidson 8, Halþór Ingi Gunnarsson 2.

Tindastóll-Keflavík 84-92
Tindastóll: George Valentine 16, Þróstur Leó Jóhannsson 15, Helgi Freyr Margeirsson 13, Helgi Rafn Viggósson 10, Drew Gibson 9, Hreinn Gunnar Birgisson 6, Friðrik Hreinnsson 6, Svavar Atli Birgisson 5, Sigtryggur Arnar Björnsson 4.
Keflavík: Darrel Keith Lewis 22, Michael Craion 21, Valur Orri Valsson 18, Magnús Þór Gunnarsson 14, Kevin Giltner 12, Andri Danielsson 3.

Skallagrímur-Grindavík 86-93
Skallagrímur: Haminn Quaintance 23, Páll Axel Vilbergsson 21, Carlos Medlock 17, Orri Jónsson 9, Sigmar Egilsson 9, Trausti Eiríksson 5.
Grindavík: Samuel Zeglinski 25, Aaron Broussard 23, Sigurður Þorsteinsson 17, Jóhann Ólafsson 12, Þorleifur Ólafsson 10, Davíð Bustion 6

STADAN:

Snæfell	6	5	1	622-534	10
Stjarnan	5	4	1	477-442	8
Grindavík	6	4	2	587-546	8
Skallagrímur	5	3	2	428-403	6
Keflavík	6	3	3	508-503	6
Þór Þ.	5	3	2	459-420	6
Fjölnir	6	3	3	497-513	6
ÍR	5	2	3	427-450	4
KR	4	2	3	328-349	4
KFÍ	6	2	4	496-587	4
Njarðvík	5	1	4	427-463	2
Tindastóll	5	0	5	387-433	0

Allt um leiki gærkvöldsins er að finna á **VÍSIR.IS**

ÞÆR ERU ÓGEÐSLEGA STÓRAR

Valskonan Þorgerður Anna Atladóttir ætlar ekki að láta hnémeiðsli koma í veg fyrir að hún geti spilað á móti rúmenska stórliðinu H.C. Zalau í tveimur Evrópuleikjum í Vodafone-höllinni í kvöld og á morgun. Valskonur eru búnar að vinna alla ellefu leiki tímabilsins til þessa og eru til alls líklegar í leikjunum.

HANDBOLTI Íslandsmeistarar Vals í kvennhandboltnum fá stórt próf í kvöld og á morgun þegar rúmenska liðið H.C. Zalau mætir á Hlíðarenda og spilar tvo leiki í 2. umferð EHF-bikarsins. Rúmensku stelpurnar fóru alla leið í úrslitaleik keppinnar í fyrravetur en Valskonur eru á heimavelli og hafa á móti unnið alla ellefu leiki sína á tímabilinu.

Meiddist á hné á æfingu

Það er þó ekki öruggt að Valskonur geti teft fram sínu sterkasta liði í leikjunum. Stórskyttan Þorgerður Anna Atladóttir meiddist á hné fyrir sjö dögum og var ekkert með í sigrum liðsins á Selfossi og FH í vikunni.

„Ég var að koma úr myndatöku,“ sagði Þorgerður Anna þegar Fréttablaðið heyrði í henni í gær. „Ég meiddi mig í hnénu á æfingu á föstudaginn. Ég reif smá í liðþófanum í janúar og það er möguleiki á því að rifan hafi bara stækkað aðeins. Ég vona bara að þetta sé lítið eða ekkert,“ sagði Þorgerður Anna sem þarf að bíða eftir niðurstöðu læknisins um hvort þetta sé eitthvað sem geti versnað eða hvort það sé í lagi fyrir hana að spila leikina.

„Það eru tveir leikir í næstu viku og svo er landsliðið að hittast eftir tíu daga. Þetta er ekki alveg besti tíminn til að meíða sig,“ segir Þorgerður sem hefur verið í stuði í vetur.

„Ég er búin að finna mig mjög vel síðan að tímabilið byrjaði og þetta er því mjög leiðinlegur tímunktur,“ segir Þorgerður sem er orðin þreytt á öllum þessum meiðslum sem banka reglulega upp á hjá henni. „Þetta fer nú að taka bráðum á sálarlífið. Ég er bara tvítug og list ekki alveg nógu vel á þetta. Ég vona bara að ég sé að fara að klára minn pakka,“ segir Þorgerður Anna.

Hefur alltaf rétt fyrir sér

Þorgerður Anna Atladóttir var markahæst í fyrstu fjórum leikjum eftir að pabbi hennar, Atli Hilmarsson, gerðist aðstoðarþjálfari Valsliðsins. Þar á meðal skoraði hún fimmtán mörk í



VERÐUR HÚN MEÐ? Þorgerður Anna Atladóttir er búin að vera frábær í vetur en meiddist fyrir viku. Hún ætlar sér að spila í kvöld. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Við ætlum að reyna að stríða þeim aðeins með hraðanum okkar.

ÞORGERÐUR ANNA ATLADÓTTIR LEIKMAÐUR KVENNALIÐS VALS

tveimur Evrópusigrum á Valencia á Spáni.

„Það skiptir mig engu svakalegu máli. Hann mætir á alla leiki og hefur gríðarlegan áhuga á þessu. Við tölum um þetta allt saman hvort sem hann er þjálf-

arinn minn eða ekki,“ segir Þorgerður og það er ekkert talað meira en áður um handbolta á heimilinu. „Nei, við tölum ekkert meira um handbolta núna. Við sitjum alveg við kvöldmatarborðið og tölum um eitthvað annað. Hann hefur þjálfað mig áður og er líka svo rólegur. Það er eiginlega það versta að hann hefur eiginlega alltaf rétt fyrir sér og það þýðir ekkert að rökræða við hann,“ segir Þorgerður Anna.

Ellefu sigrar í ellefu leikjum

Valsliðið er búin að vinna alla ell-

efu leiki tímabilsins, sjö í deild, tvo í Evrópukeppni, einn í meistarakkeppni og svo úrslitaleikinn í Reykjavíkurmótinu.

„Þetta hefur gengið mjög vel en samt erum við ekki alveg nógu sáttar. Við viljum meira og það er fullt af hlutum sem má laga í okkar leik. Við þurfum að einbeita okkur að því að laga þessa hluti því það þurfa allir hlutir að vera í lagi hjá okkur um helgina. Við þurfum líka að fylla Vodafone-höllina og búa til alvöru stemningu og fá fullkominn leik,“ segir Þorgerður Anna um leikinn á móti rúmenska liðinu.

„Þetta verður ekki auðvelt en það eru möguleikar hjá okkur. Við bjuggumst ekki við því að það mundi ganga svona vel á Spáni,“ segir Þorgerður Anna og bætir við: „Við erum búnar að sjá á myndböndum að þær eru ógeðslega stórar. Við þurfum að fá geðveika vörn og markvörslu og fá okkar hraðauppþaup. Við ætlum að reyna að stríða þeim aðeins með hraðanum okkar,“ segir Þorgerður Anna en Valsliðið fór á kostum í fyrstu umferðinni þegar það sló út spænska liðið Valencia Aicequip 27-22 og 37-25.

„Við vorum með bilaða trú á þessu og það var ógeðslega gaman að fá að spila á móti liði sem maður þekkti ekki og vissi því ekkert hvað maður væri að fara út í. Það gerði sigrana enn þá skemmtilegi,“ sagði Þorgerður Anna og Valsstelpurnar hafa vissulega unnið sér inn góðan stuðning í Vodafone-höllinni í dag og á morgun.

Verð alltaf með

Fyrri leikurinn fer fram klukkan 19.30 í kvöld og telst vera heimaleikur Vals en heimaleikur H.C. Zalau fer fram á sama stað klukkan 16.00 á morgun. En hvað með Þorgerði, verður hún í búningi í Vodafone-höllinni í kvöld?

„Ég held ég verði alltaf með,“ sagði Þorgerður hlæjandi en bætti svo við. „Ég vona að ég fái jákvæðar fréttir. Ég bíð við símann í dag og á morgun og bíð eftir svörum,“ sagði Þorgerður að lokum. **ooj@frettabladid.is**

Guðjón Valur Sigurðsson er ánægður með dvölinna hjá Þýskalandsmeisturum THW Kiel:

Samvinnan mikilvægari en samkeppnin

HANDBOLTI Guðjón Valur Sigurðsson hefur komið sér vel fyrir hjá Þýskalands- og Evrópumeisturum THW Kiel en þangað kom hann nú í sumar. Liðið er nokkuð breytt frá síðustu leiktíð en það er þó enn taplaust á tímabilinu. Nú síðast komu góðir sigrar gegn sterkum liðum Hamburg og Flensburg.

„Mér persónulega hefur gengið vel að aðlagast nýju liði enda er það oft auðveldara fyrir okkur hornamennina en aðra leikmenn. Við getum alltaf laumað okkur í okkar hraðauppþaup,“ segir hann við Fréttablaðið. „Það er auðvitað gaman að spila með þessu liði – þetta er frábær klúbbur og mannskapurinn sömuleiðis.“

Óhætt er að fullyrða að félagið hafi minnst tvo leikmenn í heimsklassa í hverri stöðu en Guðjón Valur deilir sinni stöðu með þýska landsliðsmanninum Dominik Klein.

„Ég þekki það vel að spila í liðum þar sem ríkir samkeppni í stöðum og er það ekkert óvenju-

legt. Ég væri auðvitað til í að spila hverju einustu mínútu en miðað við hvað það er mikið álag í handboltnum í dag, með tilheyrandi ferðalögum, snýst þetta meira um samvinnu á milli leikmanna en samkeppni,“ áréttar hann.

„Heilt á lítið er ég búinn að spila ívið meira en hann og ég er mjög sáttur við mína stöðu,“ segir Guðjón Valur.

Hann segir erfitt að neita því að Kiel sé besta lið sem hann hafi spilað með á ferlinum. „Liðið er ríkjandi Þýskalandsmeistari, bikarmeistari og Evrópumeistari og það væri erfitt fyrir mig að segja eitthvað annað. Ég hef spilað með mörgum góðum handboltamönnum um árin en í Kiel eru allir góðir. Þetta er án nokkurs vafa besta lið sem ég hef æft og spilað með.“

Alfred Gíslason er þjálfari liðsins en Guðjón Valur þekkir vel til hans, enda spilað undir hans stjórn í bæði Gummersbach og íslenska landsliðinu.

„Hann er enn sami maðurinn



PURRKAR SVITANN Guðjón Valur er hér í leik með Kiel í þýsku úrvalsdeildinni í handbolta. **NORDICPHOTOS/GETTY**

og sami þjálfarinn,“ segir Guðjón Valur. „Hann hefur úr meiru að móða núna og er með betri leikmenn í höndunum. Annars ætla ég ekki að segja of mikið jákvætt

eða neikvætt um hann,“ segir hann sposkur á svip. „Það kemur allt í bakíð á mér,“ bætir hann við og hlær.



JÓLAKÚTUR
ARNE & CARLOS

2.890 KR



SKÁLD
EINAR KÁRASON

4.360 KR

jólabækurnar eru komnar í nettó

VÍGRÖÐI
VILBORG DAVÍÐS.

4.498 KR

REYKJAVÍKUR-
NÆTUR
ARNALDUR INDRÍDA.

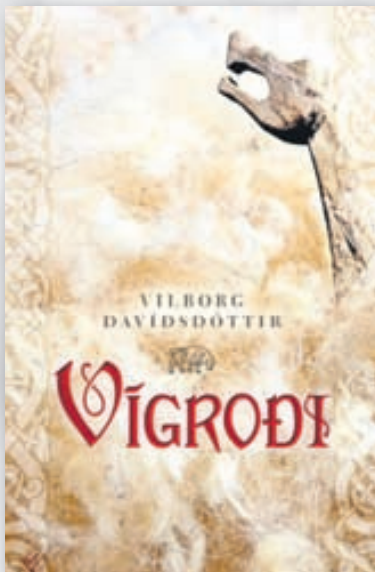
3.999 KR

HÚSIÐ
STEFÁN MÁNI

4.370 KR

BÍLAR
Í MÁLI OG MYNDUM

6.142 KR



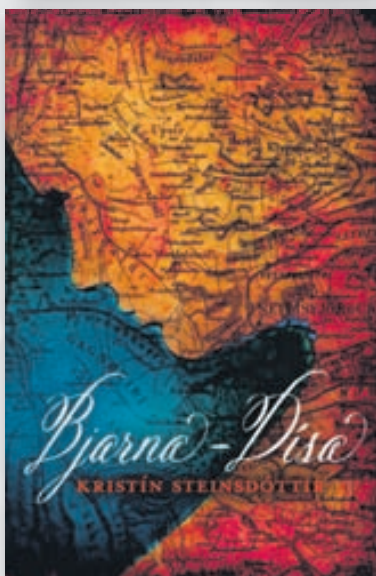
KANTATA
KRISTÍN MARJA BALDURS.

4.498 KR



KRAKINN SEM HVARF
ÞÓRGÍMUR ÞRÁINSSON

2.450 KR



BJARNA - DÍSA
KRISTÍN STEINSDÓTTIR

3.898 KR



ÁR KATTARINS
ÁRNI ÞÓRARINSSON

4.177 KR

nettó *bækur*
Kræsingar & kostakjör

www.netto.is

Mjódd · Salavegur · Hverafold
Höfn · Grindavík · Reykjanesbær
Borgarnes · Egilsstaðir
Selfoss · Akureyri

> Stöð 2 kl. 20.10
Spurningabomban

Það verður mikið fjör í Spurningabombunni hjá Loga Bergmann á Stöð 2 í kvöld. Annað liðið er skipað þeim Unnsteini Manuel Stefánsyni, forsprakka Retro Stefson og Jóhanni Alfreð Kristinssyni, úr grínhópnum Mið-Ísland. Hitt liðið skipa þau Kristjana Stefánsdóttir söngkona og Bergur Þór Ingólfsson leikari sem eru í stórum hlutverkum í leiksýningunni Jesús lítlí í Borgarleikhúsinu.



dagskrá

Í KVÖLD



College
Þrjú menntaskólanemendur skella sér í helgarferð í nálægan háskóla. Þar dulbúa þeir sig sem væntanlega nemendur til að komast að því hversu villt háskólalífið getur raunverulega orðið.

Leikstjóri: Deb Hagan
Aðalhlutverk: Drake Bell, Kevin Covais and Andrew Caldwell.

5% 4,4 22.30



Volcano
Mike Roark, yfirmaður almannavarna í Los Angeles, kemst að því að undir borginni kraumar mikill hraunmassi. Borgin fer þá öll á annan endann við að reyna að koma í veg fyrir yfirvofandi eldgos.

Leikstjóri: Mick Jackson.
Aðalhlutverk: Tommy Lee Jones, Anne Heche and Gaby Hoffmann.

44% 5,3 22.00



The Voice
Raunveruleikabáttaröð þar sem frægir listamenn þjálfra hæfileikaríkt fólk upp í að verða stórstjörnur. Almenn-ingur í Ameríku kys svo um það hver heldur áfram og hver er sendur heim í hverri viku.

Dómarar: Christina Aguilera, Adam Levine, Cee Lo Green and Blake Shelton.

58/100 6,7 21.30



My One and Only
Hin fallega Ann hefur alltaf komist af á sjarmanum. Þegar eiginmaðurinn heldur fram hjá henni fer hún í leiðangur til að finna nýjan fódur fyrir drengina sína tvo. Hún kemst þó að því að herra mennskan er að deyja út.

Leikstjóri: Richard Loncraine.
Aðalhlutverk: Renée Zellweger, Logan Lerman and Kevin Bacon.

68% 6,6 21.55

RÚV

- 15.40 Ástareldur (Sturm der Liebe) Endursýndir þættir vikunnar.
- 16.30 Ástareldur (Sturm der Liebe) Endursýndir þættir vikunnar.
- 17.19 Snillingarnir
- 17.42 Bombubyrgið
- 18.10 Táknafréttir
- 18.20 Andri á flandri - í Vesturheimi (6:6) (Íslendingadagurinn) (e) Andri Freyr Viðarsson flandrar um Íslendingabyggðir í Vesturheimi, skoðar áhugaverða staði og heilsar upp á fólk. Með honum í fóer er tónlistarmaðurinn KK.
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.40 Á tali við Hemma Gunn (Laddi) Hemmi Gunn og Þórhallur Gunnarsson rífa upp gamla tíma og kynna á ný gesti sem slógu í gegn í þáttum Hemma á sínum tíma. Gestur þáttarins er Laddi.
- 20.30 Útsvar (Hveragerði - Akureyri) Spurningakeppni sveitarfélaga. Á þessu sinni mætast lið Hveragerðis og Akureyrar. Umsjónarmenn eru Sigmar Guðmundsson og Brynja Þorgeirsdóttir.
- 21.40 Dans dans dans - Keppendur kynntir Í þættinum eru kynntir þeir keppendur sem stíga á svið á laugardagskvöld.
- > 21.55 Hinn eini sanni (My One and Only)
- 23.45 Vera - Krákugildran (Vera) Bresk sakamálamynd byggð á sögu eftir Ann Cleeves um Veru Stanhope rannsóknarlögreglu-mann á Norðymbralandi. Meðal leikenda eru Brenda Blethyn og David Leon.
- 01.15 Útvarpsfréttir í dagskrárlok

BÍÓ

- 10.30 17 Again
- 12.10 Ævintýraeyja Ibba
- 13.30 Back-Up Plan
- 15.15 17 Again
- 17.00 Ævintýraeyja Ibba
- 18.20 Back-Up Plan
- 20.05 Extraordinary Measures
- > 22.00 Volcano
- 23.45 Cold Heart
- 01.20 Volcano
- 03.05 Extraordinary Measures

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 08.05 Malcolm In the Middle (9:22)
- 08.30 Ellen (38:170)
- 09.15 Bold and the Beautiful
- 09.35 Doctors (19:175)
- 10.15 Sjálfstætt fólk (26:30)
- 10.55 Hank (6:10)
- 11.25 Cougar Town (21:22)
- 11.50 Masterchef USA (2:20)
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 Last Man Standing (2:24)
- 13.25 500 Days Of Summer
- 15.05 Game Tívi
- 15.30 Tricky TV (22:23)
- 15.55 Sorry I've Got No Head
- 16.25 Barnatími Stöðvar 2
- 16.50 Bold and the Beautiful
- 17.10 Nágrannar
- 17.35 Ellen (39:170)
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.11 Veður
- 19.20 Simpson-fjölskyldan (12:22)
- 19.45 Týnda kynslóðin (10:24) Týnda kynslóðin er frábær skemmtiþáttur undir stjórn Björns Braga Arnarssonar og félaga.
- 20.10 Spurningabomban (9:21)
- 21.00 The X-Factor (14:27) Önnur þáttaröð af bandarísku útgáfunni af þessum sívinsæla þætti en dómnefndina skipa þau Simon Cowell, L.A. Reid, Britney Spears auk bandarísku söng- og leikkonunnar Demi Lovato.
- > 22.30 College
- 00.05 Captivity Mögnuð spennumynd um ungan mann og unga konu sem skyndilega vakna á óþekktum stað og fljótlega rennur upp fyrir þeim að geðsjúk morðingi heldur þeim fongnum og þau gera sér enga grein fyrir ástæðunni.
- 01.45 Bottoms Up Rómantísk gamanmynd með Paris Hilton í aðalhlutverki.
- 03.15 500 Days Of Summer
- 04.50 Spurningabomban (9:21)
- 05.40 Fréttir og Ísland í dag

SPORT

- 07.00 Evrópu-deildin: Anji - Liverpool
- 16.35 Evrópu-deildin: Tottenham - Maribor
- 18.15 Spænsku mörkin
- 18.45 Winning Time: Reggie Miller vs NY Knicks Heimildamynd frá ESPN um leik Reggie Miller gegn New York Knicks í undanúrslitum Austurdeildarinnar árið 1995.
- 20.00 Meistaradeild Evrópu: fréttabáttur
- 20.30 La Liga Report Hitað upp fyrir leikina fram undan í spænsku úrvalsdeildinni.
- 21.00 Evrópu-deildarmörkin
- 21.55 Tvöfaldur skolli Logi Bergmann og Þorsteinn Hallgrímsson skoða golfþróttina frá ýmsum sjónarhornum.
- 22.35 Evrópu-deildin: Anji - Liverpool

SPORT 2

- 15.55 Sunnudagsmessan
- 17.10 Tottenham - Wigan
- 18.50 Swansea - Chelsea
- 20.30 Premier League World 2012/13
- 21.00 Premier League Preview Show 2012/13
- 21.30 Being Liverpool
- 22.15 Fulham - Everton
- 23.55 Premier League Preview Show 2012/13
- 00.25 Man. Utd. - Arsenal

krakkar

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 08.00 Dóra könnuður
- 08.25 Áfram Diego, áfram!
- 08.50 Doddi lítlí og Eyrnastór
- 09.00 UKI
- 09.10 Stubbarnir
- 09.35 Strumparnir
- 09.55 Mörgæsirnar frá Madagaskar
- 10.20 Ævintýri Tinna
- 10.40 Histeria!
- 11.00 Stöð 2 Krakkar - barnatími
- 17.05 Villingarnir
- 17.30 Xiaolin Showdown
- 17.55 iCarly (37:45)

POP TIM

- 17.05 Simpson-fjölskyldan Hómer verður heltkinn af því að heimsendir sé í nánd eftir að hafa séð lélega bíomynd þess efnis.
- 17.25 Íslenski listinn
- 17.50 Sjáðu
- 18.15 Glee (18:22)
- 19.00 Friends (24:24)
- 19.25 The Simpsons (2:23)
- 19.50 How I Met Your Mother (9:22) Hvort er betra að vita of mikið eða of lítið um makann í byrjun? Karlmenningarir í hópnunum eru ekki sammála um það.
- 20.10 The Secret Circle (12:22) Unglingsstúlka sem flytur til smábæjar í Washington er tekin inn í leyntíðni unglinga sem búa allir yfir óvenjulegum hæfileikum.
- 21.00 The Vampire Diaries (12:22) Unglingsstúlka fellur fyrir strák sem er í raun vampír og hefur lifað í meira en 160 ár. Hann reynir að lifa í sátt við venjulegt fólk en bróðir hans er ekki alveg eins fríðsæll.
- 21.45 Pretty Little Liars (13:25) Fjórar vinkonur búa yfir stóru leyndarmáli.
- 22.30 Breakout Kings (12:13) Bandarísk lögreglufrívöld setja saman sérsvæit skipaða dæmduðum glæpamönnum til að elta uppi fanga sem hafa flúið úr fangelsunum og eru á flótta undan réttvísinni.
- 23.15 The Secret Circle (12:22)
- 00.05 The Vampire Diaries (12:22)
- 00.50 Pretty Little Liars (13:25)
- 01.35 Breakout Kings (12:13)
- 02.20 Tónlistarmyndbönd frá Popptívi

GULL

- 18.20 Doctors (66:175)
- 19.05 Ellen (39:170)
- 19.50 Það var lagið
- 20.50 Idol-Stjörmeit
- 22.35 The X-Factor (15:27)
- 23.20 Entourage (3:12)
- 23.45 Það var lagið
- 00.45 Idol-Stjörmeit
- 02.05 Idol-Stjörmeit
- 02.30 Entourage (3:12)
- 02.55 Tónlistarmyndbönd frá Popptívi

RÁS 1 FM 92,4/93,5

- 06.36 Bæn
- 06.39 Morgunþáttur Rásar 1
- 06.40 Veðurfréttir
- 07.00 Fréttir
- 07.30 Fréttayfirlit
- 08.00 Morgunfréttir
- 08.05 Morgunstund með KK
- 08.30 Fréttayfirlit
- 09.00 Fréttir
- 09.05 Sagnaslóð
- 09.45 Morgunleikfimi
- 10.00 Fréttir
- 10.03 Veðurfréttir
- 10.13 Óskalogin
- 11.00 Fréttir
- 11.03 Samfélagið í nærmynd
- 12.00 Fréttir
- 12.02 Hádegisútlit
- 12.20 Hádegisfréttir
- 12.45 Veðurfréttir
- 12.50 Dánarfréttir
- 13.00 Hvað er stjórnum
- 14.00 Fréttir
- 14.03 Tilraunaglasíð
- 15.00 Fréttir
- 15.03 Útvarpsagan: Ljósa
- 15.25 Kveikjan
- 16.00 Síðdegisfréttir
- 16.05 Fimm fjórðu
- 17.00 Fréttir
- 17.03 Víðsjá
- 18.00 Spegillinn
- 18.50 Veðurfréttir
- 18.53 Dánarfréttir
- 19.00 Gullfiskurinn
- 20.00 Leynifélagið
- 20.30 Hvað er málið?
- 21.10 Raddir
- 22.00 Fréttir
- 22.05 Veðurfréttir
- 22.10 Orð kvöldsins
- 22.15 Litla flugan
- 23.05 Hringisól
- 00.00 Fréttir
- 00.05 Næturútlit Rásar 1

SKJÁR EINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 08.00 Rachael Ray (e)
- 08.45 Dr. Phil (e)
- 09.25 Pepsi MAX tónlist
- 14.30 Parenthood (9:22) (e)
- 15.15 My Mom Is Obsessed (4:6) (e)
- 16.05 Survivor (1:15) (e)
- 16.50 Rachael Ray
- 17.35 Dr. Phil
- 18.15 GCB (10:10) (e) Þegar Carlene kynnir nýjar íbúðir í miðri eyðimörkinni kemur að þölmörkum hjá mörgum þeirra enda er alls ekki tryggt að þær lifi ferðalagi af.
- 19.05 An Idiot Abroad (8:9) (e) Perú er næst á dagskrá hjá ferðalangnum Karli. Hann heldur í Amazon-frumskóginn og er frekar óánægður með salernisáðstöðuna.
- 19.55 America's Funniest Home Videos (29:48) (e)
- 20.20 America's Funniest Home Videos (3:44) Bráðskemmtilegur fjölskylduþáttur þar sem sýnd eru myndir myndbrot sem venjulegar fjölskyldur hafa fest á filmu.
- 20.45 Minute To Win It Einstakur skemmtiþáttur undir stjórn þúsundþjálma-smíðsins Guy Fieri.
- > 21.30 The Voice (9:15)
- 01.15 Excused Nýstárlegur stefnumótubáttur um ólíka einstaklinga sem allir eru í leit að ást.
- 01.40 House (8:23) (e)
- 02.30 CSI: New York (12:18) (e)
- 03.20 A Gifted Man (10:16) (e)
- 04.10 CSI (4:23) (e)
- 04.50 Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

- 06.00 ESPN America
- 08.10 Children's Miracle Classic 2012 (1:4)
- 11.10 Golfing World
- 12.00 Children's Miracle Classic 2012 (1:4)
- 15.00 The Memorial Tournament 2012 (3:4)
- 18.00 Children's Miracle Classic 2012 (2:4)
- 21.00 Children's Miracle Classic 2012 (2:4)
- 00.00 ESPN America

INN

- 20.00 Hrafnaping
- 21.00 Randver
- 21.30 Eldað með Holta

ÚTVARP FM							
FM 88,5 XA-Radíó	FM 90,9 Gullbylgjan	FM 95,7 FM957	FM 96,7 Létt Bylgjan	FM 98,9 Bylgjan	FM 100,5 Kaninn	FM 102,9 Lindin	FM 102,9 Lindin
FM 90,1 Rás 2	FM 93,5 Rás 1	FM 96,3 FM Suðurland	FM 97,7 X-ið	FM 99,4 Útvarp Saga	FM 102,2 Útvarp Latibær	FM 105,5 Útvarp Boðun	

Góa og Fjarðarkaup kynna með stolti

Jólagestir Björgvins 2012

Við komum með jólin til þín

Þökkum frábærar viðtökur!
Miðasala á aukatónleika í fullum gangi

Miðasala á Miði.is og í síma 540 9800

www.jolagestir.is

SÉRSTAKIR GESTIR
Dísa Jakobs
Kristjana Stefáns
Krummi Björgvins

TOM HANKS HALLE BERRY JIM BROADBENT HUGO WEAVING JIM STURGESS DOONA BAE BEN WHISHAW
JAMES D'ARCY ZHOU XUN KEITH DAVID DAVID GYASI WITH SUSAN SARANDON AND HUGH GRANT



„Hvílík mynd! Og hvílíkt sjónarspil af þeim töfrum og draumkenndu eiginleikum sem kvikmyndir búa yfir.“

-Roger Ebert



„Hafi nokkurri kvikmynd tekist að fanga áhygli áhorfandans fullkomlega er það Cloud Atlas.“

-Screen Rant.com

„Þessi mynd er jafn stór og sjálft lífið.“

-Detroit News



„Stórmynd í orðsins fyllstu merkingu! Metnaðarfull, tilfinningarík og einstök á allan hátt.“

-T.V., Kvikmyndir.is

„Mesta mynd sem hægt er að fá á verði eins bíómiða.“

-New York Times

„Mikil andleg æfing sem veitir mikil tilfinningaleg laun.“

-Variety

„Ekki hægt að láta hana fram hjá sér fara, kvikmynd áratugarins!“

-Policymic.com

FRÁ HÖFUNDUM MATRIX OG LEIKSTJÓRA RUN LOLA RUN

CLOUD ATLAS

ALLT ER TENGT Á EINHVERN HÁTT

STÓRBROTIN KVIKMYNDAVEISLA - FRUMSÝND Í DAG Í KVIKMYNDAHÚSUM

SMÁRA BÍÓ

HÁSKÓLA BÍÓ

BORGAR BÍÓ

SAMRÁÐIN
ÉGILSHÖLL

midti.is



„Stóra málið þessa helgi er brúðkaup sem ég er að fara í á laugardaginn hjá Áslaugu vinkonu minni og honum Olla. Sunnudagurinn fer svo líklegast bara í að hvílast og jafna sig.“

Hugrún Hrönn Kristjánsdóttir, höfundur bókarinnar Hulstur utan um sál.

Samdi einlæga vísindaskáldsögu

„Það hefur aldrei verið skrifuð, svo ég muni eftir, einlæg og heiðarleg vísindaskáldsaga á Íslandi,“ segir Davíð Þór Jónsson.

Hann hefur sent frá sér vísindaskáldsöguna Orrustan um Fold. Hún gerist á tunglinu Fold þar sem lítil nýlenda manna hefur skotið rótum. Þegar undarlegar verur taka að herja á íbúana reynir á styrk þjóðarinnar.

„Það kom tímabil í sumar þar sem ég bjó einn úti á landi og hafði ekkert að gera á kvöldin og um helgar nema að spila tölvuleiki eða horfa á sumardagskrána í Ríkissjónvarpinu,“ segir Davíð Þór um tilurð bókarinnar. „Það hafði blundað í mér löngun til að spreyta mig á skáldsögunni og ég ákvað að skrifa vísindaskáldsögu, bæði af því að ég hef gaman af svoleiðis bókum og svo er enginn að skrifa þannig bækur

á Íslandi. Þetta er alvöru bókmenntategund sem íslenskir útgefendur hafa ekki tekið alvarlega.“

Þegar Davíð Þór kynnti bókina fyrir íslenskum bókaforlögum fékk hann dræmar undirtektir. „Mér leið eins og þegar menn voru að skrifa glæpasögur fyrir tuttugu árum. Menn höfðu enga trú á þeim.“ Á endanum var það Helgi Jónsson hjá Tindi á Akureyri sem ákvað að gefa hana út. „Hann er hugrakkur og framsýnn útgefandi, ekki eins og vondu kapitalistarnir fyrir sunnan.“

Davíð Þór, sem er fluttur til Þýskalands þar sem konan hans býr, hafði mjög gaman af skrifunum og langar að halda þeim áfram. „Þetta er eiginlega bókinn sem mig langaði til að lesa eftir íslenskan rithöfund. Fyrst enginn var að skrifa hana ákvað ég að skrifa hana sjálfur.“ - fb



ALVÖRU BÓKMENNTATEGUND Davíð Þór Jónsson segir vísindaskáldsöguna vera alvöru bókmenntategund sem útgefendur taka ekki alvarlega.

FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

BARNALEIKSÝNING ÁRSINS 2012

Skrímslið litla systir mín

SÝNINGAR Í NORRÆNA HÚSINU Í NÓVEMBER OG DESEMBER 2012

Fös.	9. nóv.	kl. 17:00	Ö
Lau.	10. nóv.	kl. 14:00	U / 16:00 U
Sun.	11. nóv.	kl. 14:00	U / 16:00 Ö
Lau.	24. nóv.	kl. 14:00	Ö / 16:00
Sun.	25. nóv.	kl. 14:00	Ö / 16:00
Lau.	1. des.	kl. 14:00	/ 16:00
Sun.	2. des.	kl. 14:00	/ 16:00

Ath. aðeins þessar 3 sýningarhelgar!



„Skrímslið litla systir mín er ein magnaðasta leiksýning sem ég hef séð.“ I.G. Mbl

★★★★★ E.B. Fbl

★★★★★ J.V.J. DV

LEIKHÚSIÐ 10 FINGUR

NORRÆNA HÚSIÐ

Miðasala hafin á midi.is
Nánari upplýsingar á tiufingur.is



FÉKK GULLIÐ Valgerður Guðsteinsdóttir hlaut gullverðlaun í sínum flokki á alþjóðlegu hnefaleikamóti sem fór fram síðustu helgi.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

VALGERÐUR GUÐSTEINSDÓTTIR: ÉG VILDI GERA MITT BESTA

Kom heim með gull af alþjóðlegu hnefaleikamóti

„Ég saknaði íþróttarinnar og langaði að byrja aftur. Þetta er þriðji veturinn minn hjá Æsi núna,“ segir Valgerður Guðsteinsdóttir sem hlaut gullverðlaun í sínum þyngdarflokki á ACBC-hnefaleikamótinu sem var haldið í Gautaborg um síðustu helgi.

Valgerður hafði æft íþróttina í svölitinn tíma á unglingsárum sínum og ákvað fyrir þremur árum að hefja æfingar að nýju. Hún æfir allt að sex sinnum í viku með sérstökum keppnishópi hjá Hnefaleikastöðinni og var þetta hennar fyrsta alþjóðlega mót. Valgerður keppti í 57 til 60 kílóa seniör-flokki og mætti tveimur andstæðingum sem höfðu háð færri en sex bardaga líkt og hún sjálf.

„Sú fyrri sem ég keppti á móti var sænsk, en ég er ekki viss hvaðan seinni andstæðingurinn var. Ég mætti bara þeim sem ég átti að mæta og hugsaði ekki meira út í það. Ég vildi gera mitt besta og fannst skipta mestu máli að vera með góða tækni og sýna fallegt box. Ég var ekki að reyna að rota

NÆST STÆRSTA MÓT HEIMS

- ACBC-mótið er næststærsta hnefaleikamót í heimi. Skammstöf-unin stendur fyrir Angered Centrum Box Cup.
- Fyrsta ACBC-mótið fór fram árið 1987 og því var það haldið í 25. sinn nú í ár.
- Um sex hundruð manns kepptu á mótinu í ár, þar af 25 Íslendingar.
- Keppendur eru á aldrinum 10 til 35 ára.



andstæðinginn í fyrsta höggi.“ Þegar hún er spurð nánar út í tæknilegu hlið íþróttarinnar segir hún: „Tæknin felst í því hvernig þú notar líkamann í högginn. Hreyfanleiki er líka mjög mikilvægur. Ég lærði grunninn minn hjá þjálfara frá Kúbu og hann lagði mikla áherslu á hreyfanleika. Vilhjálmur Hernandez þjálfar mig núna og hann hefur bætt miklu við þekkingu mína og tækni.“

Að hennar sögn eru þær fáar

konurnar sem keppta í hnefaleikum hér á landi og því getur verið erfitt að finna andstæðing til að keppta á móti. „Það er eitt og hálf ári síðan ég keppti síðast því það eru bæði fáar konur sem keppta og langt á milli móta. Það var eitt mót vikuna áður en við fórum út, en þá var engin til að keppta á móti mér. Íþróttin hefur þó orðið vinsælli upp á síðkastið og það hafa komið fram margir nýir og efnilegir einstaklingar,“ segir Valgerður að lokum. -sara@frettabladid.is

Walker í The Missionary

Leikarinn Benjamin Walker, sem síðast lék titilhlutverkið í kvikmyndinni Abraham Lincoln: Vampire Hunter og einnig í Flags of Our Fathers í leikstjórn Clint Eastwood, fer með aðalhlutverkið í þrjú þætti The Missionary í leikstjórn Baltasars Kormáks. Þátturinn verður brátt sýndur á sjónvarpsstöðinni HBO, en erlendar sjónvarpsstöðvar eru vanar að sýna svonefnda „pilot“-þætti til að kanna áhorf áður en ráðist er í að framleiða heila þáttaröð.

The Missionary gerist í Berl-

ín á sjötta áratug síðustu aldar og segir frá bandarískum trúboða sem aðstoðar unga konu við að undirbúa flotta frá Austur-Þýskalandi. Þáttunum er lýst sem njósnasögu með dramatísku ívafi. Handritshöfundur sjónvarpsþáttanna er Charles Randolph en hann skrifaði meðal annars handritið að kvikmyndinni Love and Other Drugs.

Mark Wahlberg verður einn framleiðenda. Baltasar leikstýrði Wahlberg í kvikmyndunum Contraband og 2 Guns og hefur samstarf þeirra verið farsælt hingað til.



AÐALHLUTVERK Benjamin Walker verður í aðalhlutverki þáttanna The Missionary ef af framleiðslu þeirra verður.

NORDICPHOTOS/AFP

NYJAR VÖRUR

DÖMU & HERRA FATNAÐUR

FLÍS PEYSUR 3.990,-
SOFTSHELL PEYSUR 4.990,-
STRETCH BUXUR 7.990,-
SOFTSHELL BUXUR 7.990,-
ÚLPUR 8.990,-
SNJÓBUXUR 8.990,-
UNDIRFÖT SETT 3.990,-
SKYRTUR 4.490,-
SKYRTUR FÓÐRAÐAR 5.990,-
KÁPUR 9.990,-
SKÓR, SMÁVARA OFL.

BARNAFATNAÐUR

FLÍS PEYSUR 2.490,-
SOFTSHELL PEYSUR 3.990,-
UNDIRFÖT SETT 3.490,-
REGNBUXUR 1.490,-
REGNJAKKAR 4.990,-
FÓÐRAÐAR BUXUR 3.990,-
SNJÓBUXUR 7.490,-
ÚLPUR 7.490,-
SKÓR, SMÁVARA OFL.

HJÁ OKKUR MÁ SKILA OG SKIPTA

OPID

VIRKA DAGA 11 – 18
LAUGARD. 11 – 16
SUNNUD. 13 – 16



facebook/
utivistogsport

**ÚTIVIST
& SPORT**
VERSLUN
HEILDVERSLUN
MARKAÐUR

Faxafen 12 S. 533-1550.

Regatta
GREAT OUTDOORS®

DARE2B

CRAGHOPPERS

BEAR GRILLS
CRAGHOPPERS



FRÉTTIR AF FÓLKI

Kastar mæðinni á Faktory

Of Monsters and Men heldur tvenna tónleika á „heimavelli“ sínum, Faktory, 4. og 5. janúar. Hljómsveitin hefur verið á stöðugu tónleikaferðalagi um heiminn á þessu ári og heldur því áfram um miðjan nóvember þegar förinni verður heitið til Bandaríkjanna. Tónleikaferðinni vestanhafs lýkur 19. desember en svo hefst spilamennskan aftur í Tókýó 23. janúar. Í millitíðinni ætla **Nanna Bryndís Hilmarsdóttir** og félagar að kasta mæðinni heima á



Íslandi og halda þessa litlu tónleika á Faktory. Aðdáendur Of Monsters and Men hér á landi hljóta að fagna tónleikunum. Samt sem áður er ljóst að mun færri munu komast að en vilja.

Halda árshátíð í Kaupmannahöfn

Drengirnir í uppistandshópnum Mið-Íslandi eru þessa dagana staddir í Kaupmannahöfn. Þeir Ari Eldjárn, Bergur Ebbi, Dóri DNA, Jóhann Alfreð og Björn Bragi stigu allir á svið á Nordatlantens Brygge í Kaupmannahöfn í gærkvöldi og héldu uppistand á íslensku. Þetta er þriðja árið í röð sem þeir fara með uppistandssýningu til Íslendinganna í Kaupmannahöfn. Þeir nýta einnig tækifærið og halda árshátíð hópsins í borginni. Annars mun hópurinn ekki koma fram í heild sinni hér á landi fyrir en milli jóla og nýárs.

- fb, þeb



Mest lesið **VÍSIR**

1. Ætlaði á klósettið en kom aldrei til baka
2. Gráhærðu glæpagengin valda áhyggjum í Japan
3. Rannsaka hve margir Skotar eru rauðhærðir
4. Ellefu ára drengur ekki nógu fatlaður fyrir Klettaskóla

„ÞETTA ER DÚNDUR.“

EGILL HELGASON / KILJAN



www.forlagid.is
– alvöru bókaútdráttur á netinu

Nýr íslenskur barnamat



Barnamaturn er fyrir 6 mánaða og eldri og alfarið unninn úr íslensku grænmeti, ræktað af íslenskum garðyrkjubændum.



Barnamaturn er fulleldaður og frystur sem tryggir meiri ferskleika og betri varðveislu næringarefna en í niðursoðnum barnamat. Góður einn og sér en líka tilvalinn að blanda saman við annan mat fyrir litla munna.



Þú finnur Kátir Kroppa í frystinum í matvöruverslunum

Gulrætur

hafa lengi verið mjög vinsælar hjá yngstu kynslóðinni vegna þess hversu góðar þær eru. Þær eru einstaklega ríkar af beta-karótíni sem líkaminn geymir og breytir í A-vítamín eftir þörfum en það vítamín er sérstaklega gott fyrir augun og slímhimnur líkamans.

Steinselja

inniheldur mörg næringarefni. Hún er mjög rík af C-vítamíni og inniheldur einnig járn og kalk. Þrátt fyrir að steinselja sé einungis notuð sem krydd eykur hún næringargildi matarins og gerir hann bragðbetri.

Gulrófur

eru stundum kallaðar appelsínur norðursins vegna þess hversu ríkar þær eru af C-vítamíni. Þær innihalda náttúrulega sætu sem gerir þær sérstaklega góðar á bragðið og svo eru þær góð uppspretta trefja.

Spergilkál

er góð uppspretta trefja og ríkt af C-vítamíni. Það er milt og gott á bragðið og ljómandi gott fyrir kátir kroppa.

Blómkál

er mettandi og ríkt af C-vítamíni. Í bland við spergilkál gefur það barnamatnum mjúka og góða áferð.



Nánari upplýsingar og fróðleikur á www.islenskt.is